



Catálogo 22.02



pd **PRODUAL**
measure-be sure.

Adopte hoy la automatización de los edificios del mañana

Produal es un socio fiable para los dispositivos de medición de automatización de edificios. Compartimos su meta de conseguir unos edificios con un rendimiento, comodidad y estado de salud óptimos, y queremos que trabajar juntos le resulte sencillo y provechoso. Con la vista puesta en estas necesidades, ofrecemos productos y servicios con unos excelentes resultados para sus proyectos de automatización de edificios.

En primer lugar, hemos dedicado mucho esfuerzo a aumentar la interoperabilidad de los sistemas de automatización de edificios con el objetivo de potenciar la comunicación, conectividad y el uso compartido de datos. Mediante nuestra amplia variedad de productos Modbus, la expansión de la gama en dispositivos BACnet y el desarrollo en campo de los protocolos de comunicación, podrá disfrutar las grandes oportunidades que ofrece la automatización de edificios, un campo cada vez más digitalizado.

La interoperabilidad, una tendencia nacida de la necesidad de una mayor eficiencia y flexibilidad, también se beneficia del funcionamiento inalámbrico. La solución Proxima® MESH ha ganado popularidad en los proyectos de automatización de edificios gracias a su oferta de eficiencia energética, escalabilidad y fiabilidad de alimentación por batería. También proporcionamos comunicación Modbus inalámbrica y mediciones para su red LoRaWAN inalámbrica de largo alcance. Es decir, una amplia variedad de soluciones inalámbricas fácilmente adaptables tanto para reformas como para nuevas construcciones. Ofrecemos lo último en innovación inalámbrica.

Estamos deseosos de ayudarle a disfrutar de las mejores soluciones de control de ambiente en proyectos de automatización de edificios, sean cuales sean sus necesidades. Nuestros trabajos se adaptan a todos los presupuestos, preferencias de diseño y requisitos de funcionamiento, incluyendo la puesta en marcha a través de móvil y los servicios en la nube. Nuestros expertos están siempre a su servicio, pero es usted quien toma las decisiones.

Está claro que la automatización de edificios tiene un impacto significativo en ellos y en sus ocupantes, y queremos colaborar en su desarrollo. Nuestros productos inteligentes de medición, que cubren desde transmisores a sensores, complementan a los actuadores y otros componentes del sistema. De esta forma se suplente la demanda creciente de mediciones fiables y de recopilación de datos tales como los niveles de CO₂ y humedad, presión diferencial y soluciones de ventilación, para una mayor calidad del aire en interiores.

En resumidas cuentas, tenemos todo lo necesario para garantizar el éxito de sus proyectos de automatización de edificios: fácil y sencillo. Encontramos la mejor manera de avanzar juntos.

Medición: con seguridad



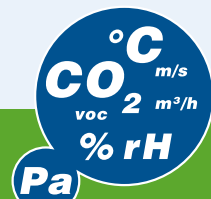
EN PRO DE LA INTEROPERABILIDAD



LA COMUNICACIÓN INALÁMBRICA ES LA MEJOR OPCIÓN



A MEDIDA PARA SU ESTANCIA



DESARROLLADO A MEDIDA PARA OPTIMIZAR

ÍNDICE

Produal - trabajando contigo.....	4	nuevos productos.....	12
socio fiable para la medición y el control	10	clásicos de Produal.....	14
servicios	11		

CONTROLADORES 16

controladores de zona.....	17	guía de selección del unidades de control	31
guía de selección del controlador de zona	19	unidades de ambiente	38
termostatos inteligentes	28	guía de selección de unidades de ambiente.....	39
unidades de control.....	30		

TRANSMISORES 45

transmisores de presión diferencial para aire	51	transmisores de calidad del aire.....	65
transmisores de caudal de aire	52	transmisores de monóxido de carbono	67
protector de filtro	53	transmisores de nivel de luz.....	68
accesorios para transmisores de presión	54	transmisores de presión diferencial de agua	69
cruz de captación de caudal de aire	55	transmisores de presión de agua	69
transmisores de velocidad del aire	56	sensor de lluvia	70
transmisores de humedad.....	57	sensores de viento	70
transmisores de CO ₂	61	detectores de humo	72

TRANSMISORES INALÁMBRICOS (WIRELESS) 73

wireless Produal Proxima® MESH 2,4 GHz	74	LoRaWAN inalámbrica (2,4 GHz)	80
guía de selección de los productos inalámbricos (2,4 GHz) ..	75	red inalámbrica FLTA (868 Mhz)	82
Modbus MiraMesh inalámbrica.....	79	guía de selección de los productos inalámbricos (868 MHz) ..	83

MEDICIÓN DE TEMPERATURA 89

sensores para circuito de agua fría / caliente.....	92	sensores de temperatura para suelo radiante	108
sensores para agua caliente sanitaria	94	sensores de temperatura para suelo en condiciones adversas	109
sensores para protección anti-hielo.....	95	sensores de temperatura ambiente	110
sensores de amarre	97	sensores de temperatura exterior	114
sensores de conducto	100	sensores de temperatura para industria	115
sensores para gases de combustión	104	transmisores de temperatura	115
sensores de cable para temperatura.....	105	simulador de sensor de temperatura	116

DETECCION Y MEDICION ESPECIAL 117

termostatos para protección anti-hielo	117	presostatos presión diferencial	122
detectores de condensación.....	119	detectores de filtros sucios.....	124
detectores de fugas de agua.....	120	sensores de presencia.....	124
termómetros	121		

VALVULAS DE CONTROL Y ACTUADORES TERMICOS..... 128

válvulas de control.....	128	actuadores de válvula motorizados	131
actuadores térmicos	129	válvulas solenoides.....	131

TRANSDUCTORES Y ACCESORIOS..... 132

convertidores	132	luces indicadoras	141
regulación de energía eléctrica	134	temporizadores e interruptores.....	142
relés	135	pulsadores	143
selectores de punto de consigna.....	137	módulos E/S	144
transformadores.....	137	cubiertas protectoras.....	146

CARACTERISTICAS DE LOS SENSORES 147

HERRAMIENTAS PARA CONFIGURACIONES FÁCILES Y RÁPIDAS 148

Produal MyTool®	148	ML-SER y otras herramientas de configuración.....	149
-----------------------	-----	---	-----

ÍNDICE 150

PRODUAL – trabajando a su lado para llevar a cabo servicios y proyectos eficientes de automatización de edificios

Como socio directo de alta calidad en el control y la medición de automatización de edificios, trabajamos con usted para ofrecer eficientes servicios y proyectos en este ámbito. Las mediciones versátiles, precisas y fiables establecen las bases para la evolución en la automatización de edificios. Nuestra amplia gama de artículos incluye más de 1000 productos y ofrece una selección de soluciones de medición para cualquier ubicación (ambientes, conductos y estructuras, incluso en exteriores) y magnitud (temperatura, presión, calidad y velocidad de aire, humedad y otros), mediante cableado o de manera inalámbrica. La gama se completa con controladores de ambiente multifuncionales que permiten un control inteligente en todo tipo de aplicaciones de automatización de edificios. La selección incluye tanto productos analógicos como de bus.

Ofrecemos una garantía de 5 años para los productos que fabricamos. Todos ellos disponen del marcado CE, y nuestro sistema de calidad cuenta con certificación ISO 9001. Nuestros productos precisos, multifuncionales y fáciles de instalar, junto con nuestros más de 30 años de experiencia, el servicio local y la pasión por satisfacer a nuestros clientes, garantizan una entrega segura, un servicio de confianza y un asesoramiento de calidad. El resultado final es un ahorro de tiempo y costes durante todo el ciclo de vida del sistema de automatización de edificios, además de un avance en comodidad, eficiencia energética y rentabilidad para los usuarios y propietarios de edificios.

Medición: con seguridad



SÓLIDA EXPERIENCIA TÉCNICA EN MEDICIÓN Y CONTROL DE AUTOMATIZACIÓN DE EDIFICIOS

30+ años **100** expertos internacionales **4 000** clientes **50 000** edificios

PASIÓN POR LA SATISFACCIÓN DEL CLIENTE

Trabajo conjunto • Con la vista en el futuro • Flexibles y atentos • Profesionalismo con altos estándares

measure-be sure.

Oodi, Biblioteca central de Helsinki, Finlandia: esta biblioteca de referencia y energéticamente eficiente es, además, una obra arquitectónica galardonada. Situada en el centro de la ciudad, ofrece una atmósfera tranquila y activa, contando con una gran variedad de servicios. La amplia gama de dispositivos de medición y control utilizados para la automatización de este edificio cumple todos los requisitos de interiores que demandan sus 10.000 visitantes diarios.



°C
CO₂ m/s
voc 2 m³/h
% rH
Pa



Espacios de trabajo seguros y saludables de Vetrospace desde Finlandia: las cabinas de oficina multifunción ofrecen entornos de trabajo tranquilos, limpios y seguros para oficinas, entornos industriales y hospitales, entre otros. Los controladores de ambiente TRC, con pantalla táctil y personalizados, de Pro dual garantizan una cantidad suficiente de aire fresco y limpio acorde a la utilización de las cabinas. Estos espacios patentados, libres de microbios, partículas y virus, insonorizados por el líder de este mercado, y dotados de control de ventilación inteligente, han sido diseñados para un uso profesional ininterrumpido.



Scandic Hamburger Börs, Turku, Finlandia: los sofisticados controladores de ambiente TRC con pantalla táctil garantizan un aire confortable en interiores y eficiencia energética en el hotel más famoso e icónico de Turku, meticulosamente renovado, que lleva alojando a huéspedes desde 1894. El edificio del hotel, añadido en la década de los 70 a la antigua y protegida parte modernista, se demolió y sustituyó por un edificio completamente nuevo y de estilo actual. Conseguir entregas fiables y en tiempo, fue también determinante para dicha renovación en un centro urbano tan denso y con poco espacio de almacenamiento.





Residencias Aston Martin, Miami, EE. UU.: los controladores de ambiente TRC de Produl ofrecen diseño y simplicidad para los cerca de 400 apartamentos premium en que, supuestamente, será el rascacielos residencial más alto en el sur de Nueva York. Este edificio único representa el pináculo de una forma de vida elegante, además de contar con un puerto deportivo capaz de alojar superyates.



Solución para edificio de oficinas Kankaan Arkki, Jyväskylä, Finlandia: un edificio característico de 7 plantas, construido sobre una antigua fábrica de papel, que ofrece un espacio adaptable y multifuncional para empresas. El moderno sistema de automatización de edificios presta especial atención a la calidad del aire en interiores y a la eficiencia energética. Además, las mediciones de temperatura, CO₂ y humedad se implementan de forma conveniente mediante transmisores inalámbricos Proxima, completamente alimentados por baterías.



Tienda MUJI de productos de estilo de vida, Helsinki, Finlandia: la empresa minorista y minimalista japonesa con una amplia variedad de productos de gran calidad ocupa toda la 4.ª planta del centro comercial Kamppi, lo que la convierte en la tienda MUJI más grande de Europa. Con la ayuda de los transmisores inalámbricos Proxima es posible mantener unas condiciones estables en el interior y beneficiarse de la libertad de espacios que aportan y que MUJI necesita para exhibir su gran variedad de productos.

Palazzo Nuovo, Universidad de Turín, Italia: la Universidad de Turín, fundada en 1404, es una de las universidades más grandes y prestigiosas de Italia. La mejora del aire acondicionado de los 8 auditorios principales mediante las tareas de programación e instalación de transmisores de humedad y temperatura Proxima inalámbricos, se llevó a cabo en solo un día, sin impacto visual en el impresionante edificio ni alteraciones de las clases.



Abadía de Valserena, Parma, Italia: esta antigua abadía, fundada en 1298, ha sido ampliada y modificada varias veces. A día de hoy actúa como Centro de Estudios y Archivo de la Comunicación para la Universidad de Parma. Los delicados materiales que se conservan allí requieren una supervisión constante de la temperatura y la humedad, algo que la plataforma inalámbrica Proxima MESH consigue, respetando al mismo tiempo el patrimonio arquitectónico y cultural del edificio.

Socio fiable para la medición y el control

Desarrollamos continuamente nuestra cartera de productos para anticiparnos a la evolución de las demandas de la automatización de edificios y para ser un socio fiable de todos nuestros clientes, actuales y futuros, para la medición y el control. También queremos brindar apoyo a nuestros clientes para aprovechar las nuevas oportunidades que ofrecen la digitalización, el IoT y el análisis de datos. El objetivo es que los clientes encuentren siempre una gama de producto adecuada para su aplicación específica en la automatización de edificios, tanto si se trata de un edificio nuevo como de una reforma, una aplicación HVAC tradicional o algo totalmente innovador. La selección de productos actual se refleja en la siguiente imagen.

AIRE
Temperatura, Presión, Calidad del aire, Velocidad del aire, Caudal de aire, Humedad

LÍQUIDO
Temperatura, Presión, Condensación, Fugas, Congelación, Agua, Glicol

LUZ Y CONDICIONES ATMOSFÉRICAS
Intensidad del sol, Iluminación, Velocidad del viento, Lluvia

PRESENCIA
Movimiento, Ocupación

OTROS
Contador de pulsos, Temperatura del gas, Humo

MEDICIÓN EN
Conducto
Estructura
Sala
Exterior

TRANSMISIÓN POR
Inalámbrico / Cable
Modbus
BACnet
Analógico

APLICACIONES
Calefacción y Refrigeración
Ventilación y confort
Eficiencia energética
Control de riesgos (fugas, congelación, humo)
Otros

Instalación
Herramientas para la puesta en marcha
Componentes del sistema

Accionamiento
Actuadores
Válvulas

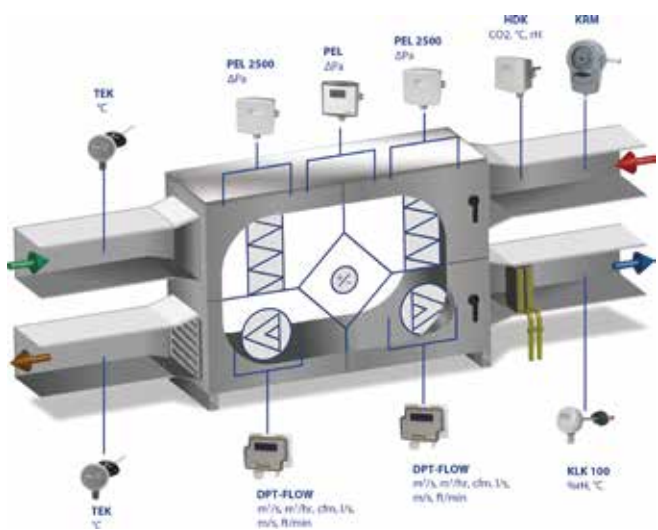
Medición
Transmisores, Sensores, Termostatos, Medidores, Interruptores

Control
Controladores, Transmisores

Mediciones fiables para automatización de edificios
5 años de garantía

Soluciones OEM y de marca blanca para fabricantes de dispositivos

Para unidades de tratamiento de aire



Para unidades de ambiente



Este catálogo muestra solamente las principales características de nuestros productos. Estamos comprometidos en el desarrollo constante de nuestros productos y los detalles actuales se pueden consultar en nuestro sitio web: www.produal.com

Servicio local fiable para la entrega, servicio y asesoramiento

Nuestro cliente necesita algo más que productos: necesita una entrega fiable, confianza y asesoramiento. Hemos desarrollado una gama de servicios para brindar apoyo y asistencia a los clientes durante todas las fases del ciclo de vida de la automatización de edificios. Nuestro fiable y competente servicio local le ofrece una entrega rápida y flexible, asesoramiento para la selección, configuración y resolución de problemas de los productos con el fin de obtener el máximo rendimiento de ellos. Los productos se pueden adaptar y preconfigurar para necesidades particulares, consiguiendo así una puesta en marcha más rápida. Nuestros servicios online, con funciones de búsqueda versátiles, opciones de filtrado, herramientas de comparación de productos y descripciones de aplicaciones, complementan nuestra atención local. Puede encontrar un resumen de posibilidades en la siguiente imagen:



Ciclo de vida en la automatización de edificios

El Servicio de Adaptación incluye una amplia gama de servicios para que sus proyectos de automatización de edificios se desarrollen con mayor rapidez, para adaptar el aspecto visual de los productos a requisitos específicos o para disponer de logotipos o marcas adicionales en los productos. A continuación, se indican los servicios de adaptación disponibles:

- ▶ Impresión de logotipos de clientes en productos, adhesivos y marcas adicionales (por ejemplo, marcas de posición)
- ▶ Configuración previa de controladores y productos de bus, preajuste de válvulas
- ▶ Ajuste de longitudes de cable y sondas
- ▶ Certificados de calibración
- ▶ Modificación de la funcionalidad del software
- ▶ Coloración especial de productos (consulte los ejemplos mostrados en la imagen)

Los servicios de adaptación se realizan en la fábrica de Pro dual con alta calidad y eficiencia. Existe una tarifa específica independiente por este servicio, detallada para cada producto y con un número mínimo de unidades.

En nuestros servicios de formación se incluye una opción de módulos formativos adaptados a sus necesidades de desarrollo de competencias específicas, además de contar con disponibilidad de sesiones de formación presenciales sobre aplicaciones, productos y tecnologías. Los servicios de formación también incluyen certificaciones para ayudarlo a convertirse en proveedor de soluciones o distribuidor certificado de Pro dual.








Hemos mejorado nuestros **transmisores inalámbricos Proxima** alimentados por baterías con detección de ocupación. El **modelo Proxima WTR-PIR** incluye medición de PIR y temperatura. Puede solicitar de forma adicional la pantalla, la medición de CO₂, la medición de humedad y el mando de punto de consigna avanzado. El movimiento se transmite sin demora al sistema BMS, lo que lo hace compatible con aplicaciones que demandan comunicación de baja latencia, como luces y persianas. Con la detección de ocupación inalámbrica puede optimizar fácilmente el uso del espacio y la eficiencia energética, entre otros. [Página 76](#)

El mando de punto de consigna avanzado en el transmisor Proxima le permite llevar a cabo todos los controles de ambiente de manera inalámbrica a través del BMS. La **versión Proxima WTR-AK, con pantalla**, puede utilizarse para implementar la interfaz de ambiente para necesidades de control exigentes, incluyendo múltiples funciones preparadas para el punto de consigna de temperatura, el control del ventilador y la función de tiempo extra. Además, ahora también está disponible el **transmisor Proxima WTR-PK con mando de punto de consigna básico**. [Página 76](#)

Gracias a las funcionalidades de Proxima podemos ofrecer una de las gamas de productos inalámbricos más completa del mercado.



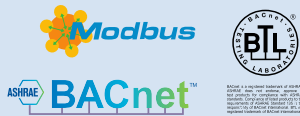
¡Modbus inalámbrico ahora disponible! Gracias a la **pasarela inalámbrica W-Modbus** puede convertir cualquier dispositivo Modbus RTU en inalámbrico y olvidarse del cableado. Ahora es posible crear una red Modbus RTU inalámbrica que mantenga el estándar del protocolo convirtiendo las señales Modbus en MiraMesh y enviando los mensajes Modbus de forma inalámbrica, con baja latencia. [Página 79](#)



LoRaWAN es la última incorporación a nuestra gama de tecnologías inalámbricas, ya que ahora ofrecemos transmisores para redes inalámbricas de largo alcance. La red LoRaWAN es adecuada para la transmisión de cargas de pequeño tamaño a largas distancias y es una tecnología beneficiosa, especialmente en muchas soluciones IoT. [Página 80](#)

Con nuestra **pasarela MLB Modbus LoRaWAN** puede convertir los mensajes Modbus RTU en mensajes LoRaWAN inalámbricos, y viceversa, para utilizarlos en su red inalámbrica de largo alcance. El puente MLB está disponible con una antena interna o externa y ha sido diseñado para leer y escribir 32 registros Modbus RTU configurados libremente. La configuración mediante la aplicación Proximal MyToolR para Android es sencilla. MyTool permite utilizar varios perfiles de dispositivo preparados y archivos de descripción en la configuración, lo que aumenta la rapidez y la sencillez del registro de la configuración y la puesta en marcha. [Página 81](#)

Los **transmisores de ambiente ERS LoRaWAN inalámbricos**, alimentados por baterías, ofrecen mediciones de temperatura, humedad, CO₂, luz y sonido, además de detección de ocupación para su red LoRaWAN. [Página 81](#)



Hemos añadido nuevas funciones a los **controladores Proxima CU y Proxima CU-LH**, que ahora ayudan, todavía más, en diferentes aplicaciones de automatización de edificios.

Ahora puede implementar un **control de estado de cambio** entre el modo de verano e invierno con una entrada de temperatura, el interruptor de activación/desactivación de la entrada digital o el cambio de la entrada mediante el sistema BMS.

Además, las salidas de **activación/desactivación con histéresis** son ahora posibles al configurarlas como salidas termostáticas para la calefacción o el aire acondicionado. De esta forma, el controlador funciona normalmente con salidas controladas por PWM y puede tener una o más salidas de activación/desactivación termostática.

Páginas 32 y 34



Los controladores y transmisores de presión diferencial DPT ya están disponibles para supervisar y regular sistemas HVAC. El **transmisor de caudal de aire DPT-Flow** es el instrumento ideal para medir la tasa de caudal de aire de los ventiladores centrífugos o para regular el caudal de aire en un conducto o en un ventilador o soplador específicos. El **controlador de presión diferencial multifuncional DPT-Ctrl** permite controlar la presión constante o el caudal de ventiladores, sistemas VAV o reguladores para mantener un vacío constante o un caudal de aire regular. *Páginas 52 y 53*



Los **nuevos transmisores de ambiente de calidad de aire interior Siro** incorporan la medición de PM1 / PM2,5 / PM10 y la combinación de CO₂ + VOC a la gama de productos de Proidual. Los dispositivos de la serie Siro están disponibles con o sin interfaz de usuario, que incluye una pantalla LCD y pulsadores, lo que hace que la configuración y la utilización del dispositivo sean rápidas y sencillas. *Página 64*



El nivel de concentración de CO₂ en interiores ha demostrado ser un indicador de la eficiencia de la ventilación y de la buena calidad del aire en interiores. Con nuestro **transmisor de CO₂ HDH**, equipado con la **opción de indicador LED de semáforo HD-AL3**, puede identificar fácilmente el estado de la calidad del aire actual para los usuarios del edificio. También es un buen recordatorio para que las personas realicen las acciones necesarias para mantener su nivel de concentración y eficiencia. Utilice nuestro **soporte de mesa TMS** con **transformador M230/24-12** como fuente de alimentación para una colocación flexible o instale el transmisor, individualmente, en la pared. Puede utilizar el soporte de mesa con todos los tipos de productos de ambiente de Proidual, tanto inalámbricos como cableados.

Páginas 60 y 141



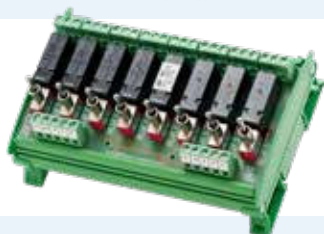
Nuestra oferta de interruptores de presión aumenta, puesto que la familia de **presostatos de presión diferencial PS** mecánicos ya está disponible para la supervisión de presión de filtros, ventiladores y conductos en sistemas de automatización de edificios. El presostato de presión diferencial, robusto y fácil de utilizar, ofrece un ajuste del punto de cambio seleccionable en campo y es adecuado para aire y gases no combustibles. *Página 121*



Durante más de 30 años hemos trabajado activamente, junto a nuestros clientes, en el desarrollo técnico del control y la medición de la automatización de edificios. Siempre hemos tenido el objetivo de apoyar a nuestros clientes a la hora de alcanzar excelentes resultados en el negocio creciente de la automatización de edificios. Nuestro amplio catálogo incluye más de 1000 productos para el control, la medición, la actuación y puesta en marcha completa con componentes de sistema. Estos productos tradicionales de Produal, como ejemplo de nuestra amplia cartera, ayudan de muchas maneras en los proyectos de los clientes, facilitando la instalación y ahorrando costes.



El **RY1-U** es un **relé controlado por tensión** con una entrada de 0-10 V que convierte la señal analógica en digital. Útil, por ejemplo, para alarmas y controles de pasos. [Página 136](#)



Las **unidades de relé RYM 8-KK y RYM 8-KK-0** tienen ocho salidas de relé que se pueden controlar manualmente o mediante el uso de una señal de entrada de 24 V DC. El control manual es útil para la puesta en marcha y el control manual en caso de averías. [Página 136](#)



El **aislador ISO 10** es un excelente dispositivo para conversiones de señal y aislamiento galvánico. Es muy útil, por ejemplo, para solucionar los problemas de circuitos subterráneos. [Página 133](#)



Los **LA 14E y LA 15E** son **sensores de ocupación** para controlar la ventilación e iluminación. La lógica inteligente basada en el procesador impide las detecciones falsas y, además, es muy práctica. La función del relé es silenciosa y su retardo es ajustable. LA 15E está especialmente diseñado para el control de la iluminación debido al relé de salida extra para la iluminación. [Página 124](#)



Los **interruptores de condensación KA 10 y KA 10-EXT** son productos muy potentes para detectar la condensación de agua en sistemas de enfriamiento, por ejemplo, en vigas frías. Con el interruptor de condensación es posible controlar el suministro de agua de enfriamiento cuando el agua comienza a condensarse en la tubería. [Página 119](#)



Los **transmisores HDH-AL3 y HDH-N-AL3** ofrecen información sobre el nivel actual de CO2 en interiores mediante la pantalla o los ledes. Los ledes son una buena forma de conseguir la atención del usuario cuando la calidad del aire debe mejorarse. [Página 61](#)



TH 5 es un producto muy útil cuando la salida del controlador para la carga no es lo suficientemente potente. El TH 5 es un **controlador montado en superficie** que puede controlar varios actuadores térmicos conectados en paralelo. La señal de entrada del controlador puede ser una señal de 5-30 V (proporcional al tiempo) destinada al control del actuador térmico. [Página 137](#)



Los divisores de señales **AO 2** y **AO 3** se utilizan para dividir una señal en dos o en tres señales independientes. Se utilizan, por ejemplo, para aumentar el número de fases de control a 2 ó 3. [Página 134](#)



La **fuentes de alimentación JY de modo interruptor** es un convertidor multiusos de AC/DC a DC. Básicamente, es la única fuente de alimentación CC necesaria. Es útil como fuente de alimentación para los bucles de corriente. [Página 137](#)



Los **temporizadores ETT6 y LAP 5E** están diseñados para el ahorro de energía y el incremento de funciones en aplicaciones de ventilación. Debido a un incremento excepcional del horario laboral, es posible que resulte necesario facilitar una mejora en la ventilación fuera del horario de funcionamiento normal. El temporizador Proxima ETT6 cuenta con un diseño moderno para aplicaciones montadas en superficie y funcionalidades mejoradas, como luces indicadoras ilustrativas que ofrecen información de estado del temporizador. Ofrecemos el temporizador LAP 5E para montaje empotrado. [Página 142](#)



El **relé de control FCRY 3** para motores de 3 velocidades tiene una entrada de 0 - 10 V y es especialmente útil para combinar motores de control analógico con otros de control digital. [Página 136](#)



El **módulo MIO 12 I/O** es la solución ideal para leer múltiples entradas digitales o analógicas y controlar actuadores térmicos o de 3 puntos y salidas 0 - 10 V, con comunicación Modbus. [Página 145](#)



Los **termostatos de protección antihielo JVA 24 y JVS 24** son excelentes para evitar que las bobinas de calentamiento se congelen en las unidades de tratamiento de aire. La protección se basa en el control proactivo de la válvula por medio de la medición de temperatura. [Página 117](#)

CONTROLADORES

Hay una amplia gama de controladores multifuncionales y fiables disponibles para todo tipo de aplicaciones de automatización de edificios, incluidas las vigas frías, los radiadores, los fancoils, VAV, etc. Nuestra oferta cubre el control de ambiente individual o de zonas, la integración en sistemas de automatización de edificios inteligentes y, en general, interoperabilidad con la gestión de edificios inteligentes en aplicaciones de mayor o menor escala. Nuestras gamas de productos y diseños se adaptan a todos los presupuestos y cubre tanto productos analógicos como para bus.

Los controladores de ambiente incluyen toda la información y las conexiones en la misma unidad, se adaptan a varios tipos de controlador para diferentes requisitos y cuentan con capacidad complementaria para sensor, botón y pantalla totalmente táctil. Los controladores de pantalla táctil incorporan una interfaz de control adicional de iluminación y persianas.

Nuestras unidades de ambiente se adaptan perfectamente a controladores de montaje en falso techo u otras instalaciones ocultas, lo que permite minimizar la necesidad de pasar cables a través de las paredes. También pueden adaptarse a controladores universales, utilizados en una amplia gama de aplicaciones de control de calefacción, ventilación, presión, humedad, etc.

Hay disponibilidad de unidades de ambiente, fáciles de usar, para diferentes necesidades y presupuestos, desde aplicaciones elegantes hasta soluciones sencillas pero con estilo. Las funcionalidades opcionales para otras necesidades requeridas, incluidas en una única carcasa, eliminan la necesidad de sensores independientes en la habitación y permiten que el sistema resulte flexible y esté preparado para evoluciones futuras.

Se debe tener en cuenta también que la mayoría de nuestros transmisores están equipados con salida de control y pueden utilizarse como controladores de secuencia individuales en sistemas de calefacción/aire acondicionado o ventilación.



CONTROLADORES DE ZONA

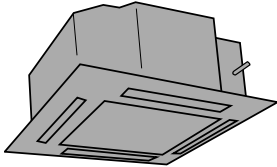
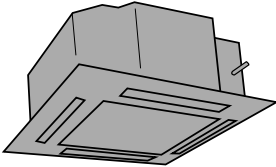
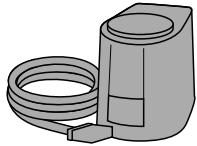
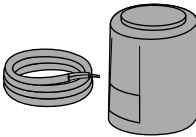
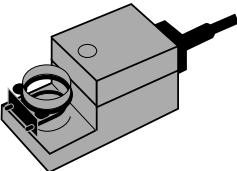
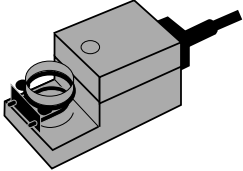
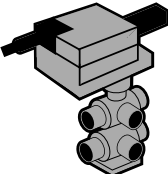
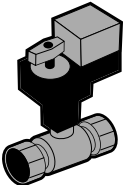
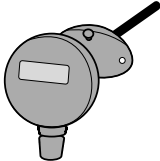
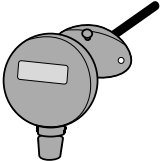
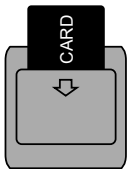
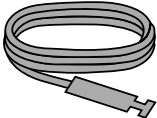
Produal ofrece soluciones completas para distintas aplicaciones. Nuestros controladores de ambiente son aptos para numerosas aplicaciones como habitaciones de hotel, oficinas, salas de espera y salas de conferencias, entre otras. Las familias de controladores de ambiente HLS 44 y TRC son compatibles con distintos tipos de entradas y salidas, con botones táctiles simples o con una intuitiva pantalla completa táctil.



● Familia de controladores de ambiente HLS 44 (Página 24)



● Familia de controladores de ambiente TRC (Página 20)

 <p>● ●</p> <p>Control de ventiladores EC de 0-10 V</p>	 <p>● ●</p> <p>Control de ventiladores de 3 velocidades</p>
 <p>● ●</p> <p>Actuadores de 0 - 10 V (Página 129)</p>	 <p>● ●</p> <p>Actuadores de 24 V CA (todo/nada o PWM) (Página 129)</p>
 <p>● ●</p> <p>Actuadores de regulación de 0 - 10 V</p>	 <p>● ●</p> <p>Actuadores de regulación de 24 V</p>
 <p>● ●</p> <p>Válvula de control de 6 vías de 0 - 10 V</p>	 <p>●</p> <p>Actuadores de 3 puntos</p>
 <p>● ●</p> <p>Sensores pasivos externos (Página 89)</p>	 <p>● ●</p> <p>Sensores activos externos de 0 - 10 V (Página 89)</p>
 <p>● ●</p> <p>Entrada de tarjeta de acceso</p>	 <p>● ●</p> <p>Entrada de condensación (Página 119)</p>

CONTROLADOR DE AMBIENTE ENTRADAS Y SALIDAS

1

Producto	Página	Entradas analógicas	Entradas digitales	Salidas analógicas	Salidas digitales
TRC-A-3A	20	2 ²⁾	1	3	0
TRC(-P)-3A	20, 22	2 ²⁾	1	3	0
TRC(-P)-2A3R	20, 22	1 ²⁾	1	2	3 ¹⁾
TRC(-P)-H-2A3R	20, 22	1 ²⁾	1	2	3 ¹⁾
TRC(-P)-1A2T	20, 22	2 ²⁾	1	1	2
TRC(-P)-1A4R	20, 22	2 ²⁾	1	1	4 ¹⁾
TRC(-P)-H-3R2T	20, 22	2 ²⁾	1	0	2 + 3 ¹⁾
TRC(-P)-H-1A2R	20, 22	2 ²⁾	1	1	2 ¹⁾
HLS 44-SE	24	1	2	4	2
HLS 44-V	24	1	2	2	4
HLS 44-CO2	24	1	2	4	2
HLS 44-3P	24	1	2	2	4
HLS 45	24	1	2	4	2
HLS 33	26	1 (HLS 33-EXT)	1	2	2
HLS 21	26	1 (HLS 21-EXT)	1	0	2
HLS 16	27	0	0	0	1

¹⁾ Salidas de relé

²⁾ Estas entradas pueden configurarse para que funcionen como entradas digitales.



En la sala de conferencias, el HLS 44-CO2 (página 24) puede controlar vigas frías y un actuador para ventilación en caso de que los valores de CO₂ sean demasiado elevados o si se necesita activar el enfriamiento. La calefacción se controla mediante radiadores.

El HLS 45 (página 24) puede utilizarse para controlar fancoils en sistemas a 2 tubos con cambio de invierno-verano. También resulta ideal para el control de suelos radiantes con límite de temperatura en el agua de retorno. El HLS 45 controla la velocidad del ventilador EC directamente por medio de la salida de 0 a 10 V. El ventilador de 3 velocidades puede controlarse con FCRY 3 (página 136) El HLS 45 puede conectarse a Modbus RTU.



GUÍA DE SELECCIÓN DEL CONTROLADOR DE ZONA

NOTA: Para obtener más información, consulte las páginas relativas al producto.		Familias de controladores de zona													
		HLS 16	HLS 21	HLS 33	HLS 44-SE	HLS 44-V	HLS 44-CO2	HLS 44-3P	HLS 45	TRC	TRC-P	TRC-A	TRT-1R	TRT-P-1R	TRT-H-2R2T
Aplicación	Salida y tensión de la alimentación de 230 V.									•	•				•
	Control de la unidad fancoil de 4-tubos			•	•	•	•	•		•	•				
	Control unidad fancoil de 2-tubos								•	•	•				
	Calefacción o refrigeración	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Calefacción y refrigeración		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•
	Calefacción por suelo	•							•	•	•	•	•	•	•
	Calefacción/refrigeración por suelo	•							•	•	•	•	•	•	
	Viga fría	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
	Control de radiadores de calefacción	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Control de válvulas de 6 vías				•					•	•				
Actuador	Activación/desactivación del modo termostato				•	•	•	•	•	•		•	•	•	
	Térmica	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	
	3 puntos			•				•	•						
	De 0 a 10 V			•	•	•	•	•	•	•	•				
Función	Todo/nada				•	•	•	•	•	•		•	•		
	Fases de control	1	2	2/3	2/3	2/3	2/3	2/3	1/2	2/2	2/2	2/2	1	1	2
	Modos de control	P	P	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	Stat	Stat	P
	Control del ventilador de 3 velocidades 230 V									•	•				
	Control de ventilador de 3 velocidades con FCYR ₃				•	•	•	•	•	•	•				
	Control del ventilador EC				•	•	•	•	•	•	•				
	Control VAV			•	•	•	•	•	•	•	•				
	Invierno/Verano	•							•	•	•	•	•	•	•
	Control de ventilación basado en CO ₂				•	•	•	•	•	•	•				
	Control de iluminación todo/nada					•				•	•	•	•	•	•
	Entrada de tarjeta de acceso				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Entrada de contacto de puerta/ventana				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Entrada del contacto de condensación		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Entrada del sensor de condensación									•		•			
	Pantalla	0	0	0	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Pantalla táctil									•	•	•	•	•	•
	Potenciómetro de punto de consigna	•	•	•											
	Botones de punto de consigna				•	•	•	•	•						
	Entrada de presencia (PIR)				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Botón de presencia (persona en casa)				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Entrada de sensor de temperatura exterior		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Entrada de transmisor de temperatura				•	•	•	•	•	•	•				
	Programación de 7 días										•			•	
Modbus RTU				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
BACnet MS/TP									•	•	•	•	•	•	
Página	27	26	26	24	24	24	24	24	20	22	20	28	28	28	

CONTROLADORES DE ZONA



1

Los controladores de zona con pantalla táctil TRC se han diseñado para controlar la climatización en habitaciones con una interfaz en una delgada pantalla táctil de color de 3,5". Los controladores tienen hasta dos etapas de control de las temperaturas de calefacción y de refrigeración, control de la velocidad del ventilador, control opcional de humedad y de los niveles de CO₂. Las unidades pueden encontrarse en varias aplicaciones de control de climatización, unidades fancoil y sistemas de calefacción/refrigeración de zona y de vigas frías. También se encuentran disponibles controles de iluminación y persianas. Los dispositivos ofrecen un preciso control PI de ahorro de energía y una pantalla táctil con una interfaz intuitiva.

sala °C, %rH, CO₂



Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico de PC

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Controladores de zona con pantalla táctil			6001			2			
1 Tipo de dispositivo	Controlador de apartamento 2RI, 1DI, 3AO	TRC-A-3A		B					
	Controlador de zona 2RI, 1DI, 3AO	TRC-3A		C					
	Controlador de zona 1RI, 1DI, 2AO, 3RO, 0.5 A	TRC-2A3R		D					
	Controlador de zona 1RI, 1DI, 2AO, 3RO, 7A	TRC-H-2A3R		E					
	Controlador de zona 2RI, 1DI, 1AO, 2DO	TRC-1A2T		F					
	Controlador de zona 2RI, 1DI, 1AO, 3RO, 1RO	TRC-1A4R		G					
	Controlador de zona 2RI, 1DI, 3RO, 2DO, 7A	TRC-H-3R2T		H					
	Controlador de zona 2RI/DI, 1DI, 1AO, 2RO, 7A	TRC-H-1A2R		V					
2 Comunicación	Modbus	-MOD			M				
	BACnet	-BAC			B				
3 Fuente de alimentación	24 Vca/cc (no disponible para TRC-H-1A2R)	-24				2			
	230 Vca/cc (solo TRC-H-1A2R)	-230					M		
4 Mediciones adicionales	Sin mediciones adicionales						0		
	Humedad relativa	-RH					1		
	CO ₂	-CO2					2		
	Humedad relativa y CO ₂	-RH-CO2					3		
5 Opciones avanzadas	Sin opciones avanzadas							0	
	Entradas de 0 a 10 Vcc (sustituyen a las entradas RI)	-AI						1	
	Extensión de control (no disponible para TRC-A-3A)	-CE						2	
	Entradas de 0 a 10 Vcc (sustituyen a las entradas RI) + Extensión de control (no disponible para TRC-A)	-AI-CE						3	
6 Color de la carcasa	Cromado								0
	Blanco (RAL 9010)	-W							W
	Negro (RAL 8022)	-B							B

HERRAMIENTAS

SW-DCT-USB 1139040 cable de configuración

Aclaración de la guía de pedidos TRC:

RI/DI Entrada de sensor NTC 10 de temperatura externa (opcional, función seleccionable, control, control de límite, medición, cambio de calefacción/refrigeración, límite máx./mín., bucle de control auxiliar, de 0 a 10 V CO₂ y temperatura exterior, medición de la presión de 0 a 10 V). Estas entradas pueden configurarse para que funcionen como entradas digitales.

DI Entrada digital sin tensión (opcional, función seleccionable, p. ej. PIR, modo nocturno, condensación, alarma, verano/invierno)

RO salida de relé 230 V (típicamente ventilador de 3 velocidades, estado opcional de calefacción/refrigeración)

AO salida analógica de 0 a 10 Vcc (función seleccionable, p. ej. calefacción, refrigeración, VAV máx., ventilador EC, control de iluminación, control de persianas, control de humedad, salida de alarma)

DO salida PWM de 24 Vca (control de calefacción/refrigeración de actuador térmico, necesita alimentación de 24 Vca)

CE Extensión de control. La extensión permite controlar luces y persianas así como la función de anulación de la extensión.

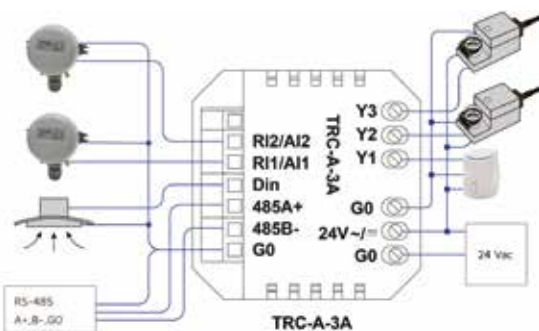
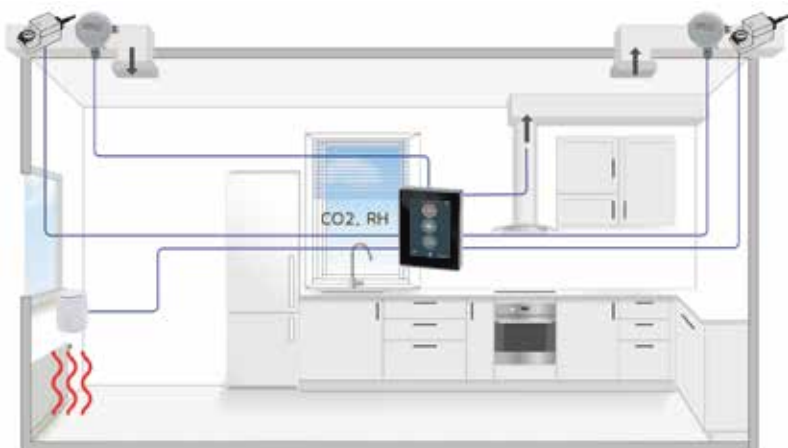
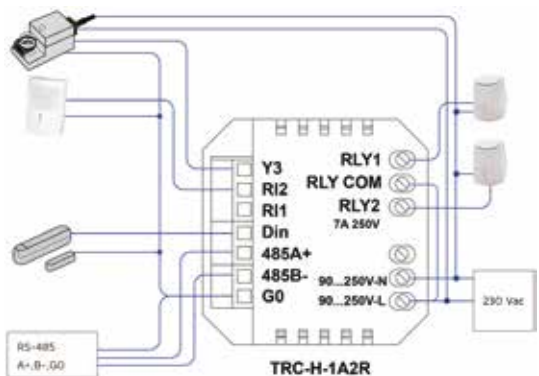
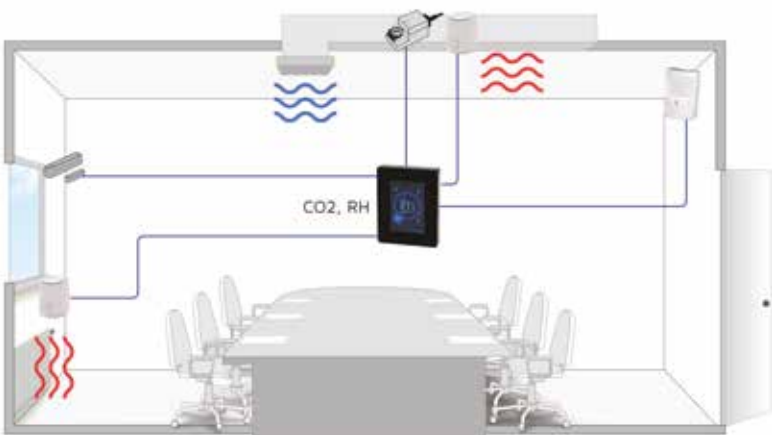
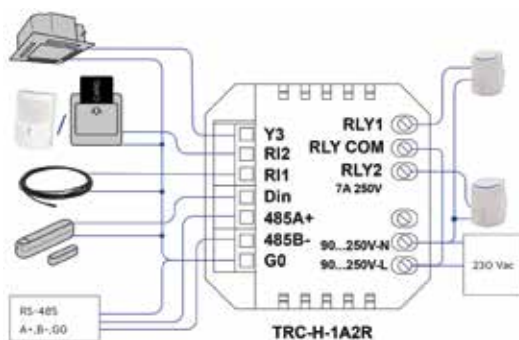
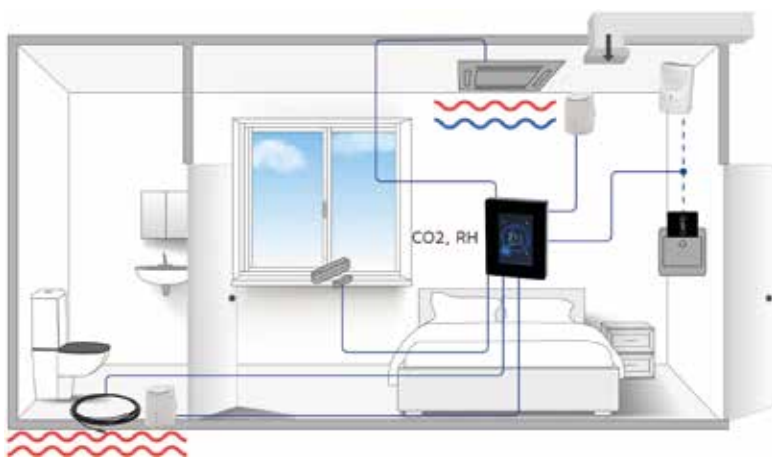
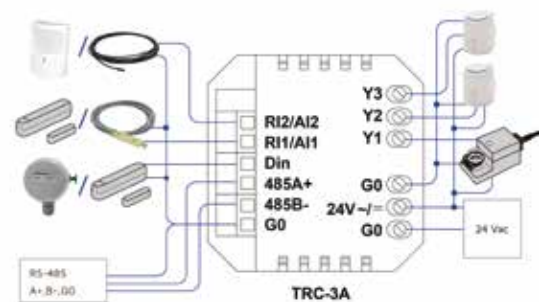
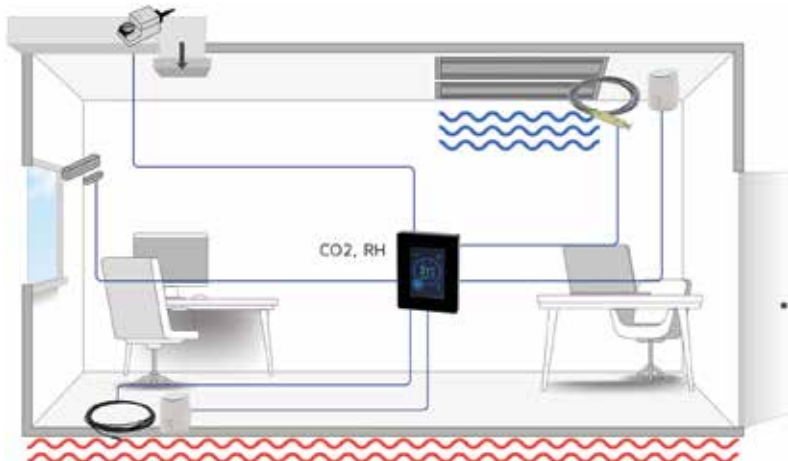
El TRC-A-3A está pensado para el control de apartamentos con compensación de presión de los caudales de suministro y extracción, conexiones con el extractor de humos de la cocina, control de calefacción/refrigeración y sencillas pantallas de selección Casa/Fuera/Máx.

El TRC-3A es un avanzado controlador de CO₂ y de temperatura ambiente en el que pueden configurarse las salidas analógicas para un amplio número de funciones (p. ej., calefacción, refrigeración, ventilador EC, fases máximas de CO₂ y de refrigeración, control de humedad y control de cambio).

NOTA: También puede seleccionar Fahrenheit para la unidad de temperatura durante la puesta en marcha.

CONTROLADORES DE ZONA

1



CONTROLADORES DE ZONA



1

Los controladores de ambiente con pantalla táctil TRC-P se han diseñado para controlar la climatización en salas con una interfaz en una delgada pantalla táctil a color de 3,5" y un reloj de 7 días para programar los modos de funcionamiento. Los controladores tienen hasta dos etapas de control de las temperaturas de calefacción y refrigeración, control de la velocidad del ventilador, control opcional de humedad y de los niveles de CO₂. Las unidades pueden encontrarse en varias aplicaciones de control de climatización, unidades fancoil y sistemas de calefacción/refrigeración de zona y de vigas frías. También se encuentran disponibles controles de iluminación y persianas. Los dispositivos ofrecen un preciso control PI de ahorro de energía y una pantalla táctil con una interfaz intuitiva.

sala °C, %rH, CO₂



Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico de PC

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Controladores de zona con pantalla táctil			6001						
1 Tipo de dispositivo	Controlador de zona, 2RI/DI, 1DI, 3AO, programación	TRC-P-3A		N					
	Controlador de zona, 1RI/DI, 1DI, 2AO, 3RO, 0,5 A, programación	TRC-P-2A3R		P					
	Controlador de zona, 1RI/DI, 1DI, 2AO, 3RO, 7A, programación	TRC-P-H-2A3R		Q					
	Controlador de zona, 2RI/DI, 1DI, 1AO, 2DO, programación	TRC-P-1A2T		R					
	Controlador de zona, 2RI/DI, 1DI, 1AO, 3RO, 1RO, programación	TRC-P-1A4R		S					
	Controlador de zona, 2RI/DI, 1DI, 3RO, 2DO, 7A, programación	TRC-P-H-3R2T		T					
	Controlador de zona, 2RI/DI, 1DI, 1AO, 2RO, 7A, programación	TRC-P-H-1A2R		X					
2 Comunicación	Modbus RTU	-MOD					M		
	BACnet MS/TP	-BAC					B		
3 Fuente de alimentación	24 Vca/cc (no disponible para TRC-H-1A2R)	-24					2		
	24 Vca/cc (solo TRC-H-1A2R)	-230					M		
4 Mediciones adicionales	Sin mediciones adicionales							0	
	Humedad relativa	-RH						1	
	CO ₂	-CO2						2	
	Humedad relativa y CO ₂	-RH-CO2						3	
5 Opciones avanzadas	Sin opciones avanzadas								0
	Entradas de 0 a 10 Vcc (sustituyen a las entradas RI)	-AI							1
6 Color de la carcasa	Cromado								0
	Blanco (RAL 9010)	-W							W
	Negro (RAL 8022)	-B							B

HERRAMIENTAS

SW-DCT-USB 1139040 cable de configuración

Aclaración de la guía de pedidos TRC:

RI/DI Entrada de sensor NTC 10 de temperatura externa (opcional, función seleccionable, control, control de límite, medición, cambio de calefacción/refrigeración, límite máx./mín., bucle de control auxiliar, de 0 a 10 V CO₂ y temperatura exterior, medición de la presión de 0 a 10 V). Estas entradas pueden configurarse para que funcionen como entradas digitales.

DI Entrada digital sin tensión (opcional, función seleccionable, p. ej. PIR, modo nocturno, condensación, alarma, verano/invierno)

RO salida de relé 230 V (típicamente ventilador de 3 velocidades, estado opcional de calefacción/refrigeración)

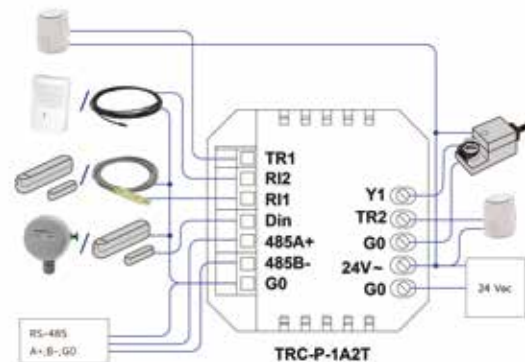
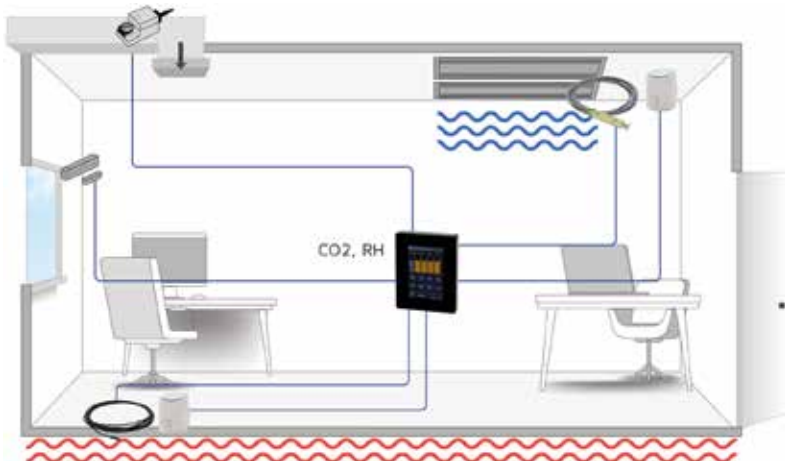
AO salida analógica de 0 a 10 Vcc (función seleccionable, p. ej. calefacción, refrigeración, VAV máx., ventilador EC, control de iluminación, control de persianas, control de humedad, salida de alarma)

DO salida PWM de 24 Vca (control de calefacción/refrigeración de actuador térmico, necesita alimentación de 24 Vca)

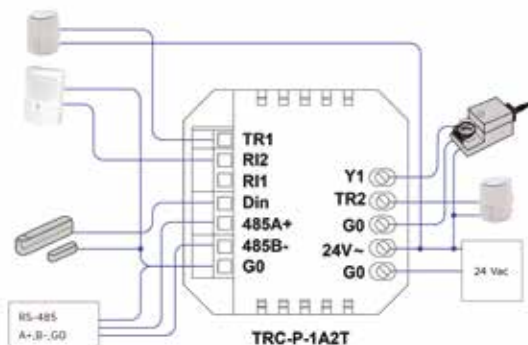
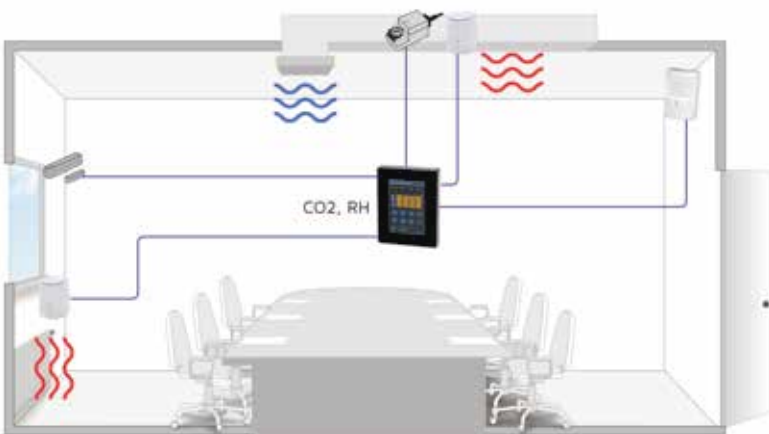
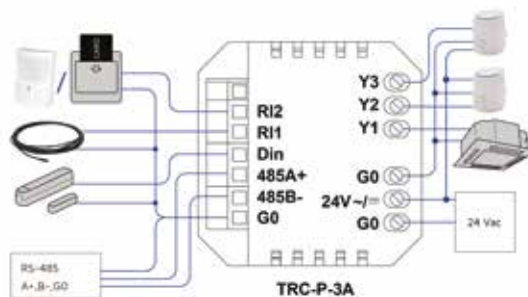
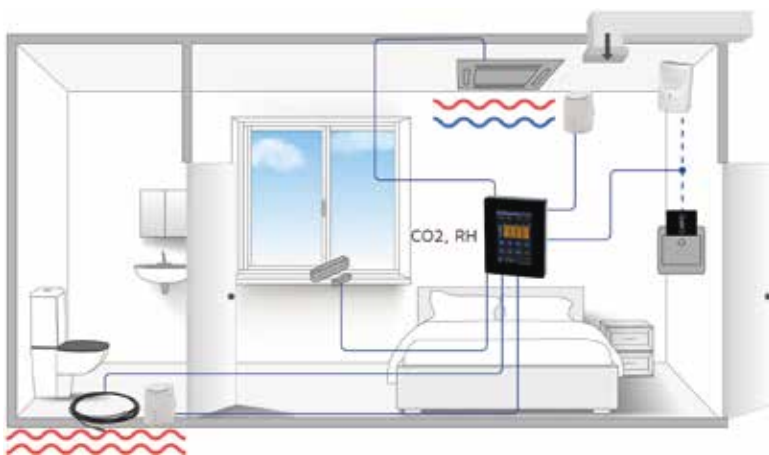
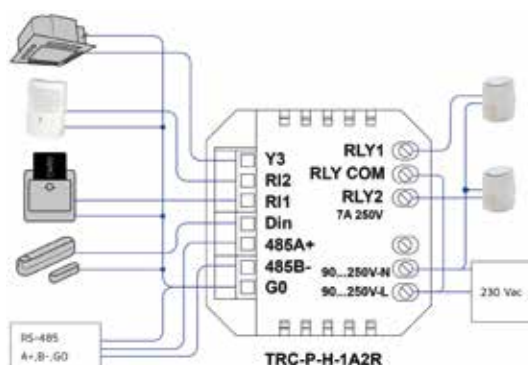
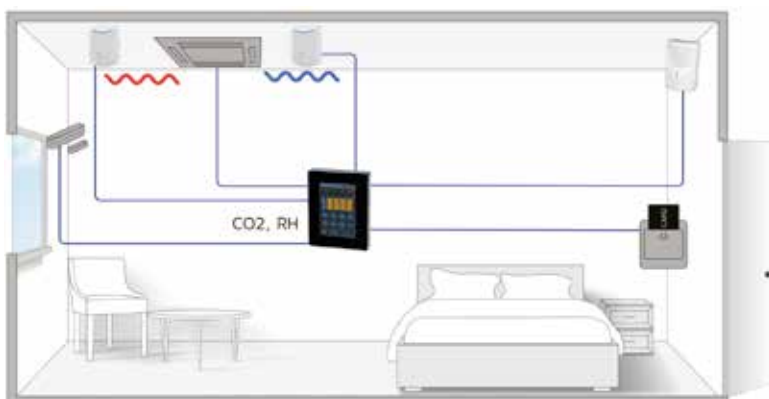
El TRC-P-3A es un avanzado controlador de CO₂ y de temperatura ambiente en el que pueden configurarse las salidas analógicas para un amplio número de funciones (p. ej., calefacción, refrigeración, ventilador EC, fases máximas de CO₂ y de refrigeración, control de humedad y control de cambio).

NOTA: También puede seleccionar Fahrenheit para la unidad de temperatura durante la puesta en marcha.

CONTROLADORES DE ZONA



1



CONTROLADORES DE ZONA



1

La familia de controladores multifuncionales HLS 44 está diseñada especialmente para determinadas aplicaciones de temperatura ambiente y control de zona. Los controladores incorporan un canal RS-485 con aislamiento galvánico destinado a comunicaciones mediante Modbus RTU.

El modelo HLS 44-SE, presentado en 2020 con el objetivo de garantizar la disponibilidad a largo plazo y la posibilidad de desarrollo de nuestra familia de controladores de ambiente más vendida, es la versión más reciente y más avanzada del HLS 44. El nuevo modelo también incluye las funciones disponibles previamente en diferentes modelos del producto (HLS 44, HLS 44-EC, HLS 44-6W). Algunas de las funciones avanzadas con las que cuenta el HLS 44 SE son el control de válvula de 6 vías, regulación de la tensión del ventilador de 3 velocidades, la posibilidad de atenuar la pantalla con un temporizador, y la opción de cambiar el ajuste del punto de consigna por medio de pasos + y - relativos.

Todas las variantes del producto HLS 44 pueden pedirse a nuestro servicio de adaptación. Con el servicio puede pedirse el producto preconfigurado con todos los ajustes requeridos para la aplicación.

sala °C



Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA NOTA: Cuando se usa voltaje de alimentación DC solo funcionarán las señales de salida de 0...10V y Modbus.
Punto de consigna	18...26 °C, ajustado mediante pulsadores o comunicación bus
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS
Dimensiones	87 x 86 x 32 mm

TIPO	Nº ART.	
HLS 44-SE	1150400	controlador de temperatura ambiente con comunicación Modbus
HLS 44-3P	1150280	controlador de temperatura ambiente con comunicación Modbus y control de actuador de 3 puntos
HLS 44-CO2	1150370	controlador de temperatura ambiente con sensor de CO ₂ incorporado y comunicación Modbus
HLS 44-V	1150260	controlador de temperatura ambiente con comunicación Modbus, control de iluminación
HLS 45	1150270	controlador de temperatura ambiente con comunicación Modbus, control calefacción/refrigeración por suelo

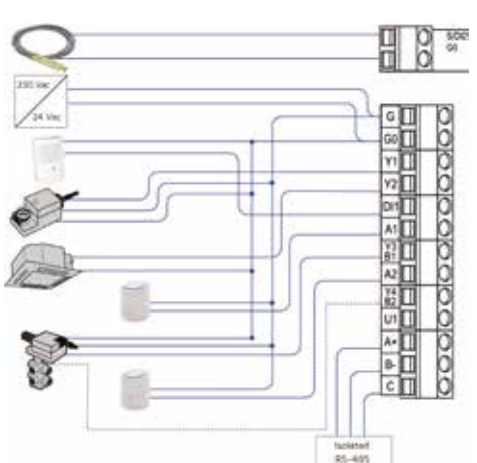
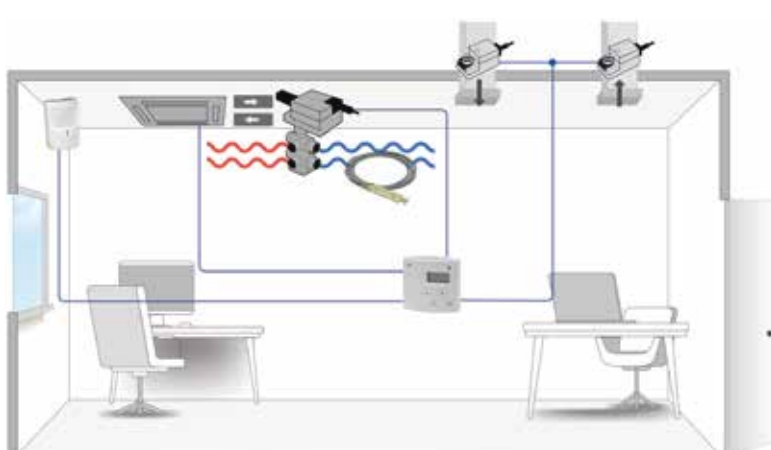
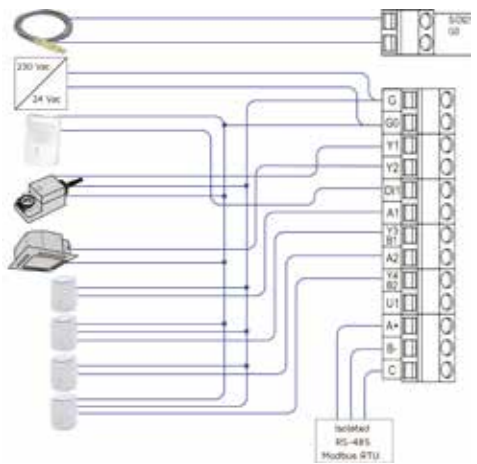
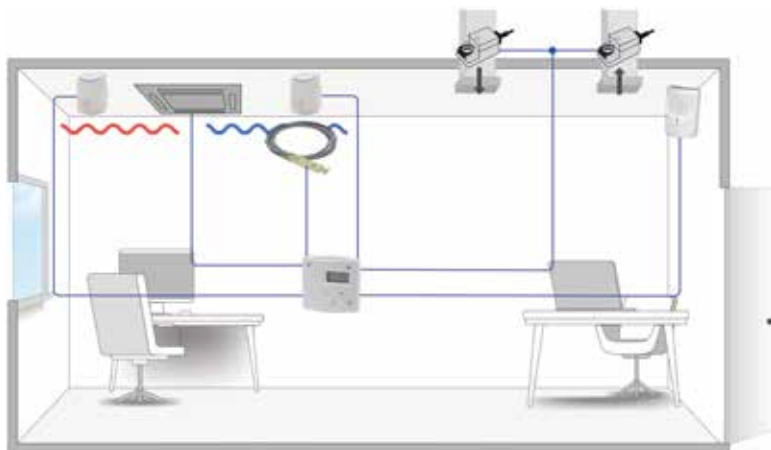
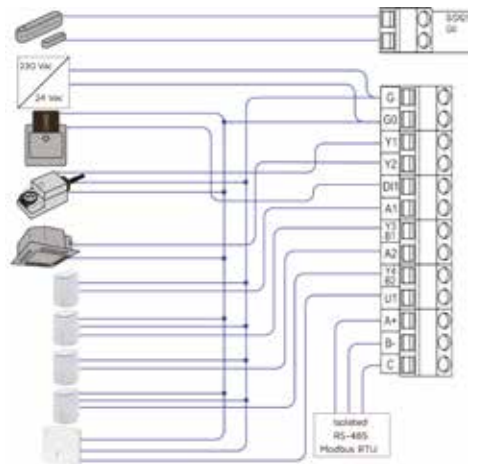
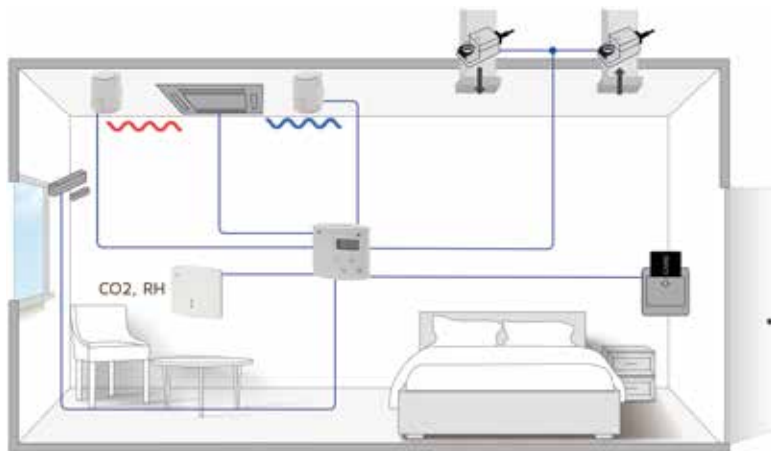
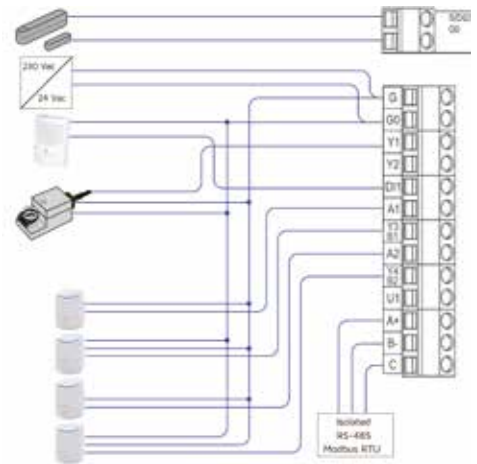
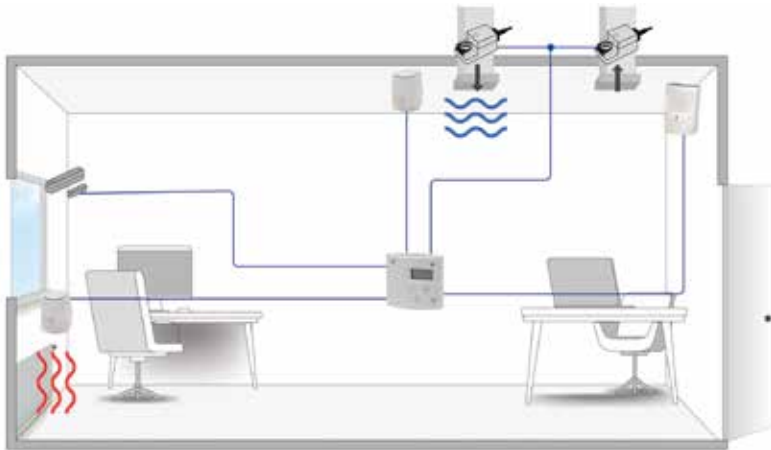
OPCIONES / ACCESORIOS

TH 5	1183090	controlador para actuadores térmicos, 5 salidas
------	---------	---

HERRAMIENTAS

HLS 44-SE-SER	1150401	herramienta de configuración para el HLS 44-SE
HLS 44-3P-SER	1150281	herramienta de configuración para HLS 44-3P
HLS 44-CO2-SER	1150371	herramienta de configuración HLS 44-CO2
HLS 44-SER	1150251	herramienta de configuración para el HLS 44-V
HLS 45-SER	1150271	herramienta de configuración HLS 45

CONTROLADORES DE ZONA



1

CONTROLADORES DE ZONA



1

El HLS 33 es un controlador de temperatura ambiente con 2 o 3 fases. Una fase es para calentar y las dos fases restantes son para enfriar. Los controladores pueden utilizarse con actuadores de 0...10 V, de tres puntos o térmicos (PWM).

sala °C



Alimentación	24 Vac, < 2 VA
Punto de consigna	18...24 °C, ±3 °C
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	2 x 0...10 Vcc, 2 mA, para calefacción y refrigeración
Salida	2 x 24 Vac, 1 A, 0,6 A cont. / 1 A máx, para calefacción y refrigeración
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS
Dimensiones	86 x 86 x 32 mm

TIPO	Nº ART.	
HLS 33	1150090	controlador de zona, sensor de temperatura interna
HLS 33-EXT	1150092	controlador de zona, para sensor NTC10 de temperatura externa
HLS 33-N	1150091	controlador de zona con pantalla, sensor de temperatura interna
HLS 33-N-EXT	1150093	controlador de zona con pantalla, para sensor NTC10 de temperatura externa

OPCIONES / ACCESORIOS		
TH 5	1183090	controlador para actuadores térmicos, 5 salidas

CONTROLADORES DE ZONA



El HLS 21 es un controlador de 2 fases para controlar la temperatura ambiente. El controlador tiene una fase de actuador térmico (PWM) para calefacción y refrigeración.

sala °C



Alimentación	24 Vac, < 2 VA
Punto de consigna	18...24 °C, ±3 °C
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida (refrigeración)	24 Vac, 1 A, para actuador térmico
Salida (calefacción)	24 Vac, 1 A, para actuador térmico
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS
Dimensiones	86 x 86 x 32 mm

TIPO	Nº ART.	
HLS 21	1150100	controlador de zona, sensor de temperatura interna
HLS 21-EXT	1150102	controlador de zona, para sensor NTC10 de temperatura externa
HLS 21-N	1150101	controlador de zona con pantalla, sensor de temperatura interna
HLS 21-N-EXT	1150103	controlador de zona con pantalla, para sensor NTC10 de temperatura externa

OPCIONES / ACCESORIOS		
TH 5	1183090	controlador para actuadores térmicos, 5 salidas

CONTROLADORES DE ZONA



sala °C

1

El HLS 16 es un controlador de una fase para el control de temperatura ambiente. Tanto calefacción como refrigeración se controlan mediante la misma válvula. La función de la válvula puede cambiarse utilizando un interruptor externo (verano/invierno) conectado a la terminal Z1.



Alimentación	24 Vac, < 1 VA
Punto de consigna	18...24 °C, ±3 °C
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	24 Vac, 1 A, para actuador térmico (NC o NO)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS
Dimensiones	86 x 86 x 32 mm

TIPO	Nº ART.	
HLS 16	1150160	controlador de zona, para calefacción/refrigeración por suelo
HLS 16-N	1150161	controlador de zona con pantalla, para calefacción/refrigeración por suelo

OPCIONES / ACCESORIOS

TH 5	1183090	controlador para actuadores térmicos, 5 salidas
------	---------	---

TERMOSTATOS INTELIGENTES



1

El control de calefacción o refrigeración de los termostatos inteligentes TRT tiene un diseño moderno y delgado, de montaje empotrado. La gama TRT-H tiene control multizona (espacio principal y baño) con salidas PWM de 24 V AC. Los termostatos de la serie TRT incorporan una pantalla táctil a color de 3,5" con retroiluminación y ofrecen un amplio abanico de opciones de alimentación. Los modelos MOD son compatibles con los protocolos de comunicación Modbus RTU mientras que los modelos BAC son compatibles con protocolos de comunicación BACnet MS/TP. Los termostatos también pueden configurarse para utilizarse a modo de interfaz de iluminación y/o aire acondicionado. También hay termostatos disponibles con programación de 7 días, con numerosos puntos de ajuste.

sala °C, %rH



Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico de PC
Dimensiones	88 x 112 x 43 mm

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Controladores de zona con pantalla táctil			6001					0	
1 Tipo de dispositivo	Termostato de ambiente, 2RI, 1DI, 1RO	TRT-1R		1					
	Termostato de ambiente, 2RI, 1DI, 1RO, programación de 7 días	TRT-P-1R		2					
	Termostato de ambiente multizona, 1RI, 1DI, 2RO, 2DO	TRT-H-2R2T		4					
2 Comunicación	Sin comunicación (solo TRT-1R, TRT-P-1R)					A			
	Modbus	-MOD				M			
	BACnet	-BAC				B			
3 Fuente de alimentación	24 Vca/cc	-24				2			
	12 Vcc (solo TRT-1R, TRT-P-1R)	-12				1			
	De 90 a 250 Vca (solo TRT-1R, TRT-P-1R)	-230				M			
4 Mediciones adicionales	Sin mediciones adicionales						0		
	Humedad relativa	-RH					1		
5 Reservado								0	
6 Color de la carcasa	Cromado								0
	Blanco (RAL 9010)	-W							W
	Negro (RAL 8022)	-B							B

HERRAMIENTAS

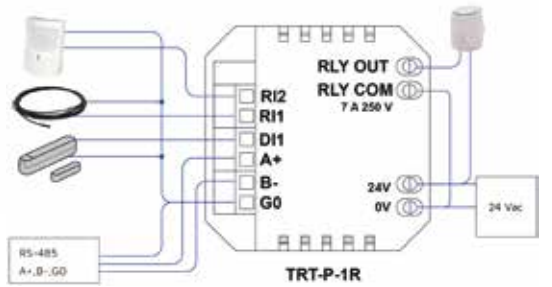
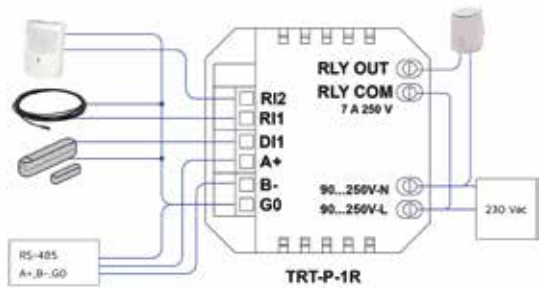
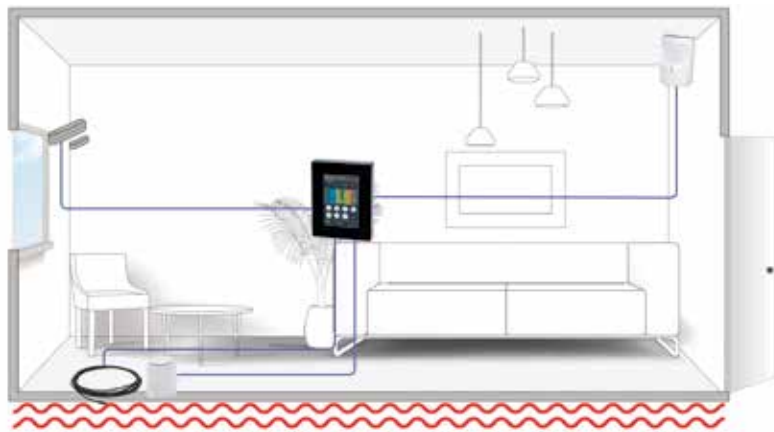
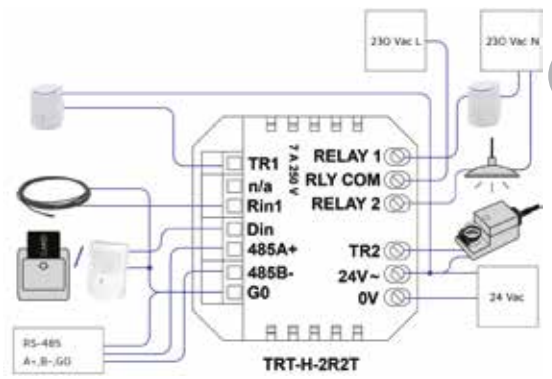
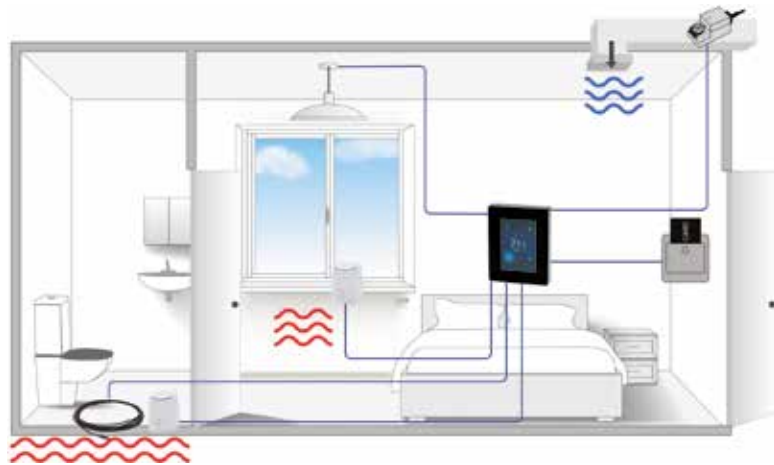
SW-DCT-USB 1139040 cable de configuración

Aclaración de la guía de pedidos TRT:

- RI Entrada de sensor NTC 10 de temperatura externa (seleccionable, p. ej. para control de límite máx./mín.). Estas entradas pueden configurarse para que funcionen como entradas digitales.
- DI Entrada digital sin tensión (seleccionable, p.ej. para anulación ECO, anulación OFF, modo de calefacción/refrigeración, alarma).
- RO Relé SPST de 230 V CA, resistivo 7 A (para control de calefacción/refrigeración, control de calefacción de zona 2).

NOTA: También puede seleccionar Fahrenheit para la unidad de temperatura durante la puesta en marcha.

TERMOSTATOS INTELIGENTES



1

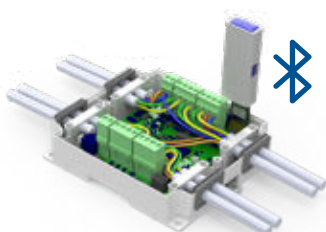
UNIDADES DE CONTROL

La multifuncionalidad de nuestras unidades de control ofrece muchas posibilidades para sus aplicaciones de control de zonas y ambientes, de mayor o menor escala. Además, los parámetros de control configurables en los modelos de controlador avanzado los hacen altamente adaptables también para sus necesidades futuras.

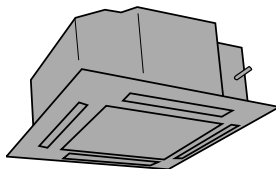
1



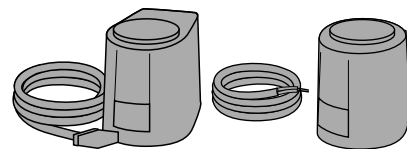
La unidad de control Proxima CU-LH
(Página 34)



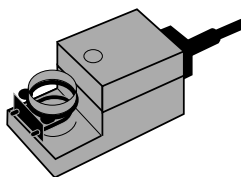
Configuración inalámbrica a través
de MyTool (Página 147)



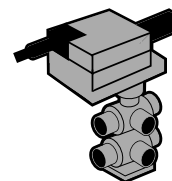
Control de ventiladores EC de 0 - 10 V
Control de ventiladores de 3 velocidades



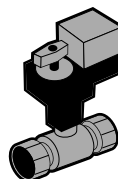
Actuadores de 0 - 10 V (Página 128)
Actuadores de 24 V CA (todo/nada o PWM)
(Página 128)



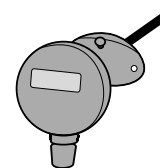
Actuadores de regulación de 0 - 10 V
Actuadores de regulación de 24 V
Actuadores T/N 24 V. AC.



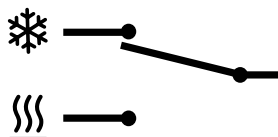
Válvula de control de 6 vías de 0 - 10 V



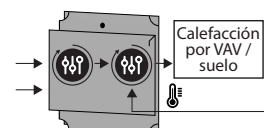
Actuadores de 3 puntos



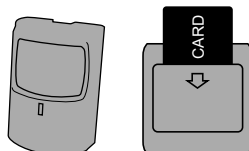
Sensores pasivos externos / Sensores activos externos de 0 - 10 V (Página 88)



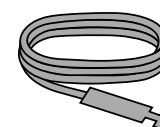
Entrada I/V



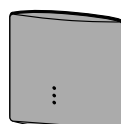
Control en cascada



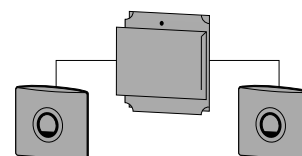
Entrada sensor de presencia PIR
Entrada de tarjeta de acceso



Entrada de condensación (Página 118)



Permite transmisores activos externos (CO₂, %rH, temperatura, punto de consigna)



control de 2 habitaciones

CONTROLADORES ENTRADAS Y SALIDAS

Product	Página	Entradas analógicas	Entradas digitales	Salidas analógicas	Salidas digitales	Notas
CU	32	6	6	6	4	Entradas universales (6 pcs) y salidas (6 pcs).
CU-LH	34	3	3	4	2	Entradas (3 piezas) y salidas (4 piezas) multifuncionales
PDS 2.2	36	2	0	2	2	
HS 2.2-M	36	1	2	4	1	

1

GUÍA DE SELECCIÓN DE LAS UNIDADES DE CONTROL

NOTA: Para obtener más información, consulte las páginas relativas al producto.		Unidad de control			
		PDS 2.2	HS 2.2-M	CU-LH	CU
Aplicación	Control de la unidad fancoil de 4-tubos			•	•
	Control unidad fancoil de 2-tubos			•	•
	Calefacción por suelo			•	•
	Calefacción/refrigeración por suelo			•	•
	Viga fría			•	•
	Control de los radiadores de la calefacción			•	•
	Control de válvulas de 6 vías			•	•
	Activación/desactivación del modo termostato			•	•
	Controlador universal	•	•	•	•
Actuador	Instalación en techo			•	•
	Térmica	•	•	•	•
	3 puntos	•	•	•	•
Función	De 0 a 10 V	•	•	•	•
	Fases de control	1	1	2/2	2/2
	Modos de control	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI
	Control en cascada			•	•
	Control de ventilador de 3 velocidades con FCRY 3			•	•
	Control del ventilador EC			•	•
	Control VAV			•	•
	Cambio invierno/verano de 2 tubos			•	•
	Entrada de tarjeta de acceso			•	•
	Control de ventilación basado en CO ₂			•	•
	Modo termostático activado/desactivado			•	•
	Entrada especial para unidades de ambiente			•	•
	Entrada del transmisor de CO ₂			•	•
	Entrada del transmisor de humedad			•	•
	Entrada del transmisor de temperatura			•	•
	Entrada del potenciómetro			•	•
	Entrada del sensor de temperatura exterior			•	•
	Entrada del sensor de condensación			•	•
	Modbus RTU	•	•	•	•
	Modbus TCP				•
BACnet MS/TP			•	•	
BACnet IP				•	
Página		36	36	34	32

CONTROLADORES



1

Pro dual Proxima® CU es una unidad de control multifuncional diseñada especialmente para aplicaciones de control de ambiente y zona. La unidad de control es compatible con los protocolos de comunicación siguientes: Modbus RTU, Modbus TCP, BACnet MS/TP y BACnet IP. Además, es ampliable utilizando módulos adicionales.



Alimentación	24 Vac/cc, < 7 VA
Entrada	6 entradas multifuncionales (NTC 10/PT1000/ Resistivo/Contacto sin tensión/0-10 V CC)
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	4 salidas multifuncionales (0-10 V CC, 2 mA/24 V CA, 1 A [Modulación por ancho de pulsos])
Salida	2 salidas multifuncionales (0-10 V CC, 2 mA/0...20 mA, 700 Ω)
Salida	2 de 24 V CA, carga total < 8 A
Grado de protección IP	IP22
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	en la pared o en un raíl DIN de 35 mm
Materiales	PC
Dimensiones	186 x 136 x 55 mm

TIPO	N° ART.	
CU	520101000	unidad de control multifuncional, blanco
CUB	520101003	unidad de control multifuncional, negro

OPCIONES / ACCESORIOS

CUCC	5201010400	cubiertas de cables para Proxima CU (incluye dos cubiertas y cuatro tornillos de fijación)
TH 5	1183090	driver para actuadores térmicos, 5 salidas

HERRAMIENTAS

MyTool	aplicación Android destinada a la configuración y puesta en servicio de dispositivos Pro dual PUMP®.
--------	--

La unidad de control se puede utilizar en distintas aplicaciones de control de ambiente con varios productos Pro dual. Estos son algunos ejemplos para conectar una unidad de ambiente a la unidad de control:

TRI (página 40)

Esta versátil y personalizable unidad de ambiente con pantalla táctil puede conectarse al puerto de la unidad de ambiente situado en la unidad de control.

ROU (página 43)

Esta innovadora unidad de ambiente con pantalla táctil puede conectarse al puerto de la unidad de ambiente situado en la unidad de control.

RU (página 42)

Esta unidad de ambiente con pantalla táctil personalizable puede conectarse al puerto de la unidad de ambiente situado en la unidad de control.

TEHR NTC 10-P (página 111)

El sensor de temperatura ambiente con potenciómetro pasivo puede conectarse a terminales de entrada de la unidad de control de temperatura y de punto de consigna.

Es probable que tenga que ajustar los niveles de resistencia del potenciómetro en la unidad de control.

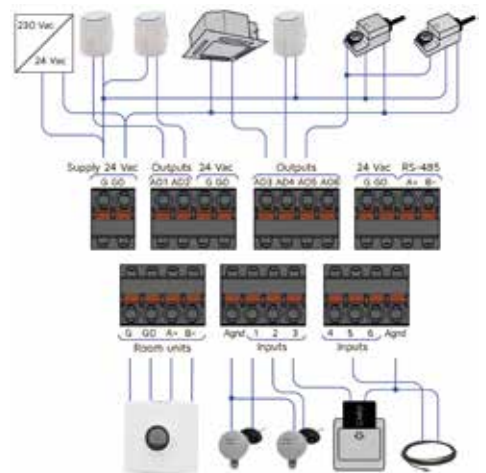
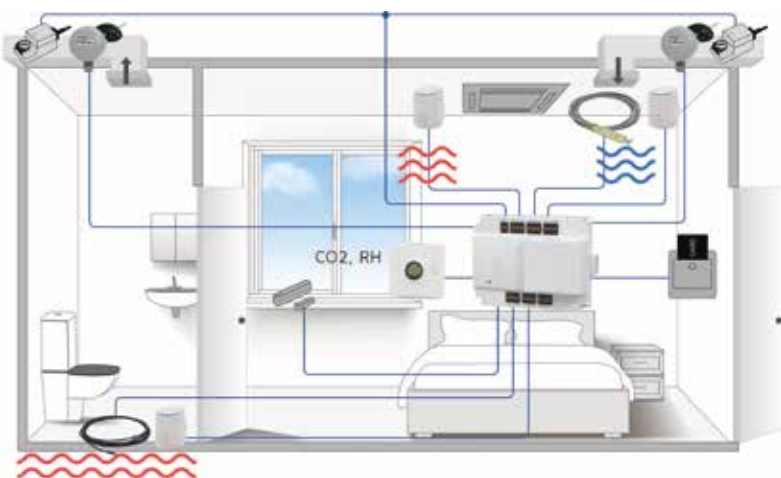
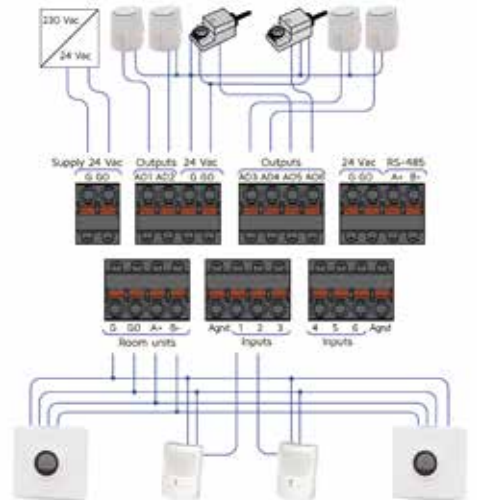
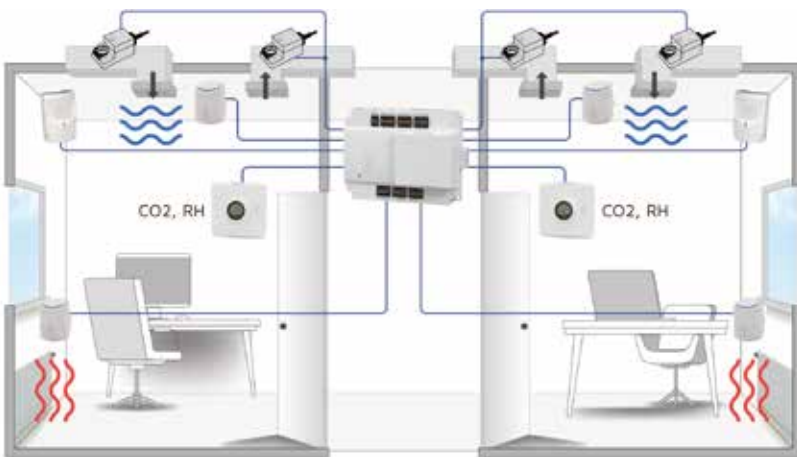
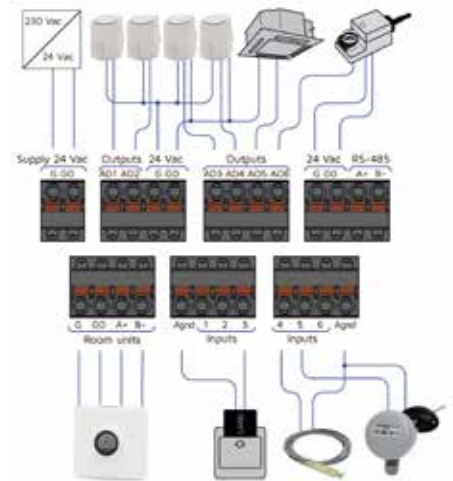
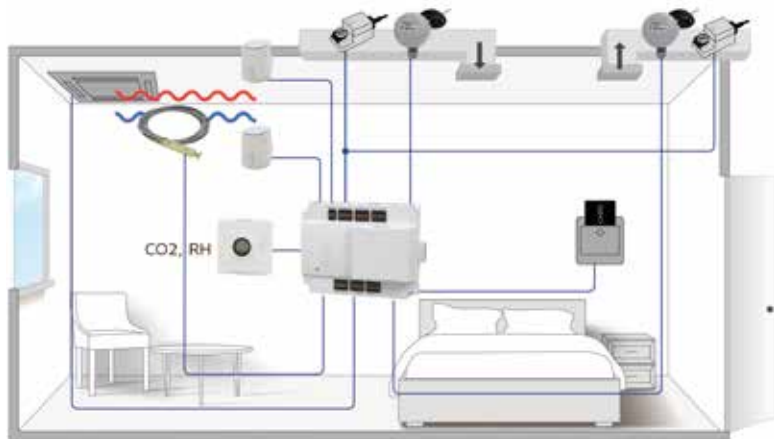
TEHR LU-PU (página 112)

El sensor de temperatura ambiente con potenciómetro activo puede conectarse a terminales de entrada de la unidad de control de temperatura y de punto de consigna.

HDH-PU (página 61)

El transmisor ambiental de CO₂ con potenciómetro activo puede conectarse a los terminales de entrada de la unidad de control de temperatura, punto de consigna y CO₂.

CONTROLADORES



1

CONTROLADORES



BTicino
LABOR



1

La unidad de control Pro dual Proxima® CU-LH otorga toda la flexibilidad y la potencia de Pro dual Proxima® CU en un paquete compacto, especialmente optimizado para aplicaciones individuales de control de temperatura ambiente, VAV y área. La unidad de control es compatible con los protocolos de comunicación siguientes: Modbus RTU (modelos MOD) y BACnet MS/TP (modelos BAC). Los modelos BAC también son compatibles con Modbus RTU. La unidad de control está equipada con dos bucles de control independientes y un bucle de control en cascada. La unidad dispone de tres modos de funcionamiento para las funciones de control del ahorro de energía. Las salidas, las consignas establecidas y la zona muerta del controlador pueden configurarse por separado para cada modo de funcionamiento.



Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Entrada	3 entradas multifuncionales (NTC 10/Resistivo/Contacto sin tensión/0-10 V CC)
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	2 salidas multifuncionales (0-10 V CC, 2 mA/24 V CA, 1 A [Modulación por ancho de pulsos])
Salida	2 salidas multifuncionales (0-10 V CC, 2 mA)
Salida	2 de 24 V CA, carga total < 6 A
Grado de protección IP	IP44
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	en la pared o en un raíl DIN de 35 mm
Materiales	PC
Dimensiones	116 x 128 x 47 mm

TIPO N° ART.

CU-LH-MOD	52011W1000	unidad de control, blanca, Modbus RTU
CU-LHB-MOD	52011B1000	unidad de control, negra, Modbus RTU
CU-LHB-BAC	52011B2000	unidad de control, negra, Modbus RTU/BACnet MS/TP
CU-LH-BAC	52011W2000	unidad de control, blanca, Modbus RTU/BACnet MS/TP

OPCIONES / ACCESORIOS

CA-SR	5201A00S00	conjunto antitracción para cables
TH 5	1183090	driver para actuadores térmicos, 5 salidas

HERRAMIENTAS

MYT-CON	5100020000	MyTool Connect, un dongle Bluetooth para la conexión con Pro dual MyTool®
MyTool		aplicación Android destinada a la configuración y puesta en servicio de dispositivos Pro dual PUMP®.

La unidad de control se puede utilizar en distintas aplicaciones de control de ambiente con varios productos Pro dual. Estos son algunos ejemplos para conectar una unidad de ambiente a la unidad de control:

TRI (página 40)

Esta versátil y personalizable unidad de ambiente con pantalla táctil puede conectarse al puerto de la unidad de ambiente situado en la unidad de control.

ROU (página 43)

Esta innovadora unidad de ambiente con pantalla táctil puede conectarse al puerto de la unidad de ambiente situado en la unidad de control.

RU (página 42)

Esta unidad de ambiente con pantalla táctil personalizable puede conectarse al puerto de la unidad de ambiente situado en la unidad de control.

TEHR NTC 10-P (página 111)

El sensor de temperatura ambiente con potenciómetro pasivo puede conectarse a terminales de entrada de la unidad de control de temperatura y de punto de consigna.

Es probable que tenga que ajustar los niveles de resistencia del potenciómetro en la unidad de control.

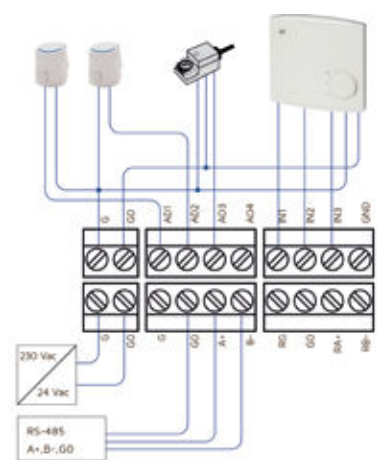
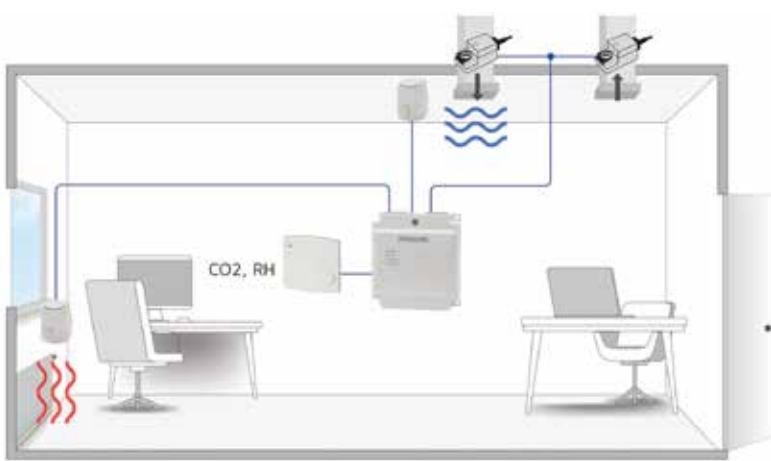
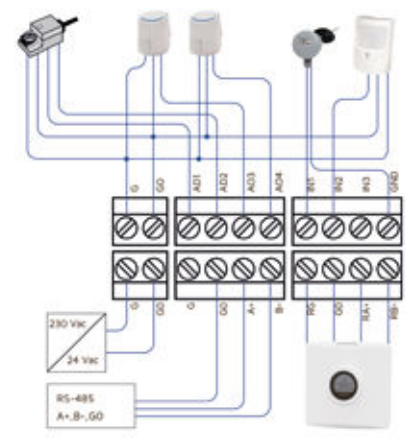
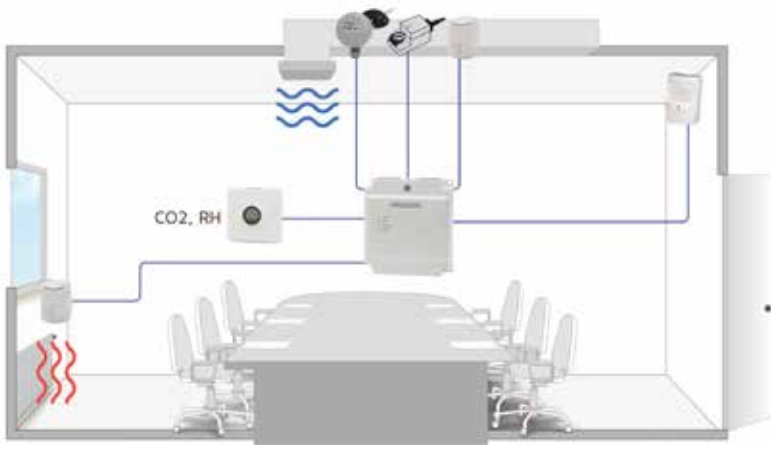
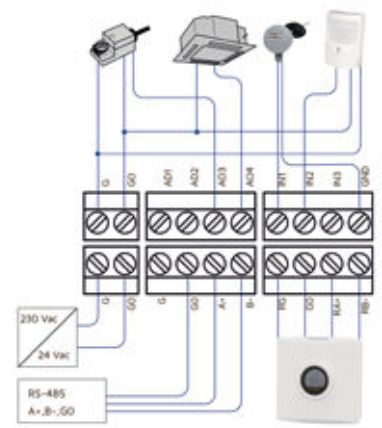
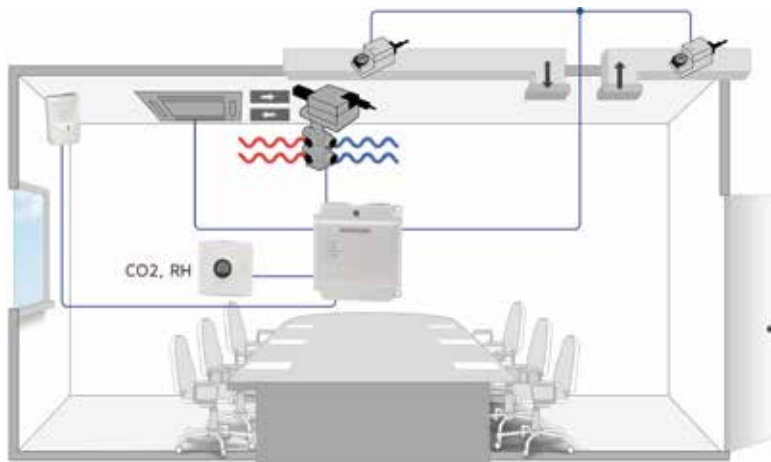
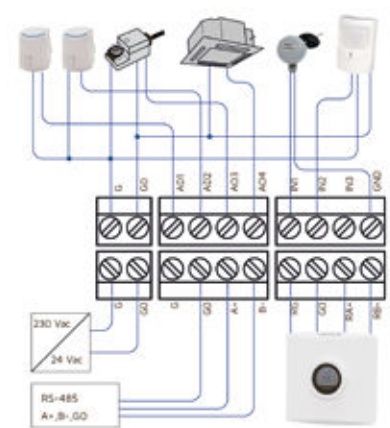
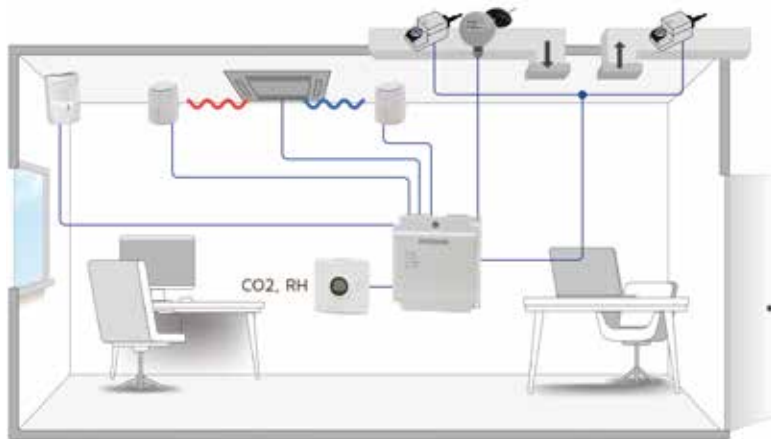
TEHR LU-PU (página 112)

El sensor de temperatura ambiente con potenciómetro activo puede conectarse a terminales de entrada de la unidad de control de temperatura y de punto de consigna.

HDH-PU (página 61)

El transmisor ambiental de CO₂ con potenciómetro activo puede conectarse a los terminales de entrada de la unidad de control de temperatura, punto de consigna y CO₂.

CONTROLADORES



1

CONTROLADORES



1

El PDS 2.2 es un controlador universal que se puede utilizar para controlar presión, humedad o temperatura. El controlador es compatible con actuadores de 0...10 V, de 3 puntos o térmicos. El controlador tiene una conexión RS-485 para comunicación Modbus RTU.

°C, % rH, Pa, bar, CO, CO₂, m/s, lx



Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA NOTA: Cuando se usa voltaje de alimentación DC solo funcionaran las señales de salida de 0...10v y Modbus.
Entrada	0...10 V, medida
Entrada	0...10 V, configuración de consigna externa
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	0...10 Vcc, 2 mA
Salida	2 x 24 Vac, 1 A, para actuadores térmicos o de 3 puntos
Salida	10 Vcc, 2 mA, para potenciómetro de 4,7...220 kΩ
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	53 x 90 x 58 mm

TIPO	N° ART.	
PDS 2.2	1150150	controlador universal

OPCIONES / ACCESSORIOS

TH 5	1183090	driver para actuadores térmicos, 5 salidas
------	---------	--

CONTROLADORES



El HS 2.2-M es un controlador universal diseñado para aplicaciones en sistemas de climatización. Puede ser utilizado para controlar presión, presión diferencial, temperatura o nivel de iluminación. La imagen mostrada en pantalla puede ser proporcional y escalable a las unidades y rango que se soliciten. El controlador tiene conexión RS-485 para comunicación Modbus RTU.

°C, % rH, Pa, bar, CO, CO₂, m/s, lx



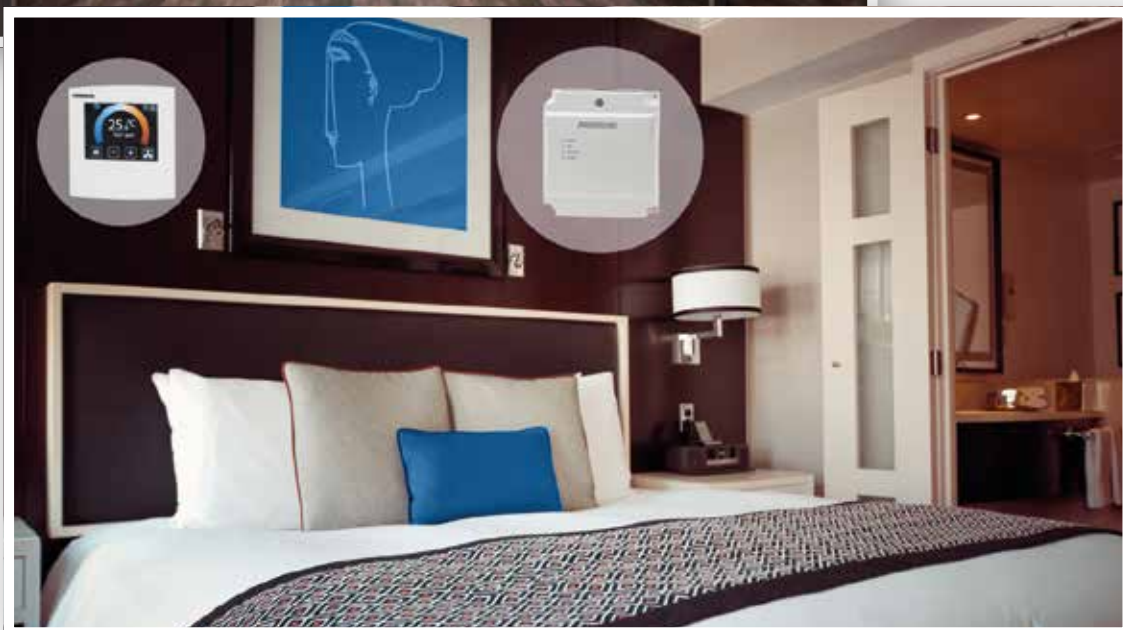
Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA NOTA: Cuando se usa voltaje de alimentación DC solo funcionaran las señales de salida de 0...10v y Modbus.
Entrada	0...10 V, 10 kΩ
Entrada	2 x DI, contacto libre de tensión (de contacto seco)
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	3 x 0...10 Vcc, 2 mA
Salida	24 Vac, 1 A, para actuadores térmicos o de 3 puntos
Salida	10 Vcc, señal de error
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	87 x 86 x 30 mm

TIPO	N° ART.	
HS 2.2-M	1150290	controlador universal, carcasa para interiores

OPCIONES / ACCESSORIOS

TH 5	1183090	driver para actuadores térmicos, 5 salidas
------	---------	--

La unidad de control Proximal Proxima® CU puede usarse para controlar dos salas simultáneamente con sus dos circuitos de control integrados. Pueden instalarse dos unidades de ambiente en el puerto de la unidad de ambiente CU. De este modo, se reducen significativamente los costes del sistema. En este caso, el instalador puede escoger qué entradas y salidas están disponibles en Proxima CU y asignarlas fácilmente a cada circuito de control. La configuración se efectúa mediante la aplicación para Android Proximal MyTool®. En esta ilustración, Proxima CU controla dos salas de conferencias con nuestra novedosa unidad de ambiente.



Con las entradas y salidas de Proximal Proxima CU-LH, puede controlar una amplia gama de escenarios del sistema. En este caso, CU-LH controla una habitación de hotel con refrigeración, calefacción y ventilador EC (0 - 10 V) en 3 pasos. Incluso la calefacción por suelo radiante del baño está controlada por CU-LH con su controlador en cascada integrado. Con Proximal MyTool®, los archivos de configuración creados se pueden almacenar en la nube y en el dispositivo Android local. Los archivos de configuración se pueden enviar fácilmente por correo electrónico a Proximal, para obtener soporte rápido al configurar funciones y sistemas complejos. Proximal también proporciona archivos de configuración listos para usar para diferentes aplicaciones. Vea los archivos de la aplicación en nuestro sitio web www.proximal.com y busque el producto Proximal Proxima® CU-LH.

UNIDADES DE AMBIENTE

1

Nuestra selección de unidades de ambiente permite implementar aplicaciones de máxima calidad y fáciles de usar así como también soluciones de ambiente sencillas pero elegantes en diversas instalaciones, públicas y comerciales. Los modelos versátiles con pantallas táctiles, gráficas o interfaces por botón, fáciles de utilizar, ofrecen un amplio abanico de funcionalidades. Solo tiene que elegir el modelo más adaptado a sus necesidades.

- ▶ temperatura, humedad relativa, CO₂, sensores de presencia de infrarrojos pasivos
- ▶ control de iluminación y persianas
- ▶ programa semanal del temporizador
- ▶ control de velocidad del ventilador, modo diurno provisional con presencia en el edificio, botón de punto de consigna con función de rotación sin límite que permite reiniciar el punto de referencia a través de Modbus
- ▶ RS-485 para comunicación Modbus RTU
- ▶ Comunicación MS/TP BACnet



Las unidades de ambiente Proxima RU, Proxima RU-D y ROU pueden conectarse a la unidad de control Proxima CU, la unidad de control Proxima CU-LH o funcionar de forma independiente como una opción de interfaz de ambiente general cuando se conecten directamente al sistema BMS o PLC a través del Modbus RTU. Con una interfaz intuitiva de pantalla táctil, la unidad ROU es una solución de interfaz de ambiente versátil y adaptable.



La unidad de ambiente TRI puede conectarse a la unidad de control Proxima CU o Proxima CU-LH, o mediante Modbus y comunicación BACnet a la mayoría de sistemas BMS y PLC, ofreciendo así una atractiva interfaz de usuario para estos sistemas. Con su pantalla táctil completa, la disposición clara y visible y el control intuitivo, el TRI es una solución de ambiente con una interfaz versátil y adaptable.



La unidad de ambiente RI-BAC clásica ofrece una interfaz de control de ambiente para el sistema BMS, ofreciendo así una red BACnet MS/TP. Disponibles versiones con diferentes números de pulsadores para los ajustes del usuario.



GUÍA DE SELECCIÓN DE UNIDADES DE AMBIENTE

NOTA: Para obtener más información, consulte las páginas relativas al producto.	Familias de unidades de ambiente			
	TRI	RU	ROU	RI-BAC
Medición de temperatura	•	•	•	•
Entrada de sensor de temperatura exterior	•			
Medición de humedad	o	o	o	o
Medición de CO ₂	o	o	o	o
Pantalla	•	o	•	•
Pantalla táctil	•		•	
Programación de 7 días	o			
Temporizador	•			
Entrada digital	•			
Salida de relé	o			
Salida de punto de consigna de 0-10 V cc	o ¹⁾			
Salida de temperatura de 0-10 V cc	o ¹⁾			
Salida de humedad de 0-10 V cc	o ¹⁾			
Salida de CO ₂ de 0-10 V cc	o ¹⁾			
Salida de ventilador de 0-10 V cc	o ¹⁾			
Valor de red de 0-10 V cc	o ¹⁾			•
Punto de consigna de la temperatura	•	•	•	•
Mando para el punto de consigna de la temperatura		•		
Mando para punto de consigna de giro completo		•		
Botón de presencia	•	o	•	
Sensor de ocupación			o	
Montaje en superficies		•	•	•
Montaje empotrado	•		o	
Modbus RTU	o	•	•	
BACnet MS/TP	o			•
Página	40	42	43	44

- Estándar
- o Opcional
- ¹⁾ un total de tres salidas

1



También puede implementarse una única solución de ambiente local con la ayuda del sensor de temperatura TEHR NTC 10-P y la lectura de las señales analógicas al sistema PLC. El sensor de temperatura TEHR-M también puede conectarse directamente al sistema BMS.

UNIDADES DE AMBIENTE



1

Las unidades de ambiente con pantalla táctil de la serie TRI ofrecen una interfaz de usuario atractiva y un sensor para las aplicaciones de control de ambiente. Los dispositivos están enlazados a controladores/BMS por medio de interfaces de comunicación Modbus o BACnet. La serie TRI incorpora una pantalla táctil de 255K colores de 320 x 480 píxeles en la que se puede visualizar la información de los datos de control de la instalación en una moderna e intuitiva interfaz de usuario. El usuario puede servirse de la unidad para cambiar los parámetros de control como, por ejemplo, el punto de consigna, la velocidad del ventilador o el modo de funcionamiento. Puede activar/desactivar luces y unidades de aire acondicionado, o activar el modo Party para prolongar el tiempo de funcionamiento.

Las unidades TRI disponen de entradas/salidas de medición adicionales que se pueden utilizar como entradas/salidas del sistema BMS (controlable a través del bus).

sala °C, %rH, CO₂



Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico de PC
Dimensiones	88 x 112 x 43 mm

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Unidades de ambiente con pantalla táctil			6001					0	
1 Tipo dispositivo	Unidad de ambiente, 2RI, 1DI, 1RO	TRI-1R		6					
	Unidad de ambiente, 2RI, 1DI, 1RO, programación para 7 días	TRI-P-1R		7					
	Unidad de ambiente, 2RI, 1DI, 3AO	TRI-3A		8					
2 Comunicación	Sin comunicación (solo TRI-3A)					A			
	Modbus	-MOD				M			
	BACnet	-BAC				B			
3 Fuente de alimentación	24 Vac/cc	-24					2		
	12 Vcc (solo TRI-1R)	-12					1		
4 Mediciones adicionales	Sin mediciones adicionales							0	
	Humedad relativa	-RH						1	
	CO ₂	-CO2						2	
	Humedad relativa y CO ₂	-RH-CO2						3	
5 Reservado								0	
6 Color del armazón	Cromado								0
	Blanco (RAL 9010)	-W							W
	Negro (RAL 8022)	-B							B

HERRAMIENTAS

SW-DCT-USB 1139040 cable de configuración

Aclaración de la guía de pedidos TRI:

RI Entrada del sensor NTC 10 de temperatura externa

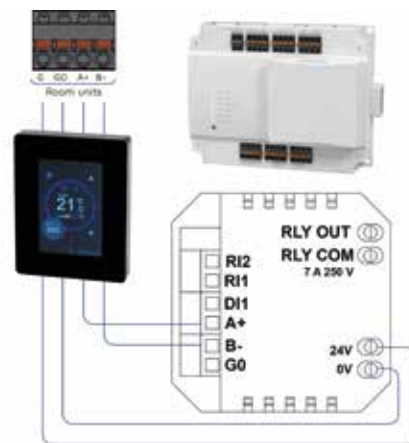
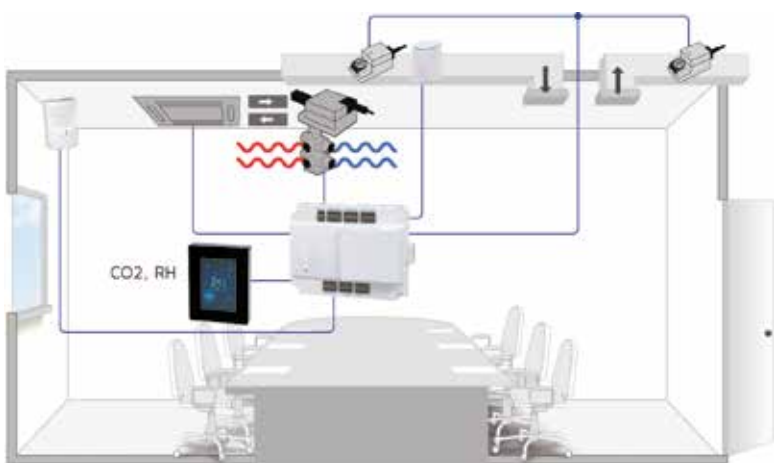
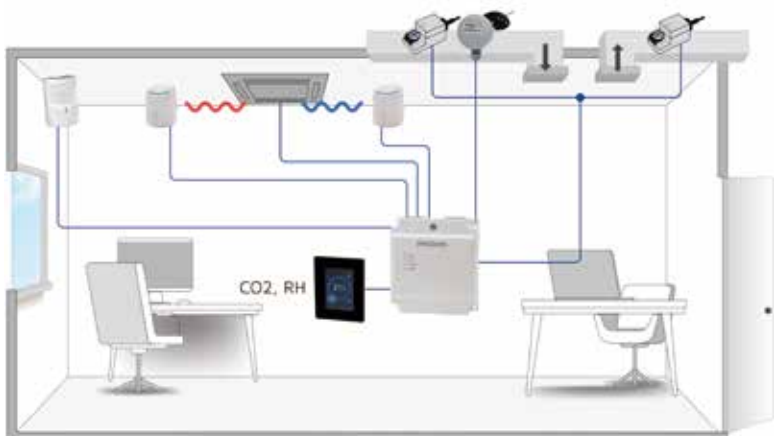
DI Entrada digital sin tensión (para medición y anulación)

RO Relé SPST de 230 V CA, resistivo 7 A (para cambio de red/programación)

NOTA: También puede seleccionar Fahrenheit para la unidad de temperatura durante la puesta en marcha.

UNIDADES DE AMBIENTE

1



UNIDADES DE AMBIENTE



1

Produal Proxima® RU es una sencilla unidad de ambiente diseñada para su uso con unidades de control Proxima. Incorpora un sensor de temperatura y un botón de punto de referencia de rotación continua. La unidad también está disponible con control de ventilador y botón de mantenimiento. Las luces indicadoras indican los puntos de ajuste de temperatura y la velocidad del ventilador.

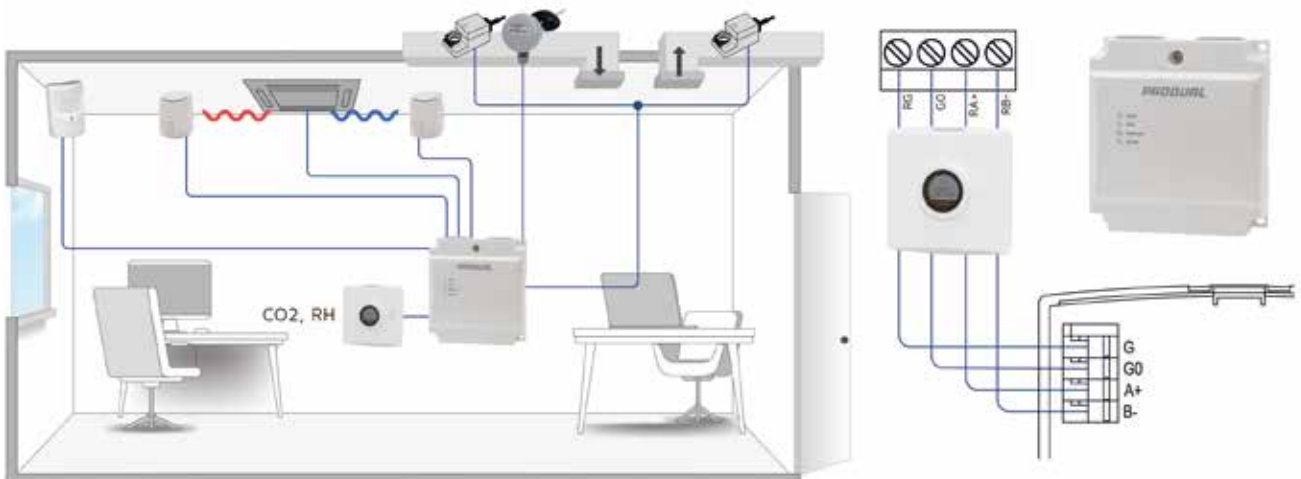
sala °C, %rH, CO₂



Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (18...26 °C)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico de PC
Dimensiones	97 x 97 x 33 mm

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Tipo de unidades de ambiente			5202					0	0
1 Color del carcasa	Blanco	RU		W					
	Negro	RUB		B					
2 Botones	Sin botones					0			
	1 botón (velocidad del ventilador)	1F			1				
	1 botón (presencia)	1M			2				
	2 botones (velocidad del ventilador y presencia)	2FM			3				
3 Pantalla	Sin pantalla (solo luces indicadoras)						0		
	Pantalla (las luces indicadoras también están incluidas)	-D				D			
4 Mediciones adicionales	Sin mediciones adicionales							0	
	Humedad relativa	-RH						1	
	CO ₂	-CO ₂						3	
	Humedad relativa y CO ₂	-RH-CO ₂						5	



BMS

UNIDADES DE AMBIENTE



sala °C, %rH, CO₂, PIR

El ROU es una unidad de ambiente con pantalla táctil de fácil manejo. Está diseñada para usarse junto con unidades de control. La unidad de control de ambiente básica incluye medición de temperatura. Otras mediciones como humedad relativa, CO₂ o PIR pueden ser adquiridas como opcionales. La ROU puede utilizarse como unidad de ambiente para CU, CU-LH o como unidad Modbus esclava.

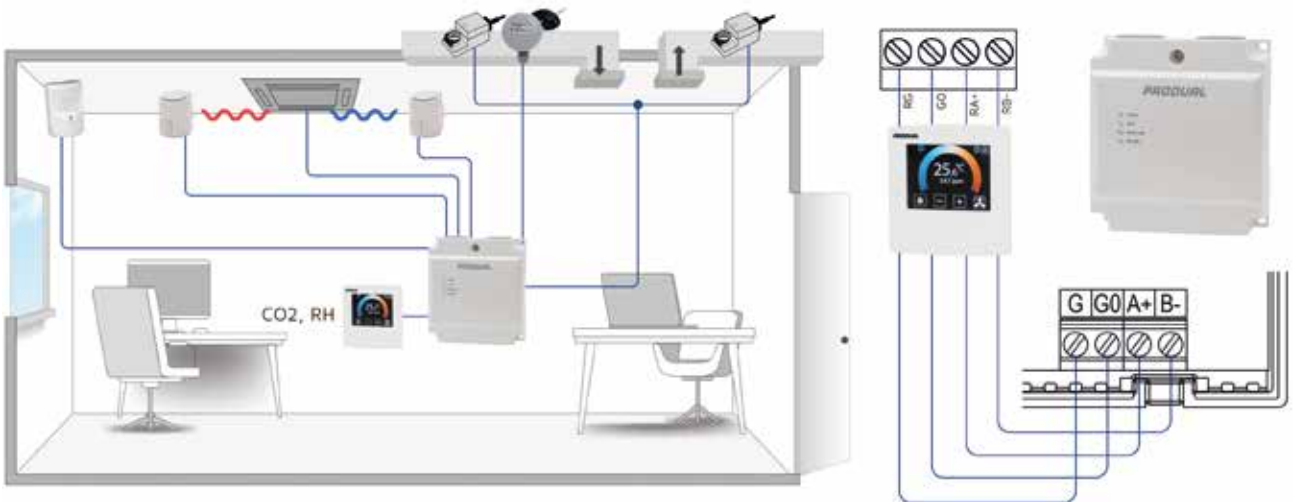
1



Alimentación	24 Vac/cc, < 2.5 VA
Punto de consigna	18...26 °C
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	5...40 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4
0 Unidad de ambiente			115038			0	0
1 Color del armazón	Blanco	ROU-S		0			
	Negro	ROU-S-B		4			
2 Medidas adicionales	Sin medidas adicionales					0	
	Humedad relativa	-RH				1	
	Detección de ocupación	-PIR				2	
	CO ₂	-CO ₂				3	
	Detección de ocupación y humedad relativa	-RH-PIR				4	
	Humedad relativa y CO ₂	-RH-CO ₂				5	
	Detección de la ocupación y CO ₂	-PIR-CO ₂				6	
Humedad relativa, detección de ocupación y CO ₂	-RH-PIR-CO ₂				7		



BMS

UNIDADES DE AMBIENTE



1

Las unidades de ambiente RI-BAC han sido diseñadas para ofrecer una interfaz de ambiente para sistemas de gestión de edificios. Las unidades cuentan con conexión de bus BACnet MS/TP, sensor de temperatura integrado y pantalla retroiluminada que muestra el estado del sistema. En función del modelo, pueden utilizarse dos, tres o cuatro pulsadores para cambiar el punto de consigna, el modo de funcionamiento y la velocidad del ventilador. La medición de humedad y CO₂ está disponible de forma opcional.

sala °C, %rH, CO₂



Alimentación	24 Vac/cc
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,3 °C
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS, autoextinguible
Dimensiones	86 x 120 x 29 mm

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Unidades de habitación BACnet			6011			0	0	0	
1 Tipo de dispositivo	Unidad de ambiente, sin botones	RI-BAC		H					
	Unidad de ambiente, botones de punto de consigna	RI-BAC-2B		J					
	Unidad de ambiente, botones de punto de consigna y ventilador	RI-BAC-3B		K					
	Unidad de ambiente, botones de punto de consigna, ventilador y modo de funcionamiento	RI-BAC-4B		L					
2 Medidas adicionales	Sin medidas adicionales				0				
	Humedad relativa	-RH			1				
	CO ₂	-CO2			2				
3 Reservado						0			
4 Reservado							0		
5 Reservado								0	
6 Color del armazón	Blanco (RAL 9010)								0
	Gris antracita	-GR							B

HERRAMIENTAS

SW-DCT-USB 1139040 cable de configuración

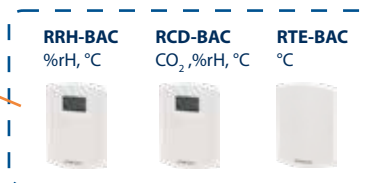


TRANSMISORES

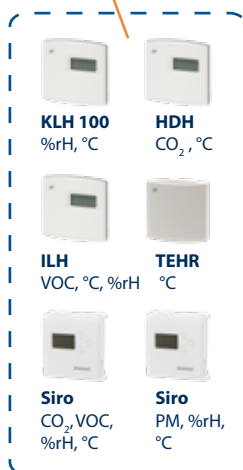
Transmisores de alta calidad, versátiles, para medir una amplia gama de magnitudes en diferentes y exigentes aplicaciones HVAC: medición precisa de la presión diferencial, la calidad del aire, la temperatura, la humedad, la presión del agua, la velocidad del aire, la iluminación, la velocidad del viento, etc. La medición de múltiples parámetros es también posible en un único dispositivo. Los dispositivos están disponibles con diferentes rangos de medición y con pantalla o sin ella.

- ▶ Amplia gama de magnitudes medidas
- ▶ Múltiples magnitudes medidas en un único dispositivo
- ▶ 0...10 V, 4...20 mA
- ▶ Amplia gama de productos Modbus y BACnet para mayor interoperabilidad
- ▶ Salida de control en productos específicos

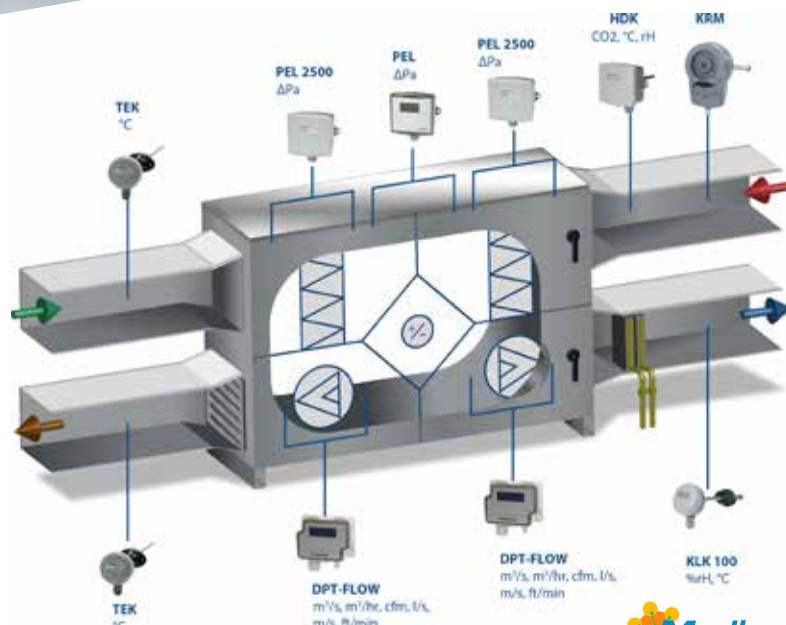
Nota: Los transmisores de temperatura se encuentran en la sección Medición de temperatura (Página 88)



ASHRAE BACnet™



Modbus



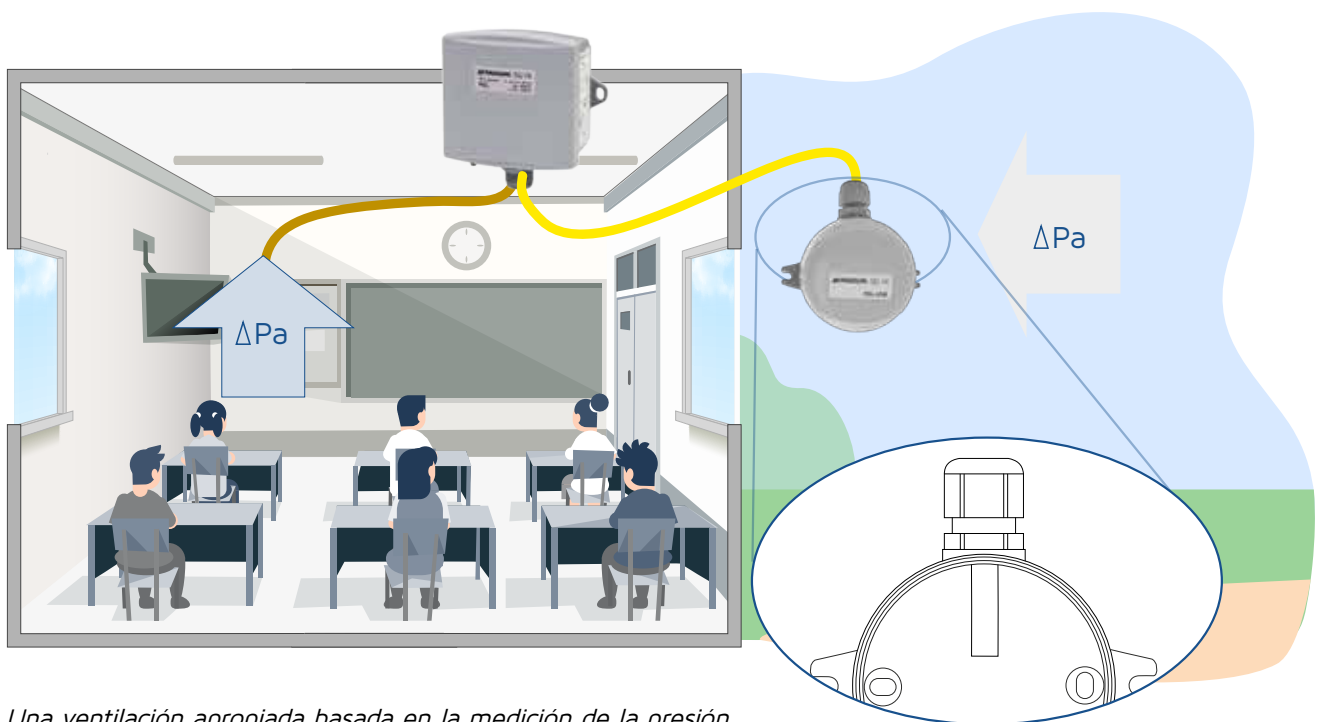
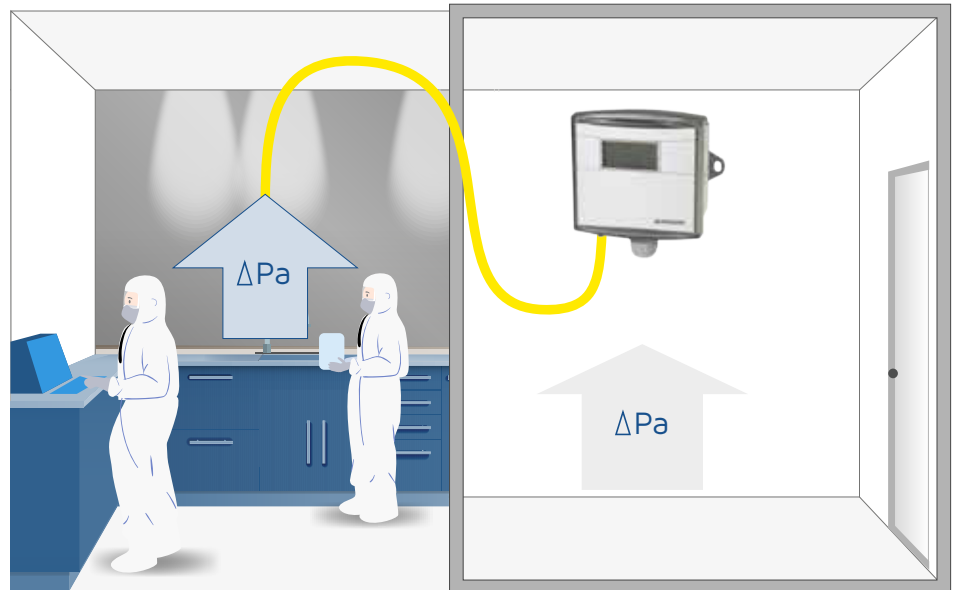
Modbus

TRANSMISORES

El transmisor de presión de aire de alta precisión PEL es una solución óptima para aquellas aplicaciones que requieran alta precisión y fiabilidad.

2

El elemento de calibración a cero automático calibra el punto 0, lo que elimina posibles desviaciones del sensor y de temperatura a largo plazo, en el **transmisor de presión diferencial PEL-N**. Esto también hace que el transmisor compense la temperatura en temperatura ambiente.



Una ventilación apropiada basada en la medición de la presión diferencial en la envoltura del edificio garantiza una calidad del aire apropiada en el interior. La **tapa de protección PEL-USK**, instalada en la manguera de medición exterior del **transmisor de presión PEL**, evita impactos de presión o contaminación en la manguera.

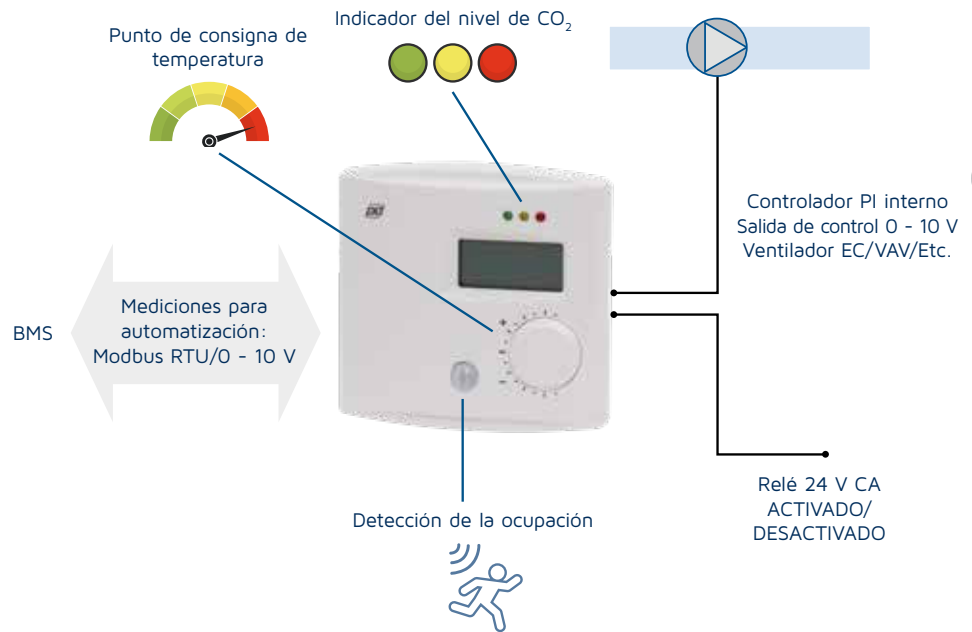
TRANSMISORES

La mayoría de los transmisores Produl están equipados con una salida de control y pueden utilizarse como controladores de secuencia individual para sistemas de calefacción/aire acondicionado o ventilación

Al utilizar la salida del controlador de 0 - 10 V, puede utilizarse un controlador PI independiente en el **transmisor HDH de CO₂** para controlar, por ejemplo, un sistema EC, FAN o VAV. Las mediciones pueden leerse en BMS por medio de una salida 0 - 10 V o Modbus RTU.

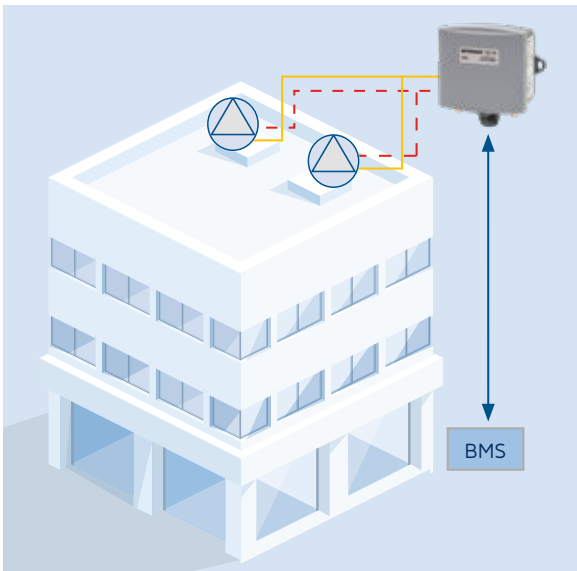
Nuestro transmisor HDH también ofrece numerosas opciones disponibles:

- ▶ Medición de humedad
- ▶ Sensor de movimiento PIR
- ▶ Indicador del nivel de CO₂
- ▶ Punto de consigna de temperatura
- ▶ Salida de relé



2

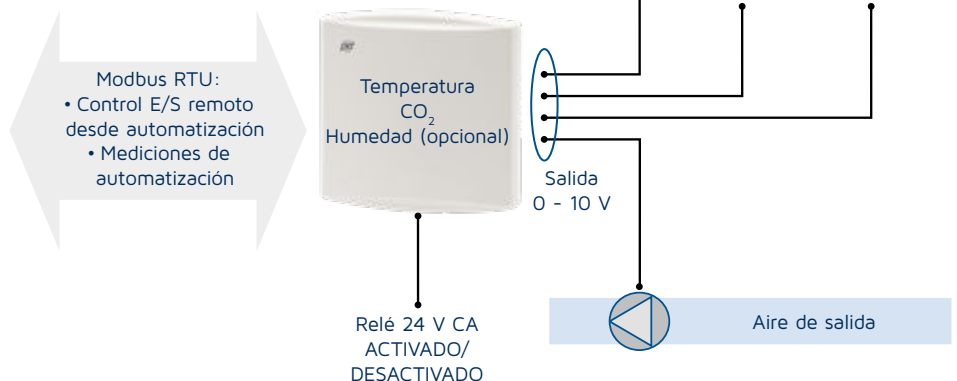
Para una mayor flexibilidad y ahorro de costes pueden utilizarse varios transmisores Produl como una unidad E/S externa



El **transmisor de presión diferencial KPEL-M** funciona como una unidad E/S externa, por ejemplo, para controlar los ventiladores de suministro de aire fresco sobrescribiendo salidas 0 - 10 V a través del sistema BMS.

- - - Señal de control de 0 - 10 V
- Manguera de presión del conducto a KPEL-M
- Bus Modbus RTU de BMS a KPEL-M

El **transmisor de CO₂ HDH-M** funciona como una unidad E/S remota controlando remotamente cuatro salidas 0 - 10 V del BMS y leyendo los valores del sistema por medio del bus de campo Modbus RTU.

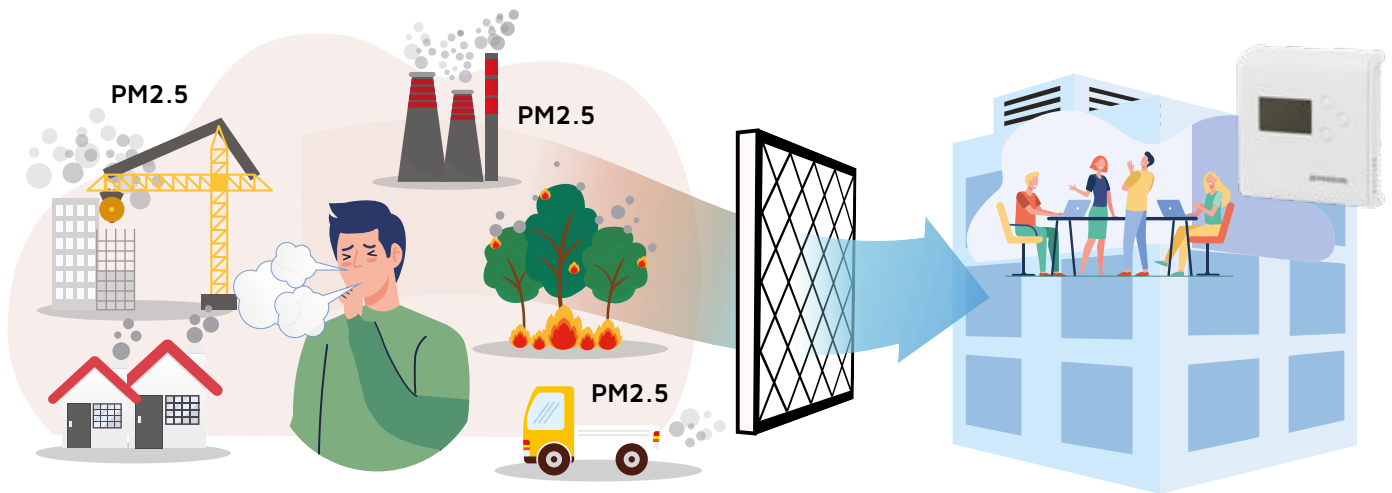


TRANSMISORES

La medición de polvo fino es una adición importante a la supervisión y control del aire interior de edificios para prevenir efectos peligrosos para la salud.

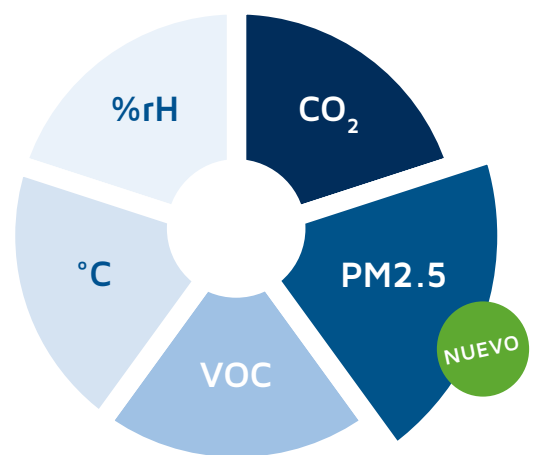
La buena calidad del aire interior es la suma de muchos factores diferentes. Tradicionalmente, la temperatura, la humedad, el CO_2 y los gases COV se han medido del aire interior. Las normas, reglamentos y recomendaciones se centran cada vez más en la calidad del aire interior integral, incluido el control de partículas, para la salud y el bienestar de los ocupantes de los edificios. Con el **transmisor de calidad del aire interior Siro**, puede medir las partículas $\text{PM}_{2.5}$, además de la temperatura y la humedad, para asegurar que la filtración en su edificio esté funcionando al nivel requerido y que la gestión del aire pueda reaccionar a partículas pequeñas que puedan encontrarse en suspensión en el aire.

2




Le ayudamos a proporcionar una calidad de aire interior saludable y confortable a través de mediciones y a abordar los factores de riesgo en interiores a través del control de ventilación bajo demanda.

- ▶ Temperatura para garantizar condiciones confortables y estables, y para mantener un equilibrio óptimo con la humedad
- ▶ Humedad para garantizar la comodidad, luchar contra los virus en el aire y evitar daños por agua y problemas de moho
- ▶ Dióxido de carbono para aire fresco para aumentar la vigilancia, la productividad y las habilidades de aprendizaje
- ▶ Compuestos orgánicos volátiles para detectar emisiones de gases peligrosos, evitar riesgos para la salud y efectos de olores desagradables
- ▶ Partículas finas $\text{PM}_{2.5}$ para reconocer el polvo fino y reducir el riesgo de enfermedades pulmonares y cardíacas (las partículas PM_1 y PM_{10} se calculan en función de la medición de $\text{PM}_{2.5}$ utilizando una distribución de tamaño de partículas predeterminada)



GUÍA DE SELECCIÓN DE TRANSMISORES

2

Familia de productos		Magnitud medida														
Tipo	Página	°C	RH	CO ₂	VOC	PM	CO	Pa	bar	m/s		m ³ /s	lux	W/m ²	H ₂ O	PIR
DPT-Ctrl	52							•								
DPT-Flow	52							•								
HDH	61	•	○	•												○
HDK	63	•	○	•												
HDU	64	•		•												
HML	67						•									
ILH	66	•	○		•											
ILK	67	•	○		•											
IVL	56	•								•						
KLH 100 / KLH-M	57	•	•													
KLH 420	57		•													
KLHJ	59	•	•													
KLK	60	•	•													
KLU	59	•	•													
KPEL	52							•								
LUX	68	•											•			
MMSP1	68													•		
PEL	52							•								
RCD-BAC	62	•	○	•											○	○
RRH-BAC	58	•	•												○	○
Siro	65	•	○	○	○	○										
TUNA 20	71									•						
UV7+UV7-VV	70									•	•					
VPEL	69								•							
VPL	69								•							
VS 3000	71									•	•					

Familia de productos		Salida							Herramienta de puesta en marcha
Tipo	Página	V	mA	relé	Modbus	Sobremarcha Modbus	BACnet	controlador	
DPT-Ctrl	52	•	•					•	
DPT-Flow	52	•	•						
HDH	61	•		○	○	○		•	ML-SER
HDK	63	•		○	○	○		•	ML-SER
HDU	64	•		○	○	○		•	ML-SER
HML	67	•	•						
ILH	66	•		○	○	○		•	ML-SER
ILK	67	•		○	○	○		•	ML-SER
IVL	56	•	•						
KLH 100 / KLH-M	57	•		○	○	○		•	ML-SER
KLH 420	57		•						
KLHJ	59	•	•						
KLK	60	•	•	○	○	○		•	ML-SER
KLU	59	•	•						
KPEL	52	•	•		○	○		•	ML-SER
LUX	68	•	•						
MMSP1	68	•	•						
PEL	52	•	•		○			•	ML-SER
RCD-BAC	62	•					•	•	SW-DCT-USB
RRH-BAC	58	•					•		SW-DCT-USB
Siro	65	•	○		○				Siro-CT
TUNA 20	71	•	•						
UV7+UV7-VV	70	•			○				
VPEL	69	•	•						
VPL	69	•	•						
VS 3000	71	•							

- Estándar
- Opcional

Nota: Los transmisores de temperatura se encuentran en la sección Medición de temperatura (Página 88).

TRANSMISOR CON SALIDA DE CONTROL

2

NOTA: Para obtener más información, consulte las páginas relativas al producto.		Familias de productos de transmisores									
		DPT-Ctrl	HDH	HDK, HDU	ILH, ILK	KLH	KLK	KPEL, KPEL 9K	PEL 1000	RCD-BAC	RRH-BAC
Salida de control	4...20 mA	•					•	•			
	0...10 V	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Relé		•	•	•	•	•				
Función	Etapas de control	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Modos de control	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI
	Control de enfriamiento		•	•	•	•	•			•	•
	Control de calefacción		•	•	•	•	•			•	•
	Control de CO ₂		•	•						•	
	Control de VOC				•						
	Control de humedad		•	•	•	•	•			•	•
	Control de presión							•	•		
	Control de selección máxima	•	•	•	•	•	•			•	
	Modbus RTU		•	•	•	•	•	•	•		
	Sobremando Modbus		•	•	•	•	•				
	BACnet MS/TP									•	•
	Página		52	61	63	66	57	60	52	52	62

GUÍA DE SELECCIÓN DE EQUIPOS PARA CAUDAL DE AIRE

Aplicación		Productos de medida de caudal de aire				
		IVL	PEL 2500 ³⁾	DPT-Flow	PEL 2500 ³⁾ + PP-PK/PP-SK	DPT-Flow + PP-PK/PP-SK
Caudal en oído del ventilador (ventilador con entradas de medición)	El valor K del ventilador es conocido			• ¹⁾		
	El valor K del ventilador es desconocido		•			
Caudal en conducto	Sonda del cliente cuyo valor K se conoce			•		
	Sonda del cliente cuyo valor K se desconoce		•			
	Sonda no disponible (medición de velocidad de aire y temperatura)	•				
	Sonda no disponible (medición de volumen de aire)	• ²⁾			• ⁴⁾	•
Página		56	52	53	52 y 55	53 y 55

¹⁾ Fabricantes de ventiladores compatibles: Fläkt Woods, Rosenberg, Comefri, Ziehl-Abegg, ebm-papst, Nicotra y Gebhardt. Formula universal disponible para otros fabricantes de ventiladores.

²⁾ Volumen de aire = velocidad de aire x área de corte transversal de conducto.

³⁾ PEL 2500 con salida lineal de volumen (Q).

⁴⁾ La salida de flujo lineal puede utilizarse en BMS para calcular el volumen de aire.

TRANSMISORES DE PRESIÓN DIFERENCIAL PARA AIRE



Produal ofrece varios tipos de transmisores de presión diferencial para aire. Las posibles aplicaciones incluyen control de salas limpias/blancas, control de unidades de tratamiento de aire o monitorización de filtros, por ejemplo. La salida del controlador está disponible en determinados transmisores.

Familia Producto	Entradas mediciones	Rangos de medida													Precisión / zeroing			Salidas / Entradas										
		±50 Pa	±100 Pa	±250 Pa	±500 Pa	0...100 Pa	0...200 Pa	0...500 Pa	0...1000 Pa	0...1500 Pa	0...2000 Pa	0...2500 Pa	0...3000 Pa	0...4000 Pa	0...5000 Pa	0...8000 Pa	Custom ¹⁾	Precisión	Automatic	Manual	0...10 V	4...20 mA	Modbus	Flow linear	Salida del controlador	Entradas analógicas	Pantalla	
PEL	1	•	•	•	•	•	•	•	•								•	±0,5 Pa +1 %	•		•	•	○					○
PEL 2500	1		•			•	•	•	•	•	•						•	±3 Pa +1 %	•		•	•	○	•			○	
PEL 8K	1								•	•	•	•	•	•	•	•	•	±10 Pa +1 %	•		•	•		•			○	
PEL 1000	1								•	•							•	±3 Pa +1 %		•	•		○	•			○	
KPEL	2	•				•	•	•	•	•	•						•	±3 Pa +1,25 %		•	•	•	○	•	○	○		

• Estándar ○ Opcional

¹⁾ El rango de presión puede ajustarse con la herramienta ML-SER (o a través de Modbus) dentro de los rangos de presión normales del transmisor.

PEL, PEL 2500, PEL 8K, PEL 1000

Alimentación	24 Vac/dc, < 2 VA (PEL 1000: 1 VA)
Salidas	0...10 Vdc / 2...10 Vdc / 0...5 Vdc < 2 mA o 0...20 mA / 4...20 mA < 700 Ω PEL 1000: 0...10 Vdc / 2...10 Vdc / 0...5 Vdc < 2 mA
Temperatura ambiente	0...+45 °C (PEL 1000: 0...50 °C)
Carcasa	IP54, tomas de presión y prensaestopa en parte inferior
Montaje	atornillable con lengüetas externas



KPEL

Alimentación	24 Vac/dc, < 2.5 VA
Salidas*	2 x 0...10 Vdc < 2 mA o 2 x 4...20 mA < 700 Ω
Entradas (modelos M) *	2 x 0...10 Vdc / DI / temperatura
Temperatura ambiente	0...+50 °C
Carcasa	IP54, tomas de presión y prensaestopa en parte inferior
Montaje	atornillable con lengüetas externas
	* = Dos terminales para las salidas/entradas



INFORMACIÓN PARA CONFECCIÓN DE PEDIDOS

Opciones	Versión básica	Pantalla	Modbus	Modbus & pantalla
PEL	1131110 (PEL)	1131111 (PEL-N)	1131360 (PEL-M)	1131361 (PEL-M-N)
PEL 2500	1131210 (PEL 2500)	1131211 (PEL 2500-N)	1131370 (PEL 2500-M)	1131371 (PEL 2500-M-N)
PEL 8K	1131350 (PEL 8K)	1131351 (PEL 8K-N)	-	-
PEL 1000	1131140 (PEL 1000)	1131141 (PEL 1000-N)	1131380 (PEL 1000-M)	1131381 (PEL 1000-M-N)
KPEL	1131310 (KPEL)	1131311 (KPEL-N)	1131260 (KPEL-M)	1131261 (KPEL-M-N)

TRANSMISORES DE PRESIÓN DIFERENCIAL PARA AIRE

NUEVO



Los controladores de presión diferencial DPT-Ctrl están diseñados para el desarrollo de sistemas de automatización. El controlador puede controlar la presión o el caudal constante de los ventiladores, los sistemas VAV o los reguladores. Al controlar el flujo de aire, es posible seleccionar un fabricante de ventiladores o una sonda de medición común que tenga un valor K.

Pa



2

Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Salida	0...10 V, R > 1 kΩ
Salida	4...20 mA, 20 Ω < R < 500 Ω
Grado de protección IP	IP54
Prensaestopa	M16
Montaje	con tornillos, lengüetas externas
Materiales	ABS, PC, latón
Dimensiones	90 x 95 x 36 mm

TIPO	N° ART.	
DPT-Ctrl-2500-D	103.007.232	transmisor/controlador de presión diferencial, rango de 0 a 2500 Pa, puesta a cero manual
DPT-Ctrl-2500-AZ-D	103.007.233	transmisor/controlador de presión diferencial, rango de 0 a 2500 Pa, puesta a cero automática
DPT-Ctrl-2500-D-40C	103.007.234	transmisor/controlador de presión diferencial, rango de 0 a 2500 Pa, puesta a cero manual, rango de temperatura ambiente extendido (de -40 a 50 °C)
DPT-Ctrl-7000-D	103.016.108	transmisor/controlador de presión diferencial, rango de 0 a 7000 Pa, puesta a cero manual
DPT-Ctrl-7000-AZ-D	103.016.109	transmisor/controlador de presión diferencial, rango de 0 a 7000 Pa, puesta a cero automática
DPT-Ctrl-7000-D-40C	103.016.110	transmisor/controlador de presión diferencial, rango de 0 a 7000 Pa, puesta a cero manual, rango de temperatura ambiente extendido (de -40 a 50 °C)

TRANSMISORES DE CAUDAL DE AIRE

NUEVO



Los transmisores de caudal de aire DPT-Flow-MOD están diseñados para el desarrollo de sistemas de automatización. Estos transmisores tecnológicamente avanzados pueden medir el volumen del caudal, la velocidad y la presión estática y diferencial. Los transmisores se pueden conectar directamente a los puntos de medición de la presión de un ventilador centrífugo, lo que proporciona una medición precisa del caudal. La interfaz del usuario permite la selección sencilla de ajustes en función del ventilador seleccionado o la sonda de medición. Los transmisores tienen un canal RS-485 para la comunicación Modbus RTU.

m³/s, m³/h, l/s, Pa



Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Grado de protección IP	IP54
Prensaestopa	M16
Montaje	con tornillos, lengüetas externas
Materiales	ABS, PC
Dimensiones	90 x 95 x 36 mm

TIPO	N° ART.	
DPT-Flow-MOD-2500-D	102.011.033	transmisor de caudal de aire, Modbus, rango de 0 a 2500 Pa, puesta a cero manual
DPT-Flow-MOD-2500-AZ-D	102.011.034	transmisor de caudal de aire, Modbus, rango de 0 a 2500 Pa, puesta a cero automática
DPT-Flow-MOD-2500-D-40C	102.011.035	transmisor de caudal de aire, Modbus, rango de 0 a 2500 Pa, puesta a cero manual, rango de temperatura ambiente extendido (de -40 a 50 °C)
DPT-Flow-MOD-7000-D	102.006.072	transmisor de caudal de aire, Modbus, rango de 0 a 7000 Pa, puesta a cero manual
DPT-Flow-MOD-7000-AZ-D	102.006.073	transmisor de caudal de aire, Modbus, rango de 0 a 7000 Pa, puesta a cero automática
DPT-Flow-MOD-7000-D-40C	102.006.074	transmisor de caudal de aire, Modbus, rango de 0 a 7000 Pa, puesta a cero manual, rango de temperatura ambiente extendido (de -40 a 50 °C)

TRANSMISORES DE CAUDAL DE AIRE

NUEVO



Los transmisores de caudal de aire DPT-Flow están diseñados para el desarrollo de sistemas de automatización. Estos transmisores tecnológicamente avanzados pueden medir el volumen del caudal, la velocidad y la presión estática y diferencial. Los transmisores se pueden conectar directamente a los puntos de medición de la presión de un ventilador centrífugo, lo que proporciona una medición precisa del caudal. La interfaz del usuario permite la selección sencilla de ajustes en función del ventilador seleccionado o la sonda de medición.

m³/s, m³/h, l/s, Pa



2

Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Salida	0...10 V / 2...10 V, R > 1 kΩ
Salida	4...20 mA, 20 Ω < R < 500 Ω
Grado de protección IP	IP54
Prensaestopa	M16
Montaje	con tornillos, lengüetas externas
Materiales	ABS, PC
Dimensiones	90 x 95 x 36 mm

TIPO	Nº ART.	
DPT-Flow-1000-D	102.001.067	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 1000 Pa, puesta a cero manual
DPT-Flow-1000-AZ-D	102.001.068	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 1000 Pa, puesta a cero automática
DPT-Flow-1000-D-40C	102.001.069	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 1000 Pa, puesta a cero manual, rango de temperatura ambiente extendido (de -40 a 50 °C)
DPT-Flow-2000-D	102.002.056	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 2000 Pa, puesta a cero manual
DPT-Flow-2000-AZ-D	102.002.057	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 2000 Pa, puesta a cero automática
DPT-Flow-2000-D-40C	102.002.058	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 2000 Pa, puesta a cero manual, rango de temperatura ambiente extendido (de -40 a 50 °C)
DPT-Flow-5000-D	102.004.061	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 5000 Pa, puesta a cero manual
DPT-Flow-5000-AZ-D	102.004.062	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 5000 Pa, puesta a cero automática
DPT-Flow-5000-D-40C	102.004.063	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 5000 Pa, puesta a cero manual, rango de temperatura ambiente extendido (de -40 a 50 °C)
DPT-Flow-7000-D	102.006.067	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 7000 Pa, puesta a cero manual
DPT-Flow-7000-AZ-D	102.006.068	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 7000 Pa, puesta a cero automática
DPT-Flow-7000-D-40C	102.006.069	transmisor de caudal de aire, rango de 0 a 7000 Pa, puesta a cero manual, rango de temperatura ambiente extendido (de -40 a 50 °C)

PROTECTOR DE FILTRO



El protector de filtro PEL 2500-SV está diseñado para supervisar filtros en sistemas que manipulan aire y otros gases no inflamables. El dispositivo cuenta con tres indicadores luminosos que señalan el estado del filtro.

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Rango	0...100, 0...200, 0...500, 0...1000, 0...1500, 0...2000, 0...2500 o ±100 Pa
Salida	3 x contacto sin tensión (estado del filtro)
Salida	0...10 / 2...10 / 0...5 Vdc, < 2 mA (presión)
Salida	4...20 / 0...20 mA, 700 Ω (presión)
Ajuste a cero	automático; gracias a esta función se elimina la posibilidad de desajustes del punto cero
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	0...45 °C
Montaje	con tornillos, lengüetas externas
Dimensiones	105 x 102 x 46 mm



TIPO	Nº ART.	
PEL 2500-SV	2240170	protector de filtro
PEK-AS	1240300	kit de accesorios para interruptores de presión diferencial

ACCESORIOS PARA TRANSMISORES DE PRESIÓN



PEK-AS es un kit de accesorios que se puede utilizar para conexiones de proceso de dispositivos de presión de aire.

El ML-SER es un dispositivo que está específicamente diseñado para facilitar la instalación y la configuración de los transmisores ProDual. El ML-SER muestra diferentes menús de configuración, específicos según el dispositivo, que se detectan y muestran cuando el conector está enchufado al dispositivo principal (transmisor).

El PEL-USK está diseñado para proteger la manguera de medición de la presión contra los golpes de presión provocados por el viento y por otras influencias ambientales en exteriores.



2

TIPO	Nº ART.	
PEK-AS	1240300	kit de accesorios para productos de presión diferencial, incluye 2 m de manguera y conductos
PEL-USK	1131020	cubierta protectora para manguera de presión
ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores

OPCIONES / ACCESORIOS

PEK-DCP	1240306	conector de conducto, plástico
PEK-KIT 90	1240390	kit de accesorios con tubos metálicos de 90°
PVC-HOSE	1240305	Manguera de PVC (4/7), 200 m
T-CON	1240301	Conector en T
T-CON 100	1240302	Conector en T, 100 uds
Y-CON	1240303	Conector en Y
Y-CON 100	1240304	Conector en Y, 100 uds



PEK-DCP



PEK-KIT 90



PVC-HOSE



T-CON



T-CON 100



Y-CON



Y-CON 100

CRUZ DE CAPTACIÓN CAUDAL DE AIRE



Las cruces de captación caudal de aire PP están diseñadas para detectar caudal de aire en los sistemas de tratamiento de aire. Disponibilidad de diferentes modelos para conductos circulares y rectangulares con valores de Kv fijos.

l/s

Precisión	±2 % velocidad del aire > 1 m/s
Conexiones a proceso	con mangueras de Ø 7,5 mm
Temperatura ambiente	5...95 °C



2

TIPO	Nº ART.	
PP-PK R100	1250010	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 100 mm
PP-PK R125	1250020	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 125 mm
PP-PK R160	1250030	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 160 mm
PP-PK R200	1250040	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 200 mm
PP-PK R250	1250050	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 250 mm
PP-PK R300	1250059	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 300 mm
PP-PK R315	1250060	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 315 mm
PP-PK R355	1250065	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 355 mm
PP-PK R400	1250070	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 400 mm
PP-PK R450	1250073	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 450 mm
PP-PK R500	1250075	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 500 mm
PP-PK R550	1250076	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 550 mm
PP-PK R600	1250008	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 600 mm
PP-PK R630	1250078	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 630 mm
PP-PK R700	1250077	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 700 mm
PP-PK R800	1250079	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 800 mm
PP-PK R1000	1250009	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 1000 mm
PP-PK R1100	1250003	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 1100 mm
PP-PK R1200	1250007	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 1200 mm
PP-PK R1250	1250310	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 1250 mm
PP-PK R1300	1250002	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 1300 mm
PP-PK R1500	1250311	cruz de captación de caudal de aire para un conducto circular de 1500 mm
PP-SK L200	1250080	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 200 mm
PP-SK L250	1250090	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 250 mm
PP-SK L300	1250100	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 300 mm
PP-SK L350	1250110	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 350 mm
PP-SK L400	1250120	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 400 mm
PP-SK L450	1250130	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 450 mm
PP-SK L500	1250140	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 500 mm
PP-SK L550	1250150	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 550 mm
PP-SK L600	1250160	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 600 mm
PP-SK L650	1250170	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 650 mm
PP-SK L700	1250180	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 700 mm
PP-SK L750	1250190	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 750 mm
PP-SK L800	1250200	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 800 mm
PP-SK L850	1250210	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 850 mm
PP-SK L900	1250220	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 900 mm
PP-SK L950	1250230	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 950 mm
PP-SK L1000	1250240	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1000 mm
PP-SK L1050	1250250	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1050 mm
PP-SK L1100	1250260	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1100 mm
PP-SK L1150	1250270	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1150 mm
PP-SK L1200	1250280	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1200 mm
PP-SK L1250	1250283	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1250 mm
PP-SK L1300	1250288	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1300 mm
PP-SK L1350	1250290	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1350 mm
PP-SK L1400	1250295	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1400 mm
PP-SK L1450	1250298	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1450 mm
PP-SK L1500	1250300	cruz de captación de caudal de aire para un conducto rectangular de 1500 mm

Las sondas de más de 1500 mm están disponibles con soporte central bajo pedido.

TRANSMISORES DE VELOCIDAD DEL AIRE



Los transmisores de velocidad de aire IVL están diseñados para medir velocidad del aire y temperatura en el interior del conducto.

m/s, °C



Alimentación	24 Vac/cc, < 1.5 VA
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Sonda	10 x 200 mm (profundidad de sonda 50...190 mm), también están disponibles las versiones con vainas de 100 mm y 400 mm, por ejemplo IVL 10-400.
Salida (velocidad)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA, 600 Ω
Salida (temperatura)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA, 600 Ω
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	con brida, profundidad de sonda ajustable

TIPO	Nº ART.	
IVL 02	1130030	transmisor de velocidad de aire 0...2 m/s
IVL 02-N	1130032	transmisor de velocidad de aire con pantalla, 0...2 m/s
IVL 10	1130010	transmisor de velocidad de aire 0...10 m/s
IVL 10-N	1130012	transmisor de velocidad de aire con pantalla, 0...10 m/s
IVL 20	1130050	transmisor de velocidad de aire 0...20 m/s
IVL 20-N	1130053	transmisor de velocidad de aire con pantalla 0...20 m/s

TRANSMISORES DE VELOCIDAD DEL AIRE



Los transmisores de velocidad de aire IVLJ están diseñados para medir a velocidad del aire y la temperatura en el interior del conducto, con sonda a distancia.

m/s, °C



Alimentación	24 Vac/cc, < 1.5 VA
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Sonda	10 x 200 mm (profundidad de sonda 50...190 mm), también están disponibles las versiones con vainas de 100 mm y 400 mm, por ejemplo IVLJ 10-400.
Salida (velocidad)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA, 600 Ω
Salida (temperatura)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA, 600 Ω
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior (transmisor)
Temperatura ambiente	0...50 °C
Cable	2 m
Montaje	vaina con brida, profundidad de sonda ajustable; transmisor atornillable con lengüetas externas
Materiales	PBT, PC, PA y acero inoxidable

TIPO	Nº ART.	
IVLJ 02	1130040	transmisor de velocidad de aire 0...2 m/s
IVLJ 02-N	1130044	transmisor de velocidad de aire con pantalla, 0...2 m/s
IVLJ 10	1130090	transmisor de velocidad de aire 0...10 m/s
IVLJ 10-N	1130096	transmisor de velocidad de aire con pantalla, 0...10 m/s
IVLJ 20	1130100	transmisor de velocidad de aire 0...20 m/s
IVLJ 20-N	1130101	transmisor de velocidad de aire con pantalla 0...20 m/s

TRANSMISORES DE HUMEDAD



Los KLH, transmisores de humedad ambiente, están diseñados para detectar y controlar humedad relativa y temperatura en Interiores.

sala % rH, °C

Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Rango (humedad)	0...100 %rH
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (humedad)	±2 %rH
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	3 x 0...10 Vcc, 2 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	87 x 86 x 30 mm



2

TIPO	Nº ART.	
KLH 100	1132210	transmisor humedad ambiente
KLH 100-N	1132211	transmisor de humedad ambiente con pantalla (muestra humedad y/o temperatura)
KLH 100-NTC 10	1132230	transmisor de humedad ambiente y sensor NTC 10
KLH 100-5V-PT 1000	1132620	transmisor de humedad ambiente, sensor Pt1000 y salidas de 0-5 V
KLH-M	1132600	transmisor de humedad ambiente con puerto Modbus
KLH-M-N	1132601	transmisor humedad ambiente con pantalla con puerto Modbus (muestra humedad y/o temperatura)

OPCIONES / ACCESORIOS

HD-P	1135001	potenciómetro (no disponible para modelos Modbus)
HD-PU	1135002	potenciómetro 0...10 V
HD-R	1135003	relé, 24Vac 1 A

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

TRANSMISORES DE HUMEDAD



El KLH 420 es un transmisor de humedad de 2 hilos diseñado para detectar humedad relativa de interiores.

sala % rH

Alimentación	24 Vcc (12...35 Vdc)
Rango	0...100 %rH
Precisión (humedad)	±3 %rH (25 °C)
Salida	4...20 mA, 500 Ω (24 Vdc)
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)



TIPO	Nº ART.	
KLH 420	1132280	transmisor humedad ambiente
KLH 420-N	1132281	transmisor de uso interior, con pantalla

TRANSMISORES DE HUMEDAD



2

Los transmisores RRH-BAC están diseñados para medir y controlar la temperatura y la humedad en ambientes secos. Los transmisores cuentan con bucle de control integrado de humedad y calefacción/refrigeración de una etapa. Los transmisores tienen un canal RS-485 para la comunicación BACnet MS/TP. Las salidas y entradas del transmisor también pueden controlarse desde la red BACnet, lo que convierte al dispositivo en un módulo de E/S efectivo.

sala °C, % rH



Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Rango (humedad)	0...100 %rH
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (humedad)	±2 %rH
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Salida	3 x 0...10 Vcc, 5 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS, autoextinguible
Dimensiones	86 x 120 x 29 mm

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0	Transmisor de ambiente BACnet		6041						
1	Tipo de dispositivo	Transmisor de humedad de ambiente, 1RI, 1DI, 3AO, 2DO	RRH-BAC	H					
2	Pantalla	Sin pantalla			0				
		Pantalla	-LCD		1				
		Indicadores luminosos rojo, amarillo y verde	-AL		2				
3	Botón de punto de consigna / detección de ocupación	Sin botón de punto de consigna o detección de ocupación				0			
		Botón de punto de consigna activo	-SP			1			
		Botón de punto de consigna pasivo	-SPR			2			
		Sensor de detección de ocupación y nivel de luz (sustituye al RI1)	-LL			3			
4	Pulsadores	Sin pulsadores					0		
		Un pulsador	-PB				1		
		Dos pulsadores	-PB2				2		
		Tres pulsadores	-PB3				3		
		Cuatro pulsadores	-PB4				4		
		Pulsadores para punto de consigna	-SPB				5		
		Pulsadores para punto de consigna y un pulsador	-SPB-PB				6		
		Pulsadores para punto de consigna y dos pulsadores	-SPB-PB2				7		
5	Entradas / Salidas	Sin entradas / Salidas						0	
		Segunda entrada digital	-DI2					1	
		Segunda entrada resistiva (no disponible con opciones SP/SPR)	-RI2					2	
		Segunda entrada digital y segunda entrada resistiva (no disponible con opciones SP/SPR)	-DI2-RI2					3	
		Dos entradas 0-10 V CC (sustituye a la entrada resistiva)	-AI					5	
		Segunda entrada digital y dos entradas 0-10 V CC (sustituye a la entrada resistiva)	-DI2-AI					6	
		Sensor de temperatura pasiva (NTC 10)	-TE-NTC10					7	
		Segunda entrada digital y sensor de temperatura pasiva (NTC 10)	-DI2-TE-NTC10					8	
6	Color de la carcasa	Blanco (RAL 9010)							0
		Gris antrácita	-GR						B

HERRAMIENTAS

SW-DCT-USB 1139040 cable de configuración

TRANSMISORES DE HUMEDAD



Los transmisores KLH J 100 están diseñados para detectar la humedad relativa y temperatura en el interior de conductos (con sonda a distancia). La longitud del cable de la sonda es de 2 m.

sala/conducto % rH, °C



2

Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Rango (humedad)	0...100 %rH
Rango (temperatura)	-50...50 °C
Precisión (humedad)	±2 %rH
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida (humedad)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA < 600 Ω
Salida (temperatura)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA < 600 Ω
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	-50...50 °C
Cable	2 m, otras longitudes disponibles
Prensaestopa	M16
Montaje	transmisor atornillable (lengüetas externas), vaina del sensor con brida de sujeción ajustable, profundidad de sonda ajustable < 150 mm

TIPO N° ART.

KLHJ 100	1132260	transmisor de humedad y transmisor
KLHJ 100-N	1132261	transmisor de humedad y temperatura con pantalla

TRANSMISORES DE HUMEDAD



Los transmisores de humedad y temperatura KLU 100 están diseñados para aplicaciones en exterior.

exterior % rH, °C



Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Rango (humedad)	0...100 %rH
Rango (temperatura)	-50...50 °C
Precisión (humedad)	±2 %rH
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida (humedad)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA < 600 Ω
Salida (temperatura)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA < 600 Ω
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	-50...50 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	con tornillos, lengüetas externas

TIPO N° ART.

KLU 100	1132250	transmisor humedad exterior
KLU 100-N	1132251	transmisor de humedad exterior con pantalla

TRANSMISORES DE HUMEDAD



Los transmisores de humedad de conducto KLK 100 están diseñados para detectar la humedad relativa y temperatura en el interior de los conductos de ventilación.

conducto % rH, °C



2

Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Rango (humedad)	0...100 %rH
Rango (temperatura)	-50...50 °C
Precisión (humedad)	±2 %rH
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida (humedad)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA < 600 Ω
Salida (temperatura)	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA < 600 Ω
Salida (control)	la salida de la temperatura o la humedad puede configurarse en la salida de control
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Temperatura ambiente	-50...50 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	con brida, profundidad de sonda ajustable < 150 mm

TIPO	Nº ART.	
KLK 100	1132240	transmisor de humedad para conducto
KLK 100-N	1132241	transmisor de humedad para conducto con pantalla
KLK-M	1132610	transmisor Modbus de humedad para conducto
KLK-M-N	1132611	transmisor Modbus de humedad para conducto con pantalla

OPCIONES / ACCESORIOS

KL-R	1132001	relé, 24 Vac 1 A
------	---------	------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

TRANSMISORES DE CO₂



sala ppm CO₂ , °C, % rH

Los transmisores HDH están diseñados para detectar y controlar el CO₂ , la temperatura y la humedad en interiores. El sensor de CO₂ se auto-calibra regularmente usando la función ABCLogic™ que elimina la posibilidad de desajustes a largo plazo.



2

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Rango (temperatura)	0...50 °C
Constante de tiempo	< 2 min
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	3 x 0...10 Vcc, 2 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	87 x 86 x 30 mm

TIPO	Nº ART.	
HDH	1135040	transmisor ambiente, mide CO ₂ y temperatura, rango 0...2000 ppm
HDH-N	1135041	transmisor ambiente con pantalla, mide CO ₂ y temperatura, rango 0...2000 ppm
HDH-RH	1135044	transmisor ambiente, mide CO ₂ , temperatura y humedad, rango 0...2000 ppm
HDH-RH-N	1135045	transmisor ambiente con pantalla, mide CO ₂ , temperatura y humedad, rango 0...2000 ppm
HDH-PIR	1135240	transmisor ambiente, mide CO ₂ y temperatura, PIR, rango 0...2000 ppm
HDH-PIR-N	1135241	transmisor ambiente con pantalla, mide CO ₂ y temperatura, PIR, rango 0...2000 ppm
HDH-RH-PIR	1135250	transmisor ambiente, mide CO ₂ , temperatura y humedad, PIR, rango 0...2000 ppm
HDH-RH-PIR-N	1135251	transmisor ambiente con pantalla, mide CO ₂ , temperatura y humedad, PIR, rango 0...2000 ppm
HDH-M	1135100	transmisor ambiente Modbus, mide CO ₂ y temperatura, rango 0...2000 ppm
HDH-M-N	1135101	transmisor ambiente Modbus con pantalla, mide CO ₂ y temperatura, rango 0...2000 ppm
HDH-M-RH	1135102	transmisor ambiente Modbus, mide CO ₂ , temperatura y humedad, rango 0...2000 ppm
HDH-M-RH-N	1135103	transmisor ambiente Modbus con pantalla, mide CO ₂ , temperatura y humedad, rango 0...2000 ppm
HDH-M-PIR	1135260	transmisor ambiente Modbus, mide CO ₂ y temperatura, PIR, rango 0...2000 ppm
HDH-M-PIR-N	1135261	transmisor ambiente Modbus con pantalla, mide CO ₂ y temperatura, PIR, rango 0...2000 ppm
HDH-M-RH-PIR	1135270	transmisor ambiente Modbus, mide CO ₂ , temperatura y humedad, PIR, rango 0...2000 ppm
HDH-M-RH-PIR-N	1135271	transmisor ambiente Modbus con pantalla, mide CO ₂ , temperatura y humedad, PIR, rango 0...2000 ppm
HDH-PT 1000	1135280	transmisor ambiente, mediciones de CO ₂ y °C, rango de 0-2000 ppm y sensor PT 1000
HDH-NTC 1.8	1135650	transmisor ambiente, mediciones de CO ₂ y °C, rango de 0-2000 ppm y sensor NTC 1.8
HDH-NTC 1.8-N	1135651	transmisor ambiente con pantalla, mediciones de CO ₂ y °C, rango de 0-2000 ppm y sensor NTC 1.8
HDH-NTC 10	1135180	transmisor ambiente, mediciones de CO ₂ y °C, rango de 0-2000 ppm y sensor NTC 10
HDH-5V	1135190	transmisor ambiente, mediciones de CO ₂ y °C, rango de 0-2000 ppm y salidas de 0-5 V
HDH-5V-N	1135191	transmisor ambiente, mediciones de CO ₂ y °C, rango de 0-2000 ppm y salidas de 0-5 V
HDH-5V-RH	1135192	transmisor ambiente, mediciones de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0-2000 ppm y salidas de 0-5 V
HDH-5V-RH-N	1135193	transmisor ambiente con pantalla, mediciones de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0-2000 ppm y salida de 0-5 V
HDH 10K	1135110	transmisor ambiente, mide CO ₂ y temperatura, rango 0...10000 ppm
HDH 10K-N	1135111	transmisor ambiente con pantalla, mide CO ₂ y temperatura, rango 0...10000 ppm

OPCIONES / ACCESORIOS

HD-AL3	1135048	3 leds indicando diferentes niveles (no disponible para modelos -PIR-N)
HD-P	1135001	potenciómetro (no disponible para modelos Modbus)
HD-PU	1135002	potenciómetro 0...10 V
HD-R	1135003	relé, 24Vac 1 A

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

TRANSMISORES DE CO₂



2

Los transmisores RCD-BAC están diseñados para medir y controlar la temperatura, la humedad y el CO₂ en ambientes secos. El método de autocalibración automático elimina la posible desviación a largo plazo. Los transmisores cuentan con bucles de control integrado de calefacción/refrigeración, humedad, CO₂ y VAV máximo de una etapa. Los transmisores tienen un canal RS-485 para la comunicación BACnet MS/TP. Las salidas y entradas del transmisor también pueden controlarse desde la red BACnet, lo que convierte al dispositivo en un módulo de E/S efectivo.

sala ppm CO₂ , °C, % rH



Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Rango (CO ₂)	0...5000 ppm
Rango (temperatura)	0...50 °C
Constante de tiempo	< 2 min
Precisión (CO ₂)	tipo. ±50 ppm +3 % de valor
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Salida	3 x 0...10 Vcc, 5 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS, autoextinguible
Dimensiones	86 x 120 x 29 mm

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Transmisor de ambiente BACnet			6041						
1 Tipo de dispositivo	Transmisor de CO ₂ de ambiente, 1RI, 1DI, 3AO, 2DO	RCD-BAC		9					
	Transmisor de CO ₂ y humedad de ambiente, 1RI, 1DI, 3AO, 2DO	RCD-BAC-RH		B					
2 Pantalla	Sin pantalla				0				
	Pantalla	-LCD			1				
	Indicadores luminosos rojo, amarillo y verde	-AL			2				
3 Botón de punto de consigna / detección de ocupación	Sin botón de punto de consigna o detección de ocupación					0			
	Botón de punto de consigna activo	-SP				1			
	Botón de punto de consigna pasivo	-SPR				2			
	Sensor de detección de ocupación y nivel de luz (sustituye al RI1)	-LL				3			
4 Pulsadores	Sin pulsadores						0		
	Un pulsador	-PB					1		
	Dos pulsadores	-PB2					2		
	Tres pulsadores	-PB3					3		
	Cuatro pulsadores	-PB4					4		
	Pulsadores para punto de consigna	-SPB					5		
	Pulsadores para punto de consigna y un pulsador	-SPB-PB					6		
Pulsadores para punto de consigna y dos pulsadores	-SPB-PB2					7			
5 Entradas / Salidas	Sin entradas / Salidas								0
	Segunda entrada digital	-DI2							1
	Segunda entrada resistiva (no disponible con opciones SP/SPR)	-RI2							2
	Segunda entrada digital y segunda entrada resistiva (no disponible con opciones SP/SPR)	-DI2-RI2							3
	Dos entradas 0-10 V CC (sustituye a la entrada resistiva)	-AI							5
	Segunda entrada digital y dos entradas 0-10 V CC (sustituye a la entrada resistiva)	-DI2-AI							6
	Sensor de temperatura pasiva (NTC 10)	-TE-NTC10							7
	Segunda entrada digital y sensor de temperatura pasiva (NTC 10)	-DI2-TE-NTC10							8
6 Color de la carcasa	Blanco (RAL 9010)								0
	Gris antracita	-GR							B

HERRAMIENTAS

SW-DCT-USB	1139040	cable de configuración
------------	---------	------------------------

TRANSMISORES DE CO₂



Los transmisores HDK están diseñados para detectar y controlar el CO₂, la temperatura y la humedad relativa en conductos de ventilación. El sensor de CO₂ se auto-calibra regularmente usando la función ABCLogic™ que elimina la posibilidad de desajustes a largo plazo.

conducto ppm CO₂, °C



2

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Rango (temperatura)	0...50 °C
Constante de tiempo	< 2 min
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	3 x 0...10 Vcc, 2 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	0...50 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	en orificio de Ø 10 mm, atornillable con lengüetas externas
Dimensiones	105 x 104 x 155 mm

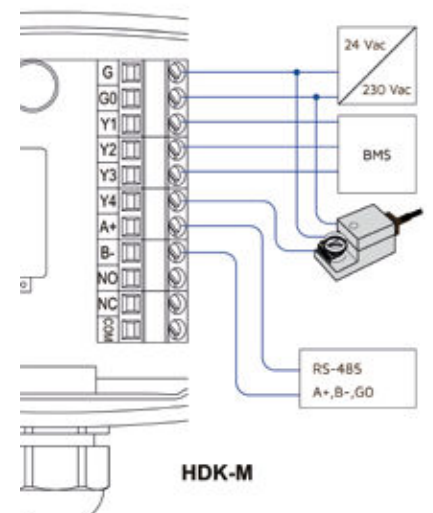
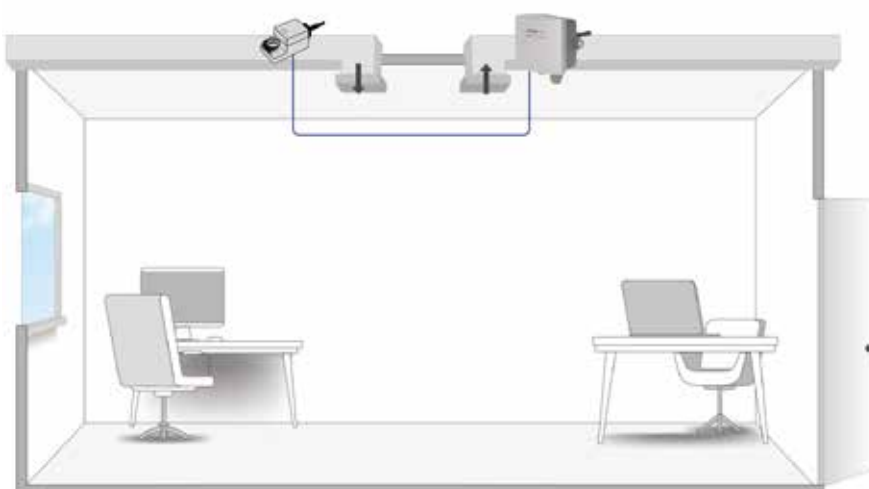
TIPO	Nº ART.	
HDK	1135050	transmisor de conducto, medición de CO ₂ y °C, rango de 0 a 2000 ppm
HDK-N	1135051	transmisor de conducto con pantalla, medición de CO ₂ y °C, rango de 0 a 2000 ppm
HDK-RH	1135054	transmisor de conducto, medición de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0 a 2000 ppm
HDK-RH-N	1135055	transmisor de conducto con pantalla, medición de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0 a 2000 ppm
HDK-M	1135120	Transmisor de conducto Modbus, medición de CO ₂ y °C, rango de 0 a 2000 ppm
HDK-M-N	1135121	Transmisor de conducto Modbus con pantalla, medición de CO ₂ y °C, rango de 0 a 2000 ppm
HDK-M-RH	1135122	Transmisor de conducto Modbus, medición de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0 a 2000 ppm
HDK-M-RH-N	1135123	Transmisor de conducto Modbus con pantalla, medición de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0 a 2000 ppm
HDK-NTC 10	1135210	transmisor de conducto, medición de CO ₂ y °C, rango de 0 a 2000 ppm, sensor NTC 10
HDK 10K	1135130	transmisor de conducto, medición de CO ₂ y °C, rango de 0 a 10000 ppm
HDK 10K-N	1135131	transmisor de conducto con pantalla, medición de CO ₂ y °C, rango de 0 a 10 000 ppm
HDK 10K-RH	1135132	transmisor de conducto, medición de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0 a 10 000 ppm
HDK 10K-RH-N	1135133	transmisor de conducto con pantalla, medición de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0 a 10 000 ppm
HDK 10K-M	1135140	Transmisor de conducto Modbus, medición de CO ₂ y °C, rango de 0 a 10 000 ppm
HDK 10K-M-N	1135141	Transmisor de conducto Modbus con pantalla, medición de CO ₂ y °C, rango de 0 a 10 000 ppm
HDK 10K-M-RH	1135142	Transmisor de conducto Modbus, medición de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0 a 10 000 ppm
HDK 10K-M-RH-N	1135143	Transmisor de conducto Modbus con pantalla, medición de CO ₂ , °C y humedad relativa, rango de 0 a 10 000 ppm

OPCIONES / ACCESORIOS

HD-R	1135003	relé, 24Vac 1 A
------	---------	-----------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--



TRANSMISORES DE CO₂



Los transmisores HDU están diseñados para detectar concentración de CO₂ y temperatura en garajes, aparcamientos y túneles subterráneos con temperaturas ambiente muy bajas (NOTA: Resistencia a UV limitada en ambientes externos). El sensor de CO₂ se auto-calibra regularmente usando la función ABCLogic™ que elimina la posibilidad de desajustes a largo plazo.

exterior ppm CO₂ , °C



Alimentación	24 Vac/cc, < 10 VA
Rango (temperatura)	-50...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	3 x 0...10 Vcc, 2 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	-30...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Prensæestopa	M16
Montaje	con tornillos, lengüetas externas
Dimensiones	105 x 110 x 46 mm

TIPO	Nº ART.	
HDU	1135090	transmisor de CO ₂ para ambientes fríos, rango 0...2000 ppm
HDU-N	1135091	transmisor de CO ₂ con pantalla, rango 0...2000 ppm
HDU-M	1135150	transmisor de CO ₂ para ambientes fríos, Modbus, rango 0...2000 ppm
HDU-M-N	1135151	transmisor Modbus de CO ₂ con pantalla, rango 0...2000 ppm
HDU 5K	1135160	transmisor de CO ₂ para ambientes fríos, rango 0...5000 ppm
HDU 5K-N	1135161	transmisor de CO ₂ con pantalla, rango 0...5000 ppm
HDU 5K-M	1135170	transmisor Modbus de CO ₂ para ambientes fríos, rango 0...5000 ppm
HDU 5K-M-N	1135171	transmisor Modbus de CO ₂ con pantalla, rango 0...5000 ppm
HDU 10K	1135220	transmisor de CO ₂ para ambientes fríos, rango 0...10000 ppm
HDU 10K-N	1135221	transmisor de CO ₂ con pantalla, rango 0...10000 ppm
HDU 10K-M	1135290	transmisor de CO ₂ para ambientes fríos, Modbus, rango 0...10000 ppm
HDU 10K-M-N	1135291	transmisor Modbus de CO ₂ con pantalla, rango 0...10000 ppm

OPCIONES / ACCESSORIOS

HD-R	1135003	relé, 24Vac 1 A
------	---------	-----------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

TRANSMISORES DE CALIDAD DE AIRE

NUEVO



ambiente CO₂, °C, %rH, VOC, PM

Siro es un transmisor de calidad de aire interior con un diseño moderno. El dispositivo modular puede equiparse con mediciones de concentración de CO₂ y COV (Compuestos orgánicos volátiles) o, alternativamente, medición de PM (materia particulada, PM1/PM2.5/PM10) y, además, mediciones de temperatura y humedad. Ofrece una instalación y ajuste fáciles, diversas opciones de modelos diferentes y varias señales de salida que se pueden configurar por separado para cada medición. Los dispositivos están disponibles con una interfaz de usuario que incluye una pantalla y botones que hacen que la configuración del dispositivo sea rápida y sencilla. Una herramienta de configuración está disponible para dispositivos sin interfaz de usuario.



2

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Rango (temperatura)	0...50 °C
Salida	4 x
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Dimensiones	95 x 103 x 30 mm

TIPO	Nº ART.	TIPO	Nº ART.	TIPO	Nº ART.
Siro-CO2	304.001.017	Siro-PM-rH-T-A-D	304.003.020	Siro-MOD-CO2-T-D	304.005.032
Siro-CO2-A	304.001.018	Siro-PM-T	304.003.021	Siro-MOD-CO2-T-A-D	304.005.033
Siro-CO2-D	304.001.019	Siro-PM-T-A	304.003.022	Siro-MOD-VOC-rH-T	304.006.005
Siro-CO2-A-D	304.001.020	Siro-PM-T-D	304.003.023	Siro-MOD-VOC-rH-T-A	304.006.006
Siro-CO2-VOC-rH-T	304.001.021	Siro-PM-T-A-D	304.003.024	Siro-MOD-VOC-rH-T-D	304.006.007
Siro-CO2-VOC-rH-T-A	304.001.022	Siro-rH-T	304.004.009	Siro-MOD-VOC-rH-T-A-D	304.006.008
Siro-CO2-VOC-rH-T-D	304.001.023	Siro-rH-T-A	304.004.010	Siro-MOD-PM	304.007.013
Siro-CO2-VOC-rH-T-A-D	304.001.024	Siro-rH-T-D	304.004.011	Siro-MOD-PM-A	304.007.014
Siro-CO2-rH-T	304.001.025	Siro-rH-T-A-D	304.004.012	Siro-MOD-PM-D	304.007.015
Siro-CO2-rH-T-A	304.001.026	Siro-T	304.004.013	Siro-MOD-PM-A-D	304.007.016
Siro-CO2-rH-T-D	304.001.027	Siro-T-A	304.004.014	Siro-MOD-PM-rH-T	304.007.017
Siro-CO2-rH-T-A-D	304.001.028	Siro-T-D	304.004.015	Siro-MOD-PM-rH-T-A	304.007.018
Siro-CO2-T	304.001.029	Siro-T-A-D	304.004.016	Siro-MOD-PM-rH-T-D	304.007.019
Siro-CO2-T-A	304.001.030	Siro-MOD-CO2	304.005.018	Siro-MOD-PM-rH-T-A-D	304.007.020
Siro-CO2-T-D	304.001.031	Siro-MOD-CO2-A	304.005.019	Siro-MOD-PM-T	304.007.021
Siro-CO2-T-A-D	304.001.032	Siro-MOD-CO2-D	304.005.020	Siro-MOD-PM-T-A	304.007.022
Siro-VOC-rH-T	304.002.005	Siro-MOD-CO2-A-D	304.005.021	Siro-MOD-PM-T-D	304.007.023
Siro-VOC-rH-T-A	304.002.006	Siro-MOD-CO2-VOC-rH-T	304.005.022	Siro-MOD-PM-T-A-D	304.007.024
Siro-VOC-rH-T-D	304.002.007	Siro-MOD-CO2-VOC-rH-T-A	304.005.023	Siro-MOD-rH-T	304.008.009
Siro-VOC-rH-T-A-D	304.002.008	Siro-MOD-CO2-VOC-rH-T-D	304.005.024	Siro-MOD-rH-T-A	304.008.010
Siro-PM	304.003.013	Siro-MOD-CO2-VOC-rH-T-A-D	304.005.025	Siro-MOD-rH-T-D	304.008.011
Siro-PM-A	304.003.014	Siro-MOD-CO2-rH-T	304.005.026	Siro-MOD-rH-T-A-D	304.008.012
Siro-PM-D	304.003.015	Siro-MOD-CO2-rH-T-A	304.005.027	Siro-MOD-T	304.008.013
Siro-PM-A-D	304.003.016	Siro-MOD-CO2-rH-T-D	304.005.028	Siro-MOD-T-A	304.008.014
Siro-PM-rH-T	304.003.017	Siro-MOD-CO2-rH-T-A-D	304.005.029	Siro-MOD-T-D	304.008.015
Siro-PM-rH-T-A	304.003.018	Siro-MOD-CO2-T	304.005.030	Siro-MOD-T-A-D	304.008.016
Siro-PM-rH-T-D	304.003.019	Siro-MOD-CO2-T-A	304.005.031		

MOD Modbus RTU	T Sensor de temperatura
CO2 Sensor de dióxido de carbono	A Salida de mA
VOC Sensor de compuestos orgánicos volátiles	D Pantalla
PM Sensor de partículas	
rH Sensor de humedad	

HERRAMIENTAS

Siro-CT	304.009.002	herramienta de configuración Siro-CT para transmisores Siro
---------	-------------	---

TRANSMISORES DE CALIDAD DE AIRE



salv VOC, °C, % rH

Los transmisores ILH están diseñados para detectar y controlar el nivel de COV (Compuestos Orgánicos Volátiles, VOC en inglés), la temperatura y la humedad en ambientes interiores. La tecnología de detección MEMS asegura la medición exacta y estable de COV relacionada con el nivel de CO₂.



Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Rango (COV)	450...2000 ppm (equivalente CO2)
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	3 x 0...10 Vcc, 2 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	87 x 86 x 30 mm

TIPO	Nº ART.	
ILH	1135610	transmisor ambiente, medida de COV y temperatura
ILH-N	1135611	transmisor ambiente, con pantalla
ILH-RH	1135612	transmisor ambiente, medición de COV, temperatura y humedad
ILH-RH-N	1135613	transmisor ambiente, con pantalla
ILH-M	1135620	transmisor ambiente, medición de COV y temperatura
ILH-M-N	1135621	transmisor ambiente, Modbus con pantalla
ILH-M-RH	1135622	transmisor ambiente, Modbus, medición COV, temperatura y humedad
ILH-M-RH-N	1135623	transmisor ambiente, Modbus con pantalla

OPCIONES / ACCESORIOS

HD-AL3	1135048	3 leds indicando diferentes niveles (no disponible para modelos -PIR-N)
HD-P	1135001	potenciómetro (no disponible para modelos Modbus)
HD-PU	1135002	potenciómetro 0...10 V
HD-R	1135003	relé, 24Vac 1 A

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

TRANSMISORES DE CALIDAD DE AIRE



Los transmisores ILK están diseñados para detectar y controlar el nivel de COV (Compuestos Orgánicos Volátiles, VOC en inglés), la temperatura y la humedad en el interior de conductos de ventilación. La tecnología de detección MEMS garantiza una medición exacta y estable de VOC directamente relacionada con el nivel de CO₂.

conducto VOC, °C, % rH



2

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Rango (COV)	450...2000 ppm (equivalente CO2)
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C
Salida	3 x 0...10 Vcc, 2 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Prensaestopa	M16
Montaje	en orificio de Ø 10 mm, atornillable con lengüetas externas
Dimensiones	105 x 104 x 155 mm

TIPO	Nº ART.	
ILK	1135630	transmisor de conducto COV
ILK-N	1135631	transmisor de conducto COV con pantalla
ILK-RH	1135632	transmisor de conducto COV con medición de humedad
ILK-RH-N	1135633	transmisor de conducto COV con medición de humedad con pantalla
ILK-M	1135640	transmisor de conducto COV con Modbus
ILK-M-N	1135641	transmisor de conducto COV con Modbus y pantalla
ILK-M-RH	1135642	transmisor de conducto COV con Modbus y medición de humedad
ILK-M-RH-N	1135643	transmisor de conducto COV con Modbus, medición de humedad y pantalla

OPCIONES / ACCESORIOS

HD-R	1135003	relé, 24Vac 1 A
------	---------	-----------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

TRANSMISORES DE MONÓXIDO DE CARBONO



Los transmisores HML están diseñados para detectar la concentración de monóxido de carbono en garajes / aparcamientos y túneles subterráneos. Las mediciones se basan en células electroquímicas. El rango de medición del transmisor es 0...100 o 0...300 ppm.

exterior ppm CO



Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Rango	0...100 ppm / 0...300 ppm
Constante de tiempo	1,5 min
Precisión	±10 ppm para < 70 ppm de valor; ± 15 % de valor para > 70 ppm de valor
Salida	0...10 Vcc, 1 mA, / 4...20 mA, < 500 Ω
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	con tornillos, lengüetas externas
Dimensiones	100 x 113 x 46 mm

TIPO	Nº ART.	
HML	1135520	transmisor CO
HML-N	1135521	transmisor CO con pantalla
HMV	1135510	kit de recambio para HML

TRANSMISORES DE NIVEL DE LUZ



El LUX 34 está diseñado para detectar el nivel exterior de luz y temperatura. Las mediciones pueden utilizarse para controlar la iluminación y calefacción.

exterior lx, °C



Alimentación	24 Vac/cc, < 0.1 VA
Rango (temperatura)	-50...50 °C
Salida (nivel de luz)	0...10 Vcc, 1 mA
Salida (temperatura)	0...10 Vcc, 1 mA
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	-40...40 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	con tornillos, lengüetas externas
Dimensiones	90 x 94 x 44 mm

TIPO	Nº ART.	
LUX 34	1133310	transmisor nivel de luz, rango seleccionable 0...1000 lx o 0...10000 lx
LUX 34-100	1133311	transmisor de nivel de luz, rango seleccionable 0...100 lx o 0...500 lx

TRANSMISOR DE INTENSIDAD DE LUZ



El MMSP1 está diseñado para detectar la intensidad de la luz del sol.

exterior W/m²



Alimentación	24 Vcc, < 0.03 W (5...30 Vdc)
Rango (intensidad de luz)	0...1500 W/m ²
Precisión	±5 % (media anual)
Salida	0...10 Vcc, / 4...20 mA, el voltaje de alimentación debe ser de al menos 12 V
Salida	0...3.125 Vcc / 0...150 mVdc
Grado de protección IP	IP65
Prensaestopa	M16
Dimensiones	80 x 150 x 60 mm

TIPO	Nº ART.	
MMSP1	1133360	transmisor de intensidad de luz solar

TRANSMISORES DE PRESIÓN DIFERENCIAL DE AGUA



El transmisor de presión diferencial VPEL está diseñado para detectar la presión de agua/glicol en sistemas de calefacción y refrigeración.

bar

Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Precisión	±2,5 % del fondo de escala
Salida	0...10 Vcc, 5 mA, / 4...20 mA < 500 Ω
Ajuste a cero	manual con botón/pulsador
Conexiones a proceso	accesorios ajustables a compresión de 8 mm para conductos de cobre
Grado de protección IP	IP54
Temperatura ambiente	-20...70 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	atornillable con lengüetas externas, racors de conexión a proceso en la parte inferior
Dimensiones	118 x 113 x 46 mm



2

TIPO	N° ART.	
VPEL 1.0/2.5	1134060	transmisor de presión diferencial de agua, rango de 0 a 1,0 o de 0 a 2,5 bares
VPEL 1.0/2.5-N	1134061	transmisor de presión diferencial de agua con pantalla, rango de 0 a 1,0 o de 0 a 2,5 bares
VPEL 4.0/6.0	1134070	transmisor de presión diferencial de agua, rango de 0 a 4,0 o de 0 a 6,0 bares
VPEL 4.0/6.0-N	1134071	transmisor de presión diferencial de agua con pantalla, rango de 0 a 4,0 o de 0 a 6,0 bares

TRANSMISORES DE PRESIÓN DE AGUA



El transmisor de presión VPL (3 hilos) está diseñado para detectar presión absoluta en sistemas de calefacción y refrigeración.

bar

Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Precisión (VPL 16)	±0,1 bar
Precisión (VPL 60)	±0,5 bar
Salida	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA, 800 Ω
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Temperatura ambiente	0...60 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	R½"
Dimensiones	70 x 95 x 81 mm



TIPO	N° ART.	
VPL 16	1134050	transmisor de presión de agua, rango de 0 a 2,5, de 0 a 6, de 0 a 10 o de 0 a 16 bares
VPL 16-N	1134051	transmisor de presión de agua con pantalla, rango de 0 a 2,5, de 0 a 6, de 0 a 10 o de 0 a 16 bares
VPL 60	1134030	transmisor de presión de agua, rango de 0 a 16, de 0 a 25, de 0 a 40 o de 0 a 60 bares
VPL 60-N	1134031	transmisor de presión de agua con pantalla, rango de 0 a 16, de 0 a 25, de 0 a 40 o de 0 a 60 bares

SENSOR DE LLUVIA



El RV2-24 es un sensor de lluvia diseñado para HVAC y sistemas de automatización de edificios detectando las precipitaciones (lluvia o nieve).

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Salida	relé, máx. 230 V CA, 3 A
Grado de protección IP	IP65
Temperatura ambiente	-35...50 °C
Prensaestopa	1 X M16
Dimensiones	80 x 82 x 55 mm



2

TIPO	Nº ART.	
RV2-24	1136070	sensor de lluvia

SENSORES DE VIENTO



El sensor de viento ultrasónico UV7+UV7-VV está diseñado para medir la velocidad y dirección del viento en sistemas de climatización. El sensor es robusto y estable.

Alimentación	24 Vac/cc, < 0.75 VA
Rango (dirección)	0...359 °
Rango (velocidad)	0...15 m/s / 0...40 m/s
Constante de tiempo	1, 2, 4, 8, 16 s
Precisión (dirección)	±1°
Precisión (velocidad)	±0.05 m/s
Salida	3 x 0...10 Vcc
Salida	RS232 NMEA0183®
Grado de protección IP	IP65
Temperatura ambiente	-15...55 °C
Cable	25 m

m/s, °



TIPO	Nº ART.	
UV7+UV7-VV	1136033	sensor de viento y módulo transmisor
UV7	1136030	sensor de viento
UV7-VV	1136032	módulo transmisor para sensores de aire

SENSORES DE VIENTO



El sensor de viento VS 3000 está diseñado para medir la velocidad y dirección del viento en sistemas de climatización.

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Rango (dirección)	0...359 °
Rango (velocidad)	0...35 m/s
Precisión (dirección)	±1°
Precisión (velocidad)	±1 m/s
Salida (dirección)	0...10 Vcc
Salida (velocidad)	0...10 Vcc
Grado de protección IP	IP65
Temperatura ambiente	-35...70 °C
Cable	10 m
Montaje	< Ø 50 mm



2

TIPO	Nº ART.	
VS 3000	1136040	sensor de velocidad y dirección del viento
VH 1000	1136050	sensor de velocidad del viento
VR 1000	1136060	sensor de dirección del viento

DETECTOR DE VELOCIDAD DEL VIENTO



El TUNA 20 está diseñado para medir la velocidad del viento y la temperatura del aire exterior.

m/s, °C

Alimentación	24 Vac/cc, < 1.5 VA
Rango (velocidad)	0...20 m/s
Rango (temperatura)	-50...50 °C
Salida	0...10 Vcc, 2 mA, / 4...20 mA, 600 Ω
Grado de protección IP	IP54 (transmisor)
Temperatura ambiente	-50...50 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	atornillable a la pared
Materiales	PBT, PC, PA, acero lacado



TIPO	Nº ART.	
TUNA 20	1136010	detector de velocidad del viento

DETECTORES DE HUMO



El detector de humo KRM-X-2 para conducto está diseñado para la detección de humo en conductos de ventilación. El detector es una combinación de un detector de humo y un sistema adaptador. El sistema de adaptación ha sido diseñado para mantener un flujo de aire óptimo a través del sensor. Los detectores KRM-X-2 están indicados para una tensión de alimentación de 24 V CA/CC.

Alimentación	24 Vac/cc
Sonda	160 mm
Sensor	óptico RM3.3-X (ALN-E)
Salida (alarma)	250 Vac, / 24 Vdc, 8 A, contacto conmutado
Salida (alarma)	250 Vac, / 24 Vdc, 8 A, contacto NC
Salida (contaminación)	250 Vac, / 24 Vdc, 6 A, contacto NC
Grado de protección IP	IP65
Temperatura ambiente	-20...50 °C
Prensaestopa	M16
Materiales	plástico ABS, aluminio
Dimensiones	172 x 271 x 85 mm



TIPO N° ART.

KRM-X-2-0,16	1137060	detector de humo
KRM-X-2-BAC-0,16	1137080	detector BACnet de humo para conducto
KRM-X-2-MOD-0,16	1137070	detector Modbus de humo para conducto

OPCIONES / ACCESORIOS

ASR-A10	1137096	gas para test
KRM-RM3.3-X	1137097	sensor de humo
KS-WDG-X	1137095	placa de montaje para conductos circulares o aislados (con WDG-X)
KS-X	1137093	placa de montaje para conductos circulares o aislados
WDG-X	1137094	carcasa para el KRM

DETECTORES DE HUMO



El detector de humo KRM-X-1 para conducto está diseñado para la detección de humo en conductos de ventilación. El detector es una combinación de un detector de humo y un sistema adaptador. El sistema de adaptación ha sido diseñado para mantener un flujo de aire óptimo a través del sensor. El detector KRM-X-1 está indicado para una tensión de alimentación de 230 V CA.

Alimentación	230 Vac
Sonda	160 mm
Sensor	óptico RM3.3-X (ALN-E)
Salida (alarma)	250 Vac, / 24 Vdc, 8 A, contacto conmutado
Salida (alarma)	250 Vac, / 24 Vdc, 8 A, contacto NC
Salida (contaminación)	250 Vac, / 24 Vdc, 6 A, contacto NC
Grado de protección IP	IP65
Temperatura ambiente	-20...50 °C
Prensaestopa	M16
Materiales	plástico ABS, aluminio
Dimensiones	172 x 271 x 85 mm



TIPO N° ART.

KRM-X-1-0,16	1137050	detector de humo
--------------	---------	------------------

OPCIONES / ACCESORIOS

ASR-A10	1137096	gas para test
KRM-RM3.3-X	1137097	sensor de humo
KS-WDG-X	1137095	placa de montaje para conductos circulares o aislados (con WDG-X)
KS-X	1137093	placa de montaje para conductos circulares o aislados
WDG-X	1137094	carcasa para el KRM

TRANSMISORES INALÁMBRICOS

La funcionalidad inalámbrica es una de las tendencias con mayor crecimiento en todo el mundo, y se ha introducido también en el sector de automatización de edificios. Produl es pionero en materia de soluciones inalámbricas en este mercado desde 2006.

Nuestra solución Produl Proxima® MESH 2,4 GHz fiable y operada totalmente por batería ofrece una fiabilidad sin igual para la automatización inalámbrica de edificios. Se basa en la red inteligente de recuperación automática MESH y utiliza dinámicamente las frecuencias de comunicación con mejor disponibilidad del edificio. Esta tecnología patentada reduce la posibilidad de interferencias de otros sistemas inalámbricos. La solución inalámbrica MESH de Produl le permite compartir la conexión de red en una zona mucho más extensa que hasta ahora. Asimismo, podrá instalar y poner en marcha fácilmente aplicaciones inalámbricas específicas.

La **tecnología Modbus MiraMesh inalámbrica** permite crear una red Modbus RTU inalámbrica que mantenga la estandarización del protocolo. Como resultado, puede reducir los materiales y la carga de trabajo convirtiendo cualquier dispositivo Modbus RTU en una red MiraMesh inalámbrica y enviando mensajes de medición Modbus de manera inalámbrica con baja latencia.

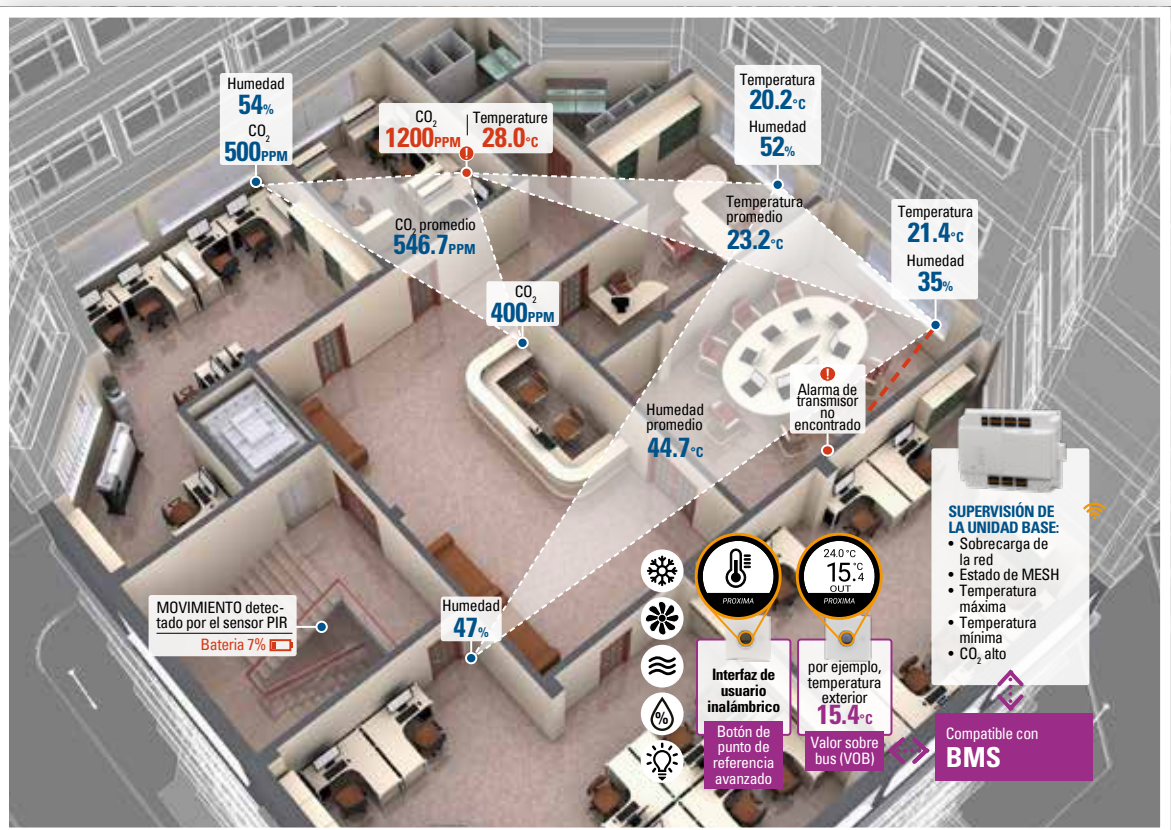
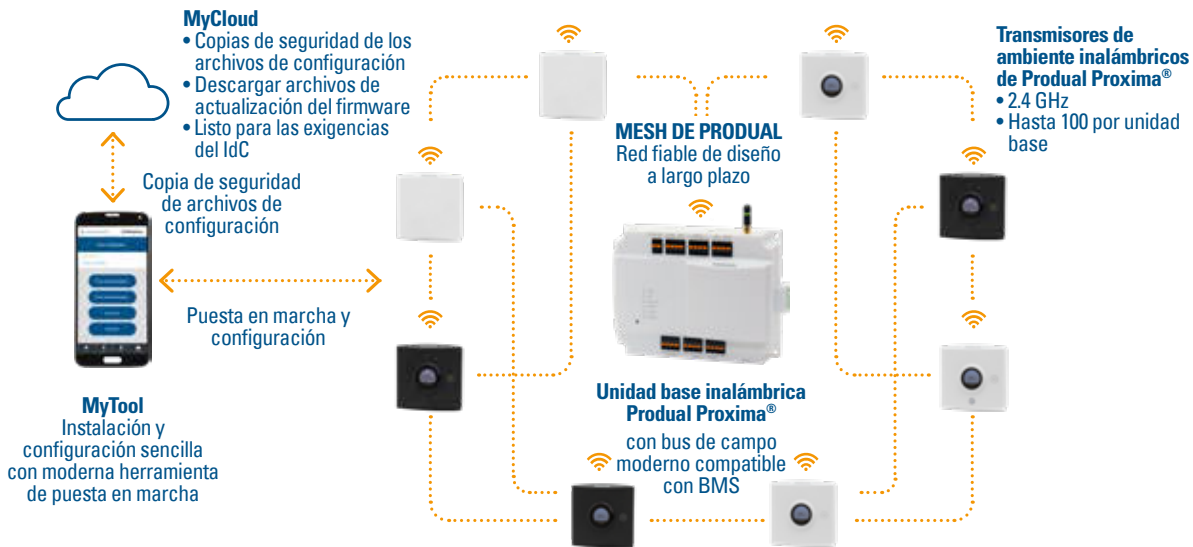
Nuestra tradicional red FLTA inalámbrica ofrece una amplia gama de productos para aplicaciones en exteriores e interiores, entre los que se incluyen una unidad de relés con un alojamiento IP54 en una plataforma 868 MHz. Es una solución ideal para aplicaciones más pequeñas en las que solo se necesitan unos pocos transmisores inalámbricos.

También ofrecemos transmisores para su red LoRaWAN inalámbrica de largo alcance. Nuestra selección permite convertir dispositivos Modbus RTU en una red LoRaWAN inalámbrica, además de medir una amplia gama de propiedades para transmitir cargas de pequeño tamaño a largas distancias. LoRaWAN es una tecnología beneficiosa, especialmente en muchas soluciones IoT.



WIRELESS PRODUAL PROXIMA® MESH 2.4 GHz

La plataforma inalámbrica Proidual Proxima® es una plataforma MESH operada íntegramente por batería, con una increíble vida útil de la batería de hasta 8 años en transmisores inalámbricos "siempre en funcionamiento". La red utiliza las innovaciones tecnológicas inalámbricas más avanzadas para garantizar la máxima fiabilidad incluso en los entornos de radio más hostiles. Ofrecemos una amplia gama de mediciones y opciones, incluidos productos que convierten contactos digitales, mediciones de temperatura NTC10 y entradas de 0-10 V en mensajes inalámbricos. Esto se traduce en posibilidades de aplicación prácticamente ilimitadas, desde automatización de edificios hasta supervisión de ambientes pasando por aplicaciones de IoT. El diseño de Proidual Proxima® inalámbrico está enfocado al futuro. Nuestra intención es ofrecer uno de los paquetes de productos inalámbricos más versátiles y completos del mercado.



Funciona en la frecuencia mundialmente aceptada de 2.4 GHz, reconocida en numerosos entornos. Su increíble multifuncionalidad ofrece grandes posibilidades y opciones para los integradores de sistemas. La aplicación móvil MyTool permite una fácil puesta en marcha, supervisión y actualización de la red. Todos los mensajes de la red están cifrados a nivel AES-128.

GUÍA DE SELECCIÓN DE LOS PRODUCTOS INALÁMBRICOS

Wireless Pro dual Proxima® MESH 2,4 GHz			
Características	WTR	WTR24	WTR-IM
Batería	•		•
Fuente de alimentación de 24 V		•	•
Pantalla	o	o	
Medición de temperatura	•	•	•
Medición de humedad	o	o	•
Medición de CO ₂	o	o	
Detección de ocupación	o	o	
Botón del punto de consigna	o		
Botón de punto de consigna avanzado con pantalla, botón de menú	o	o	
Entrada digital			3 ¹⁾
Entrada de la temperatura			3 ¹⁾
Salida de 0-10 V			3 ¹⁾
Tipo de protección	IP20	IP20	IP20
	Página	76	77
		77	78

- Estándar
- o Opcional
- ¹⁾ 3 entradas en total

3

UNIDAD BASE INALÁMBRICA



El WBU es una estación base para los módulos de entradas y los transmisores de red inalámbrica de Pro dual Proxima® MESH. La información del transmisor puede leerse mediante Modbus o las 6 salidas analógicas. La unidad base admite Modbus RTU y Modbus TCP.

Alimentación	24 Vac/cc
Frecuencia	2,4 GHz
Entrada	100 transmisores inalámbricos
Salida	6 x universal output
Grado de protección IP	IP22
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	con tornillos en la pared o en un raíl DIN de 35 mm
Materiales	plástico de PC
Dimensiones	186 x 136 x 55 mm



TIPO	Nº ART.	
WBU	54011W0000	unidad base inalámbrica

OPCIONES / ACCESORIOS

CUCC	5201010400	cubiertas de cables para Proxima CU (incluye dos cubiertas y cuatro tornillos de fijación)
WA-AS1	5401900010	base y cable de extensión para antena WBU, cable de 3 m

HERRAMIENTAS

MyTool	aplicación Android destinada a la configuración y puesta en servicio de dispositivos Pro dual PUMP®.
--------	--

TRANSMISORES INALÁMBRICOS DE AMBIENTE



Los transmisores inalámbricos WTR funcionan con batería y están diseñados para medir la temperatura, y otras magnitudes en opción, en interiores. Los transmisores son compatibles con la red inalámbrica de Proxima® MESH.

sala °C, % rH, CO₂



Alimentación	3,6 V batería de litio
Frecuencia	2,4 GHz
Rango (temperatura)	0...50 °C
Rango (humedad)	0...100 %rH
Rango (CO ₂)	0...5000 ppm
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Precisión (humedad)	±3 %rH
Precisión (CO ₂)	tipo. ±40 ppm +3 % del valor
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	atornillable a la pared o en una caja de mecanismos empotrada (distancia entre agujeros 60 mm)
Materiales	plástico de PC
Dimensiones	97 x 97 x 30 mm

3

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Transmisor de ambiente inalámbrico			5401	3				0	0
1 Tipo de dispositivo	Transmisor inalámbrico alimentado por batería	WTR		3					
2 Color del armazón	Blanco					W			
	Negro	B				B			
3 Pantalla	Sin pantalla						0		
	Botón de punto de consigna avanzado con pantalla, botón de menú	-AK					1		
	Botón del punto de consigna	-PK					2		
	Botón de punto de consigna con impresión personalizada	-PKC					P		
	Pantalla, botón de menú	-D					3		
4 Mediciones adicionales	Sin mediciones adicionales							0	
	CO ₂ (no con -PK)	-CO2						C	
	Humedad relativa	-RH						H	
	Detección de ocupación (no con -PK)	-PIR						P	
	Detección de ocupación y humedad relativa (no con -PK)	-RH-PIR						1	
	CO ₂ y humedad relativa (no con -PK)	-CO2-RH						2	
	Detección de ocupación y CO ₂ (no con -PK)	-CO2-PIR						3	
Detección de ocupación, humedad relativa y CO ₂ (no con -PK)	-CO2-RH-PIR						4		

HERRAMIENTAS

SW-DCT-USB 1139040 cable de configuración

OPCIONES / ACCESORIOS

		batería de litio, 3,6 V / 3600 mAh
VP-PROX	9000460	cubierta protectora para productos de ambiente Proxima
WA-STIC	5401900050	parte inferior de la carcasa con montaje de adhesivo
WA-MAG	5401900060	parte inferior de la carcasa con montaje de imán

TRANSMISORES INALÁMBRICOS DE AMBIENTE



sala °C, % rH, CO₂

Los transmisores inalámbricos WTR24 están diseñados para medir la temperatura, y otras magnitudes en opción, en interiores. Los transmisores son compatibles con la red inalámbrica de Proximal Proxima® MESH.

Alimentación	24 Vac/cc
Frecuencia	2,4 GHz
Rango (temperatura)	0...50 °C
Rango (humedad)	0...100 %rH (modelos RH)
Rango (CO ₂)	0...2000 ppm (modelos CO2)
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C) o ±1 °C (25 °C, modelos CO2)
Precisión (humedad)	±3 %rH (modelos RH)
Precisión (CO ₂)	tipo. ±40 ppm +3 % del valor (modelos CO2)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	atornillable a la pared o en una caja de mecanismos empotrada (distancia entre agujeros 60 mm)
Materiales	plástico de PC
Dimensiones	97 x 97 x 30 mm



3

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Transmisor de ambiente inalámbrico			5401					0	0
1 Tipo de dispositivo	Transmisor inalámbrico, alimentación de 24 V CA	WTR24		4					
2 Color del armazón	Blanco				W				
	Negro	B			B				
3 Pantalla	Sin pantalla					0			
	Botón de punto de consigna avanzado con pantalla, botón de menú	-AK				1			
	Pantalla, botón de menú	-D				3			
4 Mediciones adicionales	Sin mediciones adicionales						0		
	Humedad relativa	-RH					H		
	Detección de ocupación	-PIR					P		
	CO ₂	-CO2					C		
	Detección de ocupación y humedad relativa (no con -PK)	-RH-PIR					1		
	CO ₂ y humedad relativa	-CO2-RH					2		
	Detección de ocupación y CO ₂	-CO2-PIR					3		
Detección de ocupación, humedad relativa y CO ₂	-CO2-RH-PIR					4			

OPCIONES / ACCESORIOS

VP-PROX 9000460 cubierta protectora para productos de ambiente Proxima

HERRAMIENTAS

MyTool aplicación Android destinada a la configuración y puesta en marcha de dispositivos Proximal PUMP®.

MÓDULO DE ENTRADA INALÁMBRICO



El WTR-IM es un módulo inalámbrico que lee los valores de tres entradas. El módulo de entradas incluye también las mediciones de humedad y temperatura. El módulo es compatible con la red inalámbrica de Pro dual Proxima® MESH.

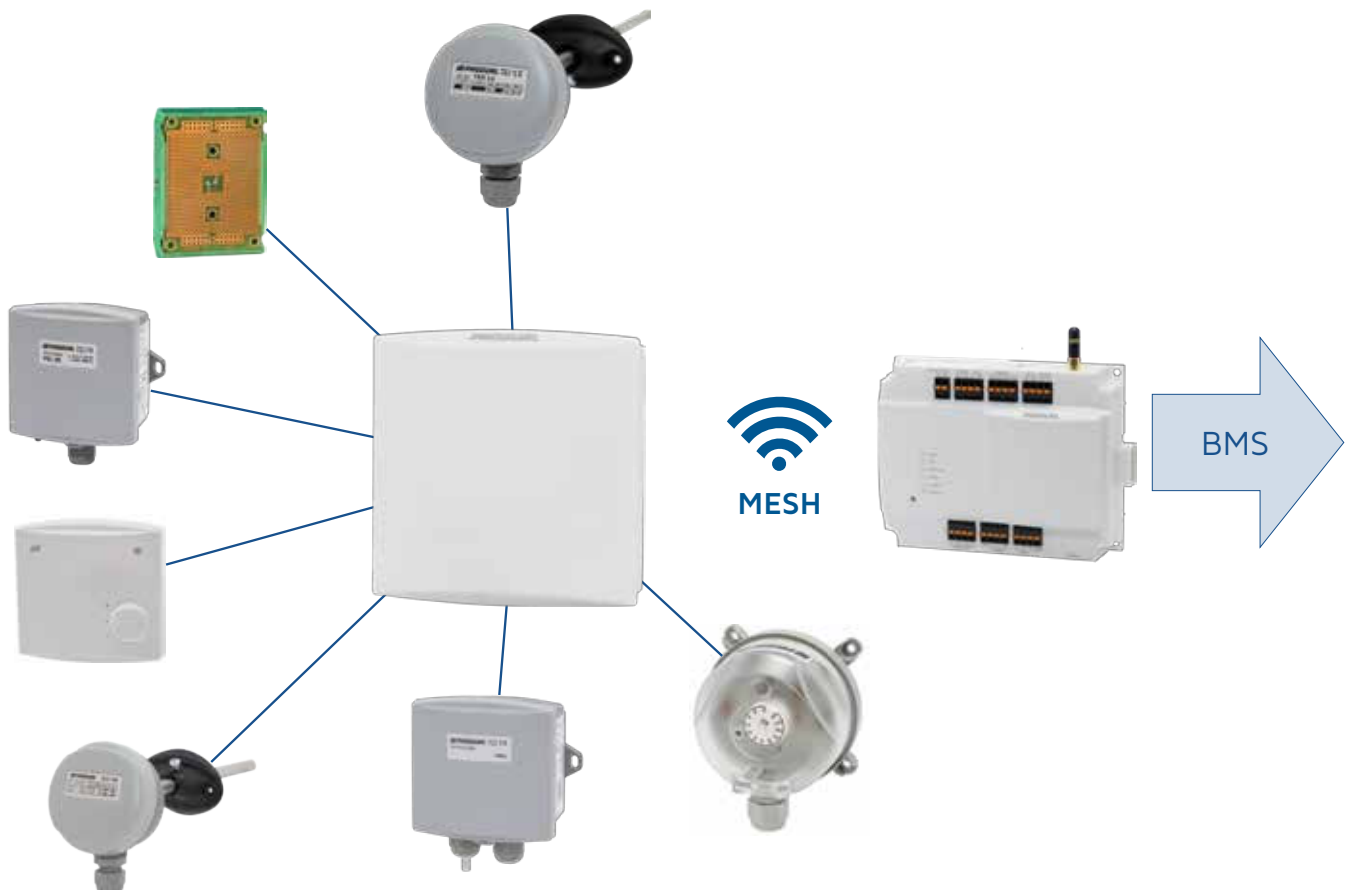
Alimentación	3,6 V batería de litio o 10...30 Vdc / 12...28 Vac
Frecuencia	2,4 GHz
Entrada	3 x 0-10 V o NTC 10 o resistencia o digital
Rango (temperatura)	0...50 °C (medición interna)
Rango (humedad)	0...100 %rH (medición interna)
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Precisión (humedad)	±3 %rH (25 °C)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico de PC
Dimensiones	97 x 97 x 26 mm



3

TIPO	Nº ART.	
WTR-IM	54015W0000	módulo inalámbrico de entradas
OPCIONES / ACCESORIOS		
A06556	A06556	batería de litio, 3,6 V / 3600 mAh
HERRAMIENTAS		
MyTool		aplicación Android destinada a la configuración y puesta en marcha de dispositivos Pro dual PUMP®.

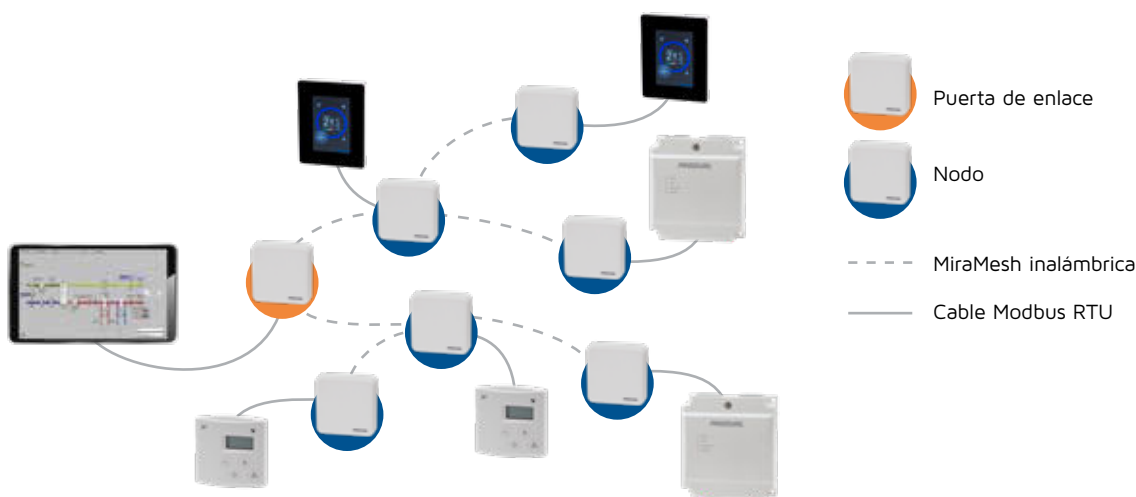
Convierta las mediciones con cable en mensajes inalámbricos para un sinfín de posibilidades de uso



MODBUS MIRAMESH INALÁMBRICA

La tecnología Modbus inalámbrica permite crear una red Modbus RTU inalámbrica que mantenga la estandarización del protocolo. Al convertir las señales Modbus en la red MiraMesh es posible enviar una serie de mensajes Modbus de forma inalámbrica, con baja latencia. Esta opción reduce significativamente la necesidad de cableado de control en sus instalaciones Modbus, lo que permite ahorrar tiempo y costes en la planificación de la instalación, el trabajo de cableado, la conexión en serie y la localización de averías. El sistema Modbus inalámbrico es también una opción excelente para proyectos Modbus en los que no se desea utilizar cables o es imposible utilizarlos.

La red MiraMesh utiliza las innovaciones tecnológicas inalámbricas más avanzadas para una fiabilidad máxima, incluso en los entornos de radio más hostiles. El puente Modbus inalámbrico, utilizado para la conversión, puede configurarse como una puerta de enlace conectada al cliente Modbus o como un nodo conectado al servidor Modbus, con cable de control. La red Modbus inalámbrica puede estar formada por hasta 100 nodos y utiliza la banda ISM internacional sin licencia a 2,4 GHz.



3

PUENTE MODBUS INALÁMBRICO

NUEVO



W-Modbus está diseñado para convertir la comunicación de dispositivos Modbus RTU en comunicación inalámbrica. El dispositivo admite hasta 100 dispositivos en una red Modbus.

Alimentación	24 Vac/cc, < 2.5 VA
Frecuencia	2,45 GHz, banda ISM (2400 - 2483 Mhz)
Salida	salida de alimentación, 24 V CA/CC, <10 VA
Grado de protección IP	IP40
Temperatura ambiente	-20...55 °C
Humedad ambiente	10...95 %rH
Dimensiones	86 x 86 x 26 mm



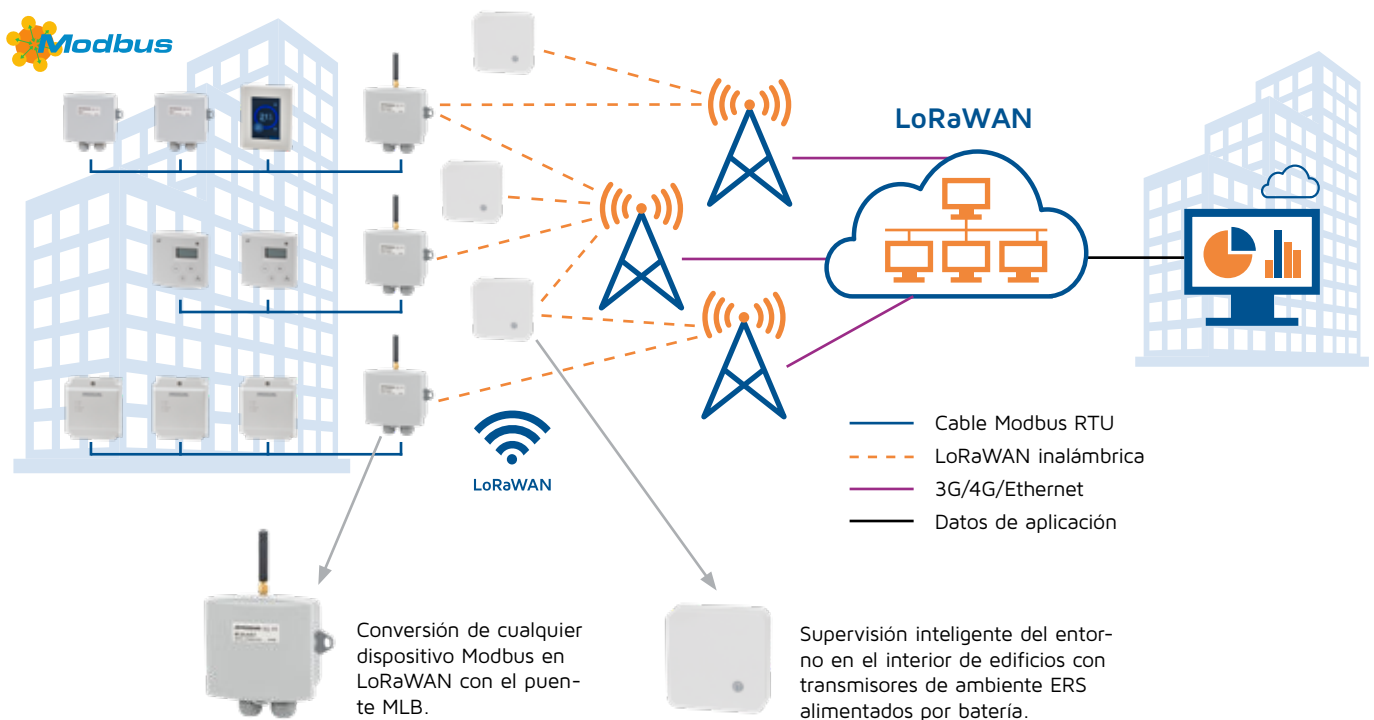
TIPO	Nº ART.
W-Modbus	50201W00000 puente Modbus inalámbrico

LORAWAN INALÁMBRICA

La gama LoRaWAN inalámbrica de Produal ofrece transmisores para su red inalámbrica de largo alcance. LoRaWAN es un protocolo de red de amplio alcance de baja potencia (LPWA) diseñado para conectar de forma inalámbrica todo tipo de dispositivos a redes regionales, nacionales o globales. Es una de las tecnologías de IoT (Internet de las cosas) líderes para la comunicación inalámbrica.

Con nuestro puente LoRaWAN inalámbrico es fácil conectar mediciones Modbus de terceros o de Produal y dispositivos de control a la red LoRaWAN convirtiendo los mensajes Modbus RTU en comunicación LoRaWAN inalámbrica, y viceversa. El puente MLB actúa como un dispositivo maestro Modbus y puede leer y escribir 32 registros Modbus configurados libremente mediante el bus Modbus RTU, lo que permite la comunicación en dos direcciones. La puesta en marcha se lleva a cabo adecuadamente con la aplicación móvil MyTool® de Produal, donde podrá encontrar los archivos de descripción para los dispositivos Modbus más comunes de Produal.

Además, la selección de transmisores de ambiente LoRaWAN inalámbricos cubre por completo las distintas necesidades de medición alimentadas por batería para humedad, CO₂, luz y sonido, además de detección de ocupación.



PUENTE LORAWAN MODBUS INALÁMBRICO

NUEVO



LoRaWAN

MLB es un dispositivo LoRaWAN Clase A que puede operar en una red pública o privada. MLB está diseñado para convertir mensajes Modbus RTU en mensajes inalámbricos LoRaWAN y viceversa. El dispositivo funciona como maestro Modbus y puede leer y escribir hasta 32 registros a través del bus Modbus RTU. Los registros del dispositivo esclavo se pueden configurar libremente. Se pueden conectar hasta 16 dispositivos esclavos Modbus a MLB y se pueden leer y escribir hasta 32 registros en total. MLB se puede conectar a cualquier dispositivo esclavo Modbus RTU y admite comunicación bidireccional.

Alimentación	10...30 Vca/cc
Frecuencia	863...870 MHz (868 MHz)
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	-5...70 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Prensaestopa	2 X M16
Dimensiones	106 x 102 x 46 mm



TIPO N° ART.

MLB	5010100000	puente inalámbrico Modbus LoRaWAN, antena interna
MLB-ANT	5010200000	puente inalámbrico Modbus LoRaWAN, antena externa

HERRAMIENTAS

MyTool	aplicación Android destinada a la configuración y puesta en servicio de dispositivos Produl PUMP®.
--------	--

3

TRANSMISORES DE AMBIENTE LORAWAN INALÁMBRICOS

NUEVO



LoRaWAN

Los transmisores inalámbricos ERS LoRaWAN que funcionan con baterías están diseñados para medir la temperatura interior, la humedad, el CO₂, la luz, el nivel de sonido y la ocupación.

Alimentación	2 x 3,6 V batería de litio
Frecuencia	863...870 MHz (868 MHz)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Dimensiones	86 x 86 x 27 mm



TIPO N° ART.

ERS	50301W0000	transmisor inalámbrico LoRaWAN, °C, % humedad relativa y medición de luz, PIR
ERS CO2	50301W0300	transmisor inalámbrico LoRaWAN, °C, % humedad relativa, CO ₂ y medición de luz, PIR
ERS CO2 Lite	50301W0400	transmisor inalámbrico LoRaWAN, °C, % humedad relativa y CO ₂
ERS Eye	50301W0200	transmisor inalámbrico LoRaWAN, °C, % humedad relativa y medición de luz, PIR e infrarrojos
ERS Lite	50301W0100	transmisor inalámbrico LoRaWAN, °C y % humedad relativa
ERS Sound	50301W0500	transmisor inalámbrico LoRaWAN, °C, % humedad relativa, nivel sonoro y medición de luz, PIR
ERS VOC	50301W0600	transmisor inalámbrico LoRaWAN, °C, % humedad relativa, COV y medición de luz, PIR

RED INALÁMBRICA FLTA

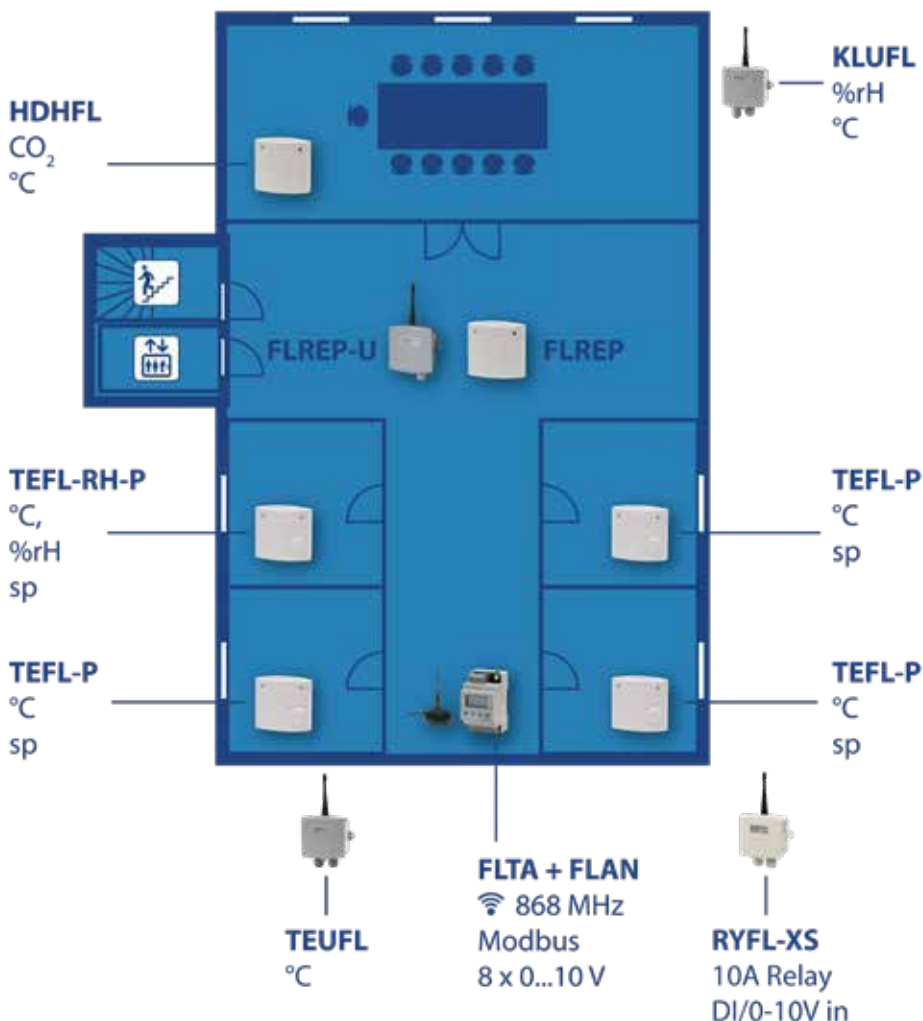
Nuestros transmisores inalámbricos 868 MHz tienen una cobertura demostrada y probada en campo en toda Europa. Su efectiva comunicación bidireccional, con excelentes diagnósticos mediante comunicación Modbus o señal analógica, hacen posible una red fiable y funcional. El sistema incluye transmisores para uso en ambientes interiores y al aire libre mediante repetidores, una herramienta de configuración y una herramienta de monitorización de funcionalidad de la red. Ideal para controlar la temperatura, humedad, calidad del aire, nivel de luz o ocupación.

- ▶ Miles de redes instaladas en todo el mundo
- ▶ Un alcance de hasta 500 m en los espacios abiertos.
- ▶ Frecuencia de 868 MHz
- ▶ Modbus RTU



MILES DE REDES INSTALADAS EN TODO EL MUNDO

3



GUÍA DE SELECCIÓN DE LOS PRODUCTOS INALÁMBRICOS

Red inalámbrica FLTA (868 MHz)							
Características	TEFL	TEUFL	TEUFL-24	TEUFL-DI	KLUFL	HDHFL	RYFL-XS
Batería	•	•		•	•		
Fuente de alimentación de 24 V			•			•	•
Pantalla	o					o	
Medición de temperatura	•	•	•	•	•	•	
Medición de humedad	o				•	o	
Medición de CO ₂						•	
Entrada digital	o			•			•
Entrada de 0-10 V		•	•				•
Entrada de la temperatura (Pt1000)		•	•	•			
Salida de 0-10 V						•	
Salida de control de 0-10 V						•	
Salida de relé							•
Interruptor de 5 posiciones	o						
Clase de protección	IP20	IP54	IP54	IP54	IP54	IP20	IP54
	Página	85	86	86	86	87	87

- Estándar
- o Opcional

3

ESTACIÓN BASE INALÁMBRICA



La FLTA es la estación base para los transmisores de red inalámbricos y módulos I/O. Desde la FLTA, los controles y medidas pueden leerse por Modbus RTU y a través de 8 salidas analógicas. Las señales de control que llegan a la estación base por Modbus pueden ser también dirigidas a los módulos E/S. La estación base FLTA necesita la antena FLAN.

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Frecuencia	868.30 MHz Clase 1
Rango	hasta 500 m en la línea de visión 20...100 m en edificios
Salida	8 x 0...10 Vcc, Modbus RTU
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	-25...65 °C
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	53 x 91 x 59 mm



TIPO	Nº ART.	
FLTA	1191030	estación base para sensores inalámbricos
FLAN	1191040	antena

HERRAMIENTAS

FLSER	1191070	herramienta de configuración para dispositivos inalámbricos
-------	---------	---

HERRAMIENTAS DE CONFIGURACIÓN INALÁMBRICA



FLSER es un dispositivo para la configuración inalámbrica de las direcciones de los sensores y los repetidores inalámbricos. Esta herramienta también puede ser utilizada para probar la potencia de la señal de comunicación.

Alimentación	3,6 V batería de litio
Frecuencia	868.30 MHz Clase 1
Grado de protección IP	IP20
Materiales	plástico ABS
Dimensiones	86 x 86 x 32 mm



TIPO	Nº ART.	
FLSER	1191070	herramienta de configuración para dispositivos inalámbricos

3

REPETIDORES INALÁMBRICOS



Los repetidores FLREP pueden ser utilizados para extender el rango de los sensores inalámbricos en ambientes difíciles. Es posible utilizar hasta 8 repetidores en una única estación base FLTA.

Alimentación	24 Vac/cc, < 0.1 VA / 12 Vac/dc
Frecuencia	868.30 MHz Clase 1
Dimensiones	86 x 86 x 32 mm



TIPO	Nº ART.	
FLREP	1191080	repetidor inalámbrico con antena interna, para uso interior
FLREP-U	1191081	repetidor inalámbrico con antena externa, para uso exterior
M230/12-4	1184080	alimentación 230 Vac/12 Vdc 4 VA

HERRAMIENTAS

FLSER	1191070	herramienta de configuración para dispositivos inalámbricos
-------	---------	---

TRANSMISORES INALÁMBRICOS (WIRELESS)



Los sensores de temperatura ambiente inalámbricos TEFL están diseñados para detectar temperaturas en espacios interiores. La comunicación entre las unidades de ambiente TEFL y la estación base FLTA es bidireccional. La configuración se realiza mediante el FLSER (dispositivo de configuración).

sala °C, % rH



Alimentación	3,6 Vcc
Frecuencia	868.30 MHz Clase 1
Rango	0...50 °C
Precisión	±0,5 °C (25 °C)
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	86 x 86 x 32 mm

TIPO	Nº ART.	
TEFL	1191010	sensor ambiente inalámbrico
TEFL-P	1191011	sensor ambiente inalámbrico con configuración punto de consigna
TEFL-RH	1191020	sensor ambiente inalámbrica con %rH
TEFL-RH-P	1191021	sensor ambiente inalámbrico con %rH y configuración de punto de consigna

OPCIONES / ACCESORIOS

FL-DI	1191051	opción DI para TEFL
FL-S5	1191050	interruptor de 5 posiciones
FL-N	1191060	opción de pantalla para TEFL

HERRAMIENTAS

FLSER	1191070	herramienta de configuración para dispositivos inalámbricos
-------	---------	---

TRANSMISORES INALÁMBRICOS (WIRELESS)



El TEUFL es un sensor inalámbrico para detectar temperaturas exteriores. La comunicación entre los sensores y la estación base FLTA es bidireccional. Además de la información sobre temperatura, el sensor TEUFL también puede enviar información de una señal 0...10 V o de un contacto (DI) (TEUFL-DI). La configuración se realiza mediante el FLSER (dispositivo de configuración).

exterior °C, 0...10 V



Alimentación	3,6 Vcc
Frecuencia	868.30 MHz Clase 1
Entrada	Pt 1000
Rango (temperatura)	-50...150 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Material	plástico PC
Temperatura ambiente	-40...50 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	con tornillos, lengüetas externas
Dimensiones	105 x 187 x 46 mm

TIPO	Nº ART.	
TEUFL	1191100	sensor de temperatura exterior inalámbrico
TEUFL-24	1191101	sensor de temperatura exterior inalámbrico, alimentación 24 Vac/cc
TEUFL-DI	1191102	sensor de temperatura exterior inalámbrico, con una entrada de contacto (DI)

HERRAMIENTAS

FLSER	1191070	herramienta de configuración para dispositivos inalámbricos
-------	---------	---

TRANSMISORES INALÁMBRICOS (WIRELESS)



El KLUFL es un transmisor para detectar temperatura y humedad exterior. La comunicación entre los sensores y la estación base FLTA es bidireccional. La configuración se realiza mediante el FLSER (dispositivo de configuración).

exterior °C, % rH



Alimentación	3,6 Vcc
Frecuencia	868.30 MHz Clase 1
Rango (humedad)	0...100 %rH
Rango (temperatura)	-50...150 °C
Precisión (humedad)	±3 %rH
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Material	plástico PC
Temperatura ambiente	-40...50 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	con tornillos, lengüetas externas
Dimensiones	105 x 190 x 46 mm

TIPO	Nº ART.	
KLUFL	1191110	transmisor para exterior inalámbrico para humedad y temperatura

HERRAMIENTAS

FLSER	1191070	herramienta de configuración para dispositivos inalámbricos
-------	---------	---

TRANSMISORES INALÁMBRICOS (WIRELESS)



Los transmisores HDHFL están diseñados para detectar concentraciones de dióxido de carbono y temperatura en espacios cerrados. Los transmisores HDHFL-RH también tienen salida de humedad. La configuración se realiza mediante el FLSER (dispositivo de configuración).

sala ppm CO₂ , °C, % rH



Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Frecuencia	868.30 MHz Clase 1
Rango (CO ₂)	0...2000 ppm
Rango (temperatura)	0...50 °C
Constante de tiempo	< 1,5 min
Precisión (CO ₂)	tipo. ±40 ppm +3 % del valor
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Salida	3 x 0...10 Vcc, 2 mA
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS
Dimensiones	87 x 86 x 30 mm

TIPO	Nº ART.	
HDHFL	1191150	transmisor de CO ₂ y °C con comunicación inalámbrica
HDHFL-N	1191151	transmisor de CO ₂ y °C con comunicación inalámbrica y pantalla
HDHFL-RH	1191160	transmisor de CO ₂ , °C y % rH con comunicación inalámbrica
HDHFL-RH-N	1191161	transmisor de CO ₂ , °C y % rH con comunicación inalámbrica y pantalla

HERRAMIENTAS

FLSER	1191070	herramienta de configuración para dispositivos inalámbricos
ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores

MÓDULO INALÁMBRICO I/O



El RYFL-XS es un módulo entrada/salida inalámbrico que se puede usar para transferir mediciones e información de control. La comunicación entre el sistema de control y el módulo de E/S se realiza a través del protocolo Modbus de la estación de base FLTA. Se pueden enviar dos señales de entrada y se puede controlar una salida de relé con contactos de conmutación.

Alimentación	24 Vac/cc
Frecuencia	868.30 MHz Clase 1
Entrada	2 x 0...10 Vdc o contacto
Salida	calefacción/refrigeración
Grado de protección IP	IP54
Material	plástico PC
Temperatura ambiente	-40...50 °C
Prensaestopa	2 X M16
Montaje	con tornillos, lenguetas externas
Dimensiones	105 x 184 x 46 mm

TIPO	Nº ART.	
RYFL-XS	1191200	módulo entrada/salida inalámbrico, 24 Vac

HERRAMIENTAS

FLSER	1191070	herramienta de configuración para dispositivos inalámbricos
-------	---------	---



HERRAMIENTA PARA CONTROLAR UNA RED INALÁMBRICA



El FLSNIF es una herramienta para controlar la funcionalidad de la red inalámbrica. Utilizando esta herramienta podrá seguir las señales una a una entre el equipo inalámbrico de campo y la estación base. El control es solo posible para las señales que están disponibles en cada momento. Se necesita un PC con el software de control para utilizar la herramienta. El software va incluido con este dispositivo.

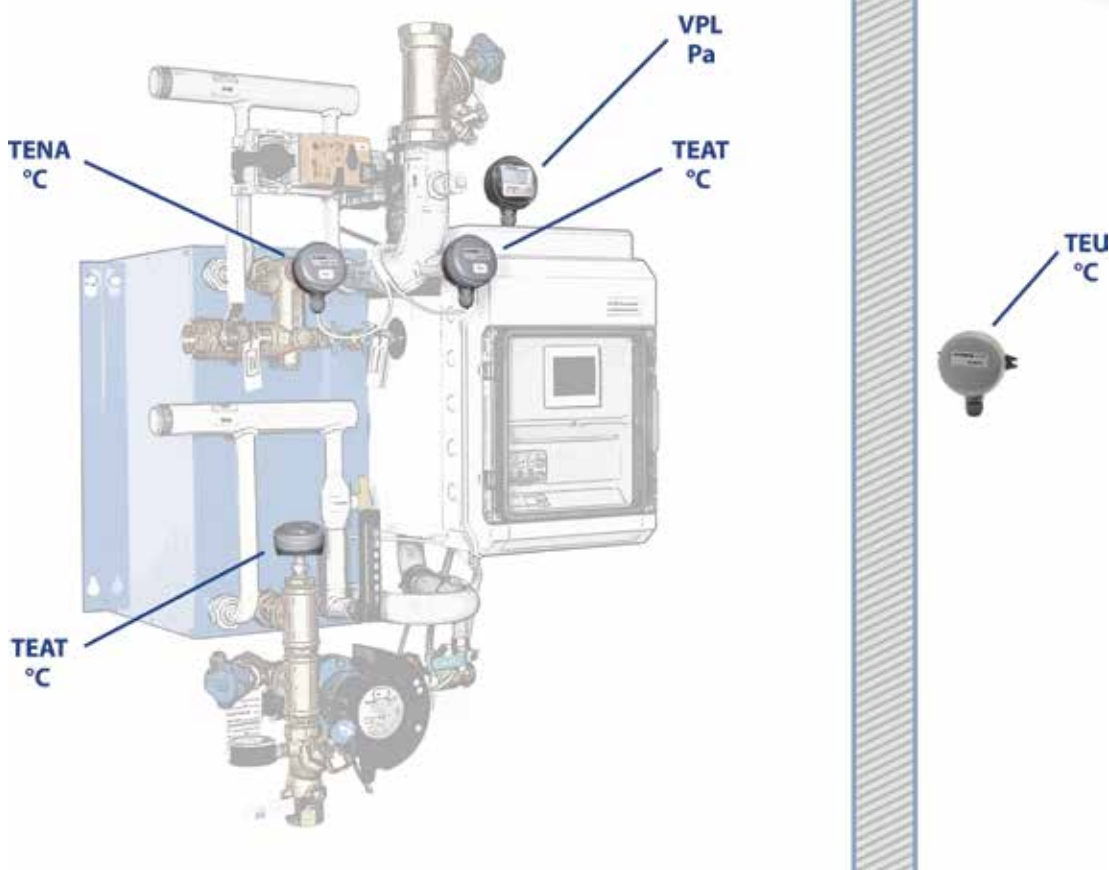


TIPO	Nº ART.	
FLSNIF	1191140	herramienta para controlar la red inalámbrica

MEDICIÓN DE LA TEMPERATURA

Amplia gama de sensores de temperatura para diferentes aplicaciones en edificios, control de la calefacción, refrigeración y del aire acondicionado. Gracias al diseño de su exclusiva carcasa, estos sensores son fáciles de instalar y ofrecen grandes ventajas durante la puesta en marcha. Nuestra gama cubre los sensores pasivos de temperatura más utilizados del mercado así como transmisores. Versatilidad en instalaciones: en conductos y tuberías, en suelo, en ambiente y en el exterior.

- ▶ Amplia gama de rangos de temperatura para HVAC
- ▶ El elemento sensor comprende opciones como: PT, NTC y la serie NI
- ▶ En los transmisores se ofrece 0-10 V o 4-20 mA
- ▶ Control de refrigeración/calefacción
- ▶ Comunicación Modbus



GUÍA DE SELECCIÓN DEL SENSOR DE TEMPERATURA

Familia de productos		Magnitud medida										Clase IP
Tipo	Página	Ambiente	Conducto de ventilación	Superficie	Sensor del cable	Tubería de agua	Exterior	Gases de combustión	Suelo	Masa		
TEAT	92		• 1)			• 2)						IP54
TEHR	110...111	•										IP20
TEIK	110			•								IP20
TEK	100		•									IP54
TEKA	102		•									IP54
TEKHA	100		•									IP67
TEKV	95					•						IP54
TEKY	105...107				•							IP67
TEL	108				•				•			IP54
TEL-5M	109				•				•			IP68
TEM	109				•					•		IP54
TENA	94					•						IP54
TEP	97			•								IP54
TEPK	99			•								IP54
TES 3)	115	•							•			IP67
TESK	104								•			IP54
TEU	114								•			IP54
TEV	96					•						IP54

¹⁾ Brida de conducto (MT4270) necesaria

²⁾ Se necesita vaina para el sensor (por ejemplo, AT 80).

³⁾ Sensor de temperatura resistente, diseñado específicamente para ambientes hostiles; por ejemplo, saunas, cámaras frigoríficas y entornos industriales polvorientos o sucios

4

TRANSMISORES DE TEMPERATURA CON SALIDA DE CONTROL

NOTA: Para obtener más información, consulte las páginas relativas al producto.		Familia de productos															
		LLK, LUK	RLL-BAC	RTE-BAC	TEAT	TEHR	TEK	TEKA	TEKV	TEKY4	TEKY6S	TEKY6	TENA	TEP	TEPK	TEU	TEV
Salida de control	4...20 mA	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	0...10 V	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Función	Etapas de control	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Modos de control	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI	P/PI
	Control de enfriamiento	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Control de calefacción	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Control de nivel de luz		•														
	Modbus RTU				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Sobremando Modbus				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
BACnet MS/TP		•	•														
Página		115	126	113	93	112	101	102	95	105	106	107	94	98	99	114	96

GUÍA DE SELECCIÓN DEL TRANSMISOR DE TEMPERATURA

Producto		Punto de medición								Salida					
Tipo	Página	Am-biente	Conducto de ventilación	Superficie	Sensor del cable	Tubería de agua	Exterior	Gases de combustión	Clase IP	V	mA	Modbus	BACnet	controlador	
LLK V2	115	Depende del sensor externo conectado							IP54		•				•
LUK V2	115	Depende del sensor externo conectado							IP54	•					•
RLL-BAC	126	•							IP20	•			•	•	
RTE-BAC	113	•							IP20	•			•	•	
TEAT LU	93		• 1)			• 2)			IP54	•				•	
TEAT LL	93		• 1)			• 2)			IP54		•			•	
TEAT-M	93		• 1)			• 2)			IP54	•		•		•	
TEHR LU	112	•							IP20	•				•	
TEHR LL	112	•							IP20		•			•	
TEHR-M	112	•							IP20	•		•		•	
TEK LU	101		•						IP54	•				•	
TEK LL	101		•						IP54		•			•	
TEK-M	101		•						IP54	•		•		•	
TEKA LU	102		•						IP54	•				•	
TEKA LL	102		•						IP54		•			•	
TEKA-M	102		•						IP54	•		•		•	
TEKV LU	95					•			IP54	•				•	
TEKV LL	95					•			IP54		•			•	
TEKV-M	95					•			IP54	•		•		•	
TEKYx LU	105				•				IP54/IP67	•				•	
TEKYx LL	105				•				IP54/IP67		•			•	
TEKYx-M	105				•				IP54/IP67	•		•		•	
TENA LU	94					•			IP54	•				•	
TENA LL	94					•			IP54		•			•	
TENA-M	94					•			IP54	•		•		•	
TEP LU	98			•					IP54	•				•	
TEP LL	98			•					IP54		•			•	
TEP-M	98			•					IP54	•		•		•	
TEPK LU	99			•					IP54	•				•	
TEPK LL	99			•					IP54		•			•	
TEPK-M	99			•					IP54	•		•		•	
TESK LU	104							•	IP54	•					
TESK LL	104							•	IP54		•				
TEU LU	114						•		IP54	•				•	
TEU LL	114						•		IP54		•			•	
TEU-M	113						•		IP54	•		•		•	
TEV LU	96					•			IP54	•				•	
TEV LL	96					•			IP54		•			•	

¹⁾ Se necesita brida de conducto (MT4270).

²⁾ Se necesita vaina para el sensor (por ejemplo, AT 80).

SENSORES PARA CIRCUITO DE AGUA CALIENTE/FRÍA



Los sensores de temperatura TEAT están diseñados para medir temperaturas de agua de refrigeración y calefacción en sistemas automatizados de climatización. Los sensores también pueden ser utilizados para medir la temperatura del aire en conductos de ventilación, por ejemplo.

°C



Rango	-50...120 °C
Constante de tiempo	5 s
Sonda	Ø 6 x 85 mm
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	aplicaciones de agua: con cabezal protector Produal (R $\frac{1}{2}$ "), aplicaciones de aire: con brida MT4270
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable
Logitud de la vaina	80 mm; Longitudes de 50, 100, 150, 200, 250, 300, 350 y 450 mm de profundidad de vaina también disponibles. Para pedir estas medidas de vaina, añade la longitud después de la referencia del producto (por ejemplo TEAT PT 100-300).

TIPO	Nº ART.	
TEAT PT 100	1173070	100 Ω / 0 °C, precisión $\pm 0,3$ °C / 0 °C
TEAT PT 1000	1174070	1000 Ω / 0 °C, precisión $\pm 0,3$ °C / 0 °C
TEAT NTC 1.8	117E070	1800 Ω / 25 °C, precisión $\pm 0,3$ °C / 25 °C
TEAT NTC 10	1175070	10 k Ω / 25 °C, precisión $\pm 0,2$ °C / 25 °C
TEAT NTC 10-C	117M070	10 k Ω / 25 °C, precisión $\pm 0,25$ °C / 25 °C
TEAT NTC 20	1176070	20 k Ω / 25 °C, precisión $\pm 0,2$ °C / 25 °C
TEAT NI 1000	117C070	1000 Ω / 0 °C, precisión $\pm 0,4$ °C / 0 °C
TEAT NI 1000-LG	1178070	1000 Ω / 0 °C, precisión $\pm 0,5$ °C / 0 °C
TEAT KP 10	117J070	LM235Z, 10 mV/K, 2,98 V / 25 °C

OPCIONES / ACCESORIOS

MT4270	MT4270	brida conducto (6 mm)
--------	--------	-----------------------

CAJAS (LA CALIFICACIÓN DE PRESIÓN = PN16)

Materiales cabezal protector	Profundidad de montaje TEAT								
	50	80	100	150	200	250	300	350	450
Acero inoxidable AISI 300	AT 50 1170011	AT 80 1170010							
Latón MS 362	ATM 50 1170031	ATM 80 1170030	ATM 100 1170037	ATM 150 1170032	ATM 200 1170033	ATM 250 1170034	ATM 300 1170038	ATM 350 1170035	ATM 450 1170036
Acero a prueba de ácido AISI 316L		ATH 80 1170020	ATH 100 1170027	ATH 150 1170022	ATH 200 1170023	ATH 250 1170024	ATH 300 1170021	ATH 350 1170025	ATH 450 1170026

TRANSMISORES DE PRESIÓN DE AGUA PARA SISTEMAS DE CALEFACCIÓN/AIRE ACONDICIONADO



Los transmisores de temperatura TEAT están diseñados para medir y controlar la temperatura del agua de calefacción y de refrigeración. Los transmisores también se pueden utilizar para mediciones de temperatura del aire desde conductos de ventilación, por ejemplo.



Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 6 x 85 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	aplicaciones de agua: con cabezal protector Pro dual (R $\frac{1}{2}$ "), aplicaciones de aire: con brida MT4270
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable
Longitud de la vaina	80 mm; Longitudes de 50, 100, 150, 200, 250, 300, 350 y 450 mm de profundidad de vaina también disponibles. Para pedir estas medidas de vaina, añade la longitud después de la referencia del producto (por ejemplo TEAT-M-300).

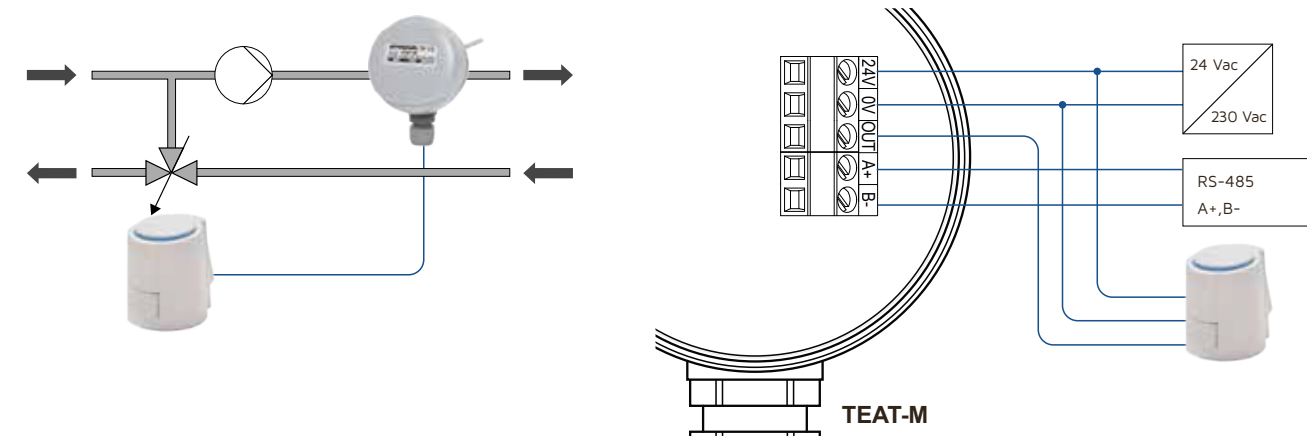
TIPO	Nº ART.	
TEAT-M	117Z070	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEAT LL	1177070	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEAT LU	1179070	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

MT4270	MT4270	brida conducto (6 mm)
TE-N V2	1170250	pantalla opcional en transmisores

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--



SENSORES DE AGUA CALIENTE SANITARIA



Los sensores de respuesta rápida TENA están diseñados para detectar temperaturas de agua caliente sanitaria.

°C

Rango	-50...120 °C
Constante de tiempo	2,5 s
Sonda	Ø 4,1 x 80 / 50 / 210 mm
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	R ½"
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable
Logitud de la vaina	80 mm; Longitudes de entre 50 y 210 mm de profundidad de vaina también disponibles. Para pedir estas medidas de vaina, añada la longitud después de la referencia del producto (por ejemplo TENA, PT 100-210).
Presión nominal	PN16



4

TIPO	Nº ART.	
TENA PT 100	1173050	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TENA PT 1000	1174050	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TENA NTC 1.8	117E050	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TENA NTC 2.2	1172050	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TENA NTC 10	1175050	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TENA NTC 10-AN	117H050	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TENA NTC 10-C	117M050	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TENA NTC 10-KB	117B050	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TENA NTC 20	1176050	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TENA NI 1000	117C050	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TENA NI 1000-LG	1178050	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TENA T1	117V050	2226 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C

TRANSMISORES DE TEMPERATURA PARA ACS



Los transmisores de temperatura TENA están diseñados para medir y controlar la temperatura del agua caliente para usos residenciales.

Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 4,1 x 80 / 50 / 210 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	R ½"
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable
Logitud de la vaina	80 mm; Longitudes de entre 50 y 210 mm de profundidad de vaina también disponibles. Para pedir estas medidas de vaina, añada la longitud después de la referencia del producto (por ejemplo TENA-M-210).
Presión nominal	PN16



TIPO N° ART.

TENA-M	117Z050	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TENA LL	1177050	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TENA LU	1179050	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TE-N V2	1170250	pantalla opcional en transmisores
---------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

4

SENSORES PROTECCIÓN ANTI HIELO



Los sensores TEKV están diseñados para protección anti hielo en aplicaciones que necesiten respuesta rápida.

Rango	-50...120 °C
Constante de tiempo	2,5 s
Sonda	Ø 4 x 200 / 400 mm
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	R ¼"
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable, bronce
Logitud de la vaina	< 200 mm (también disponible < 400 mm)
Presión nominal	PN16



TIPO N° ART.

TEKV PT 100	1173120	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKV PT 1000	1174120	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKV NTC 1.8	117E120	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEKV NTC 2.2	1172120	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKV NTC 10	1175120	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKV NTC 10-AN	117H120	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKV NTC 10-C	117M120	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKV NTC 10-KB	117B120	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEKV NTC 20	1176120	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKV NI 1000	117C120	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEKV NI 1000-LG	1178120	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C

TRANSMISORES PARA PROTECCIÓN ANTICONGELACIÓN



Los transmisores de temperatura TEKV están diseñados para medir y controlar la temperatura del intercambiador de calor en aplicaciones de protección anticongelación.

°C



Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 4 x 200 / 400 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	R ¼"
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable, bronce
Logitud de la vaina	< 200 mm (también disponible < 400 mm)
Presión nominal	PN16

TIPO	Nº ART.	
TEKV-M	117Z120	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEKV LL	1177120	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEKV LU	1179120	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TE-N V2	1170250	pantalla opcional en transmisores
---------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

4

SENSORES PROTECCIÓN ANTI HIELO



Los sensores TEV están diseñados para protección anti hielo en aplicaciones que necesiten respuesta rápida.

°C



Rango	-50...120 °C
Constante de tiempo	2,5 s
Sonda	Ø 4 x 200 / 400 mm
Cable	Ø 3,2 mm x 2 m (LIYY 2 x 0,14 mm ²)
Montaje	R ¼"
Materiales	acero a prueba de ácido, bronce
Logitud de la vaina	< 200 mm (también disponible < 400 mm)
Presión nominal	PN16

TIPO	Nº ART.	
TEV PT 100	1173020	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEV PT 1000	1174020	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEV NTC 1.8	117E020	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEV NTC 2.2	1172020	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEV NTC 10	1175020	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEV NTC 10-AN	117H020	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEV NTC 10-C	117M020	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEV NTC 10-KB	117B020	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEV NTC 20	1176020	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEV NI 1000	117C020	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEV NI 1000-LG	1178020	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C

TRANSMISORES PARA PROTECCIÓN ANTICONGELACIÓN



Los transmisores de temperatura TEV están diseñados para medir y controlar la temperatura del intercambiador de calor en aplicaciones de protección anticongelación. Los transmisores son adecuados también para aplicaciones de ACS debido a la constante temporal muy corta.

Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 4 x 200 / 400 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Cable	Ø 3,2 mm x 2 m (LIYY 2 x 0,14 mm ²)
Prensaestopa	M16
Montaje	sonda: R 1/4", carcasa: con tornillos
Materiales	acero a prueba de ácido, bronce, PC
Logitud de la vaina	< 200 mm (también disponible < 400 mm)
Presión nominal	PN16

TIPO N° ART.

TEV LL	1177020	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEV LU	1179020	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TEU-N V2	1170270	pantalla opcional en transmisores
----------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--



SENSORES DE AMARRE



Los sensores TEP están diseñados para ajustarse a la tubería con una brida ajustable. Se utilizan para medición de temperatura en instalaciones de calefacción y refrigeración.

Rango	-50...120 °C
Sonda	41 x 15 x 6 mm
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	con una brida de sujeción alrededor de la tubería (diam. 40...90 mm)
Materiales	PBT, PC, PA, armazón de zinc

TIPO N° ART.

TEP PT 100	1173080	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEP PT 1000	1174080	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEP NTC 1.8	117E080	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEP NTC 2.2	1172080	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEP NTC 10	1175080	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEP NTC 10-AN	117H080	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEP NTC 10-C	117M080	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEP NTC 10-KB	117B080	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEP NTC 20	1176080	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEP NI 1000	117C080	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEP NI 1000-LG	1178080	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TEP KP 10	117J080	LM235Z, 10 mV/K, 2,98 V / 25 °C
TEP T1	117V080	2226 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C



TRANSMISORES DE AMARRE



Los transmisores de temperatura TEP están diseñados para ajustarse a la tubería con una brida ajustable. Los transmisores pueden utilizarse para medir y controlar la temperatura en aplicaciones de calefacción y refrigeración.

°C



Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	41 x 15 x 6 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	con una brida de sujeción alrededor de la tubería (diam. 40...90 mm)
Materiales	PBT, PC, PA, armazón de zinc

TIPO	Nº ART.	
TEP-M	117Z080	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEP LL	1177080	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEP LU	1179080	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

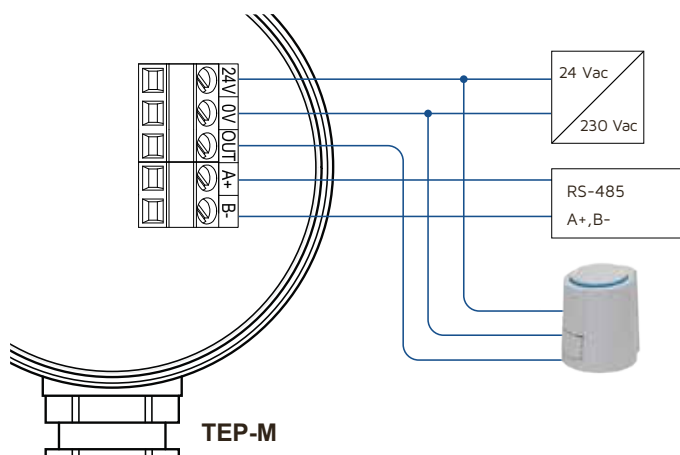
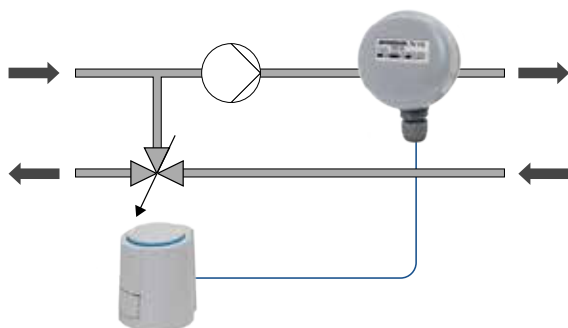
OPCIONES / ACCESORIOS

TE-N V2	1170250	pantalla opcional en transmisores
---------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

4



SENSORES DE AMARRE



Los sensores TEPK están diseñados para ser instalados en tuberías con una lengüeta que permite sujetarlos/atornillarlos en multitud de superficies.

Rango	-20...80 °C
Sonda	41 x 15 x 6 mm
Grado de protección IP	IP54
Cable	Ø 3,2 mm x 2 m (LIYY 2 x 0,14 mm ²)
Montaje	con lengüeta plana de fijación / atornillado en tubería. (Ø10...100 mm)
Materiales	sonda: armazón de zinc



TIPO	Nº ART.	
TEPK PT 100	1173240	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEPK PT 1000	1174240	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEPK NTC 1.8	117E240	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEPK NTC 2.2	1172240	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEPK NTC 10	1175240	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEPK NTC 10-AN	117H240	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEPK NTC 10-C	117M240	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEPK NTC 10-KB	117B240	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEPK NTC 20	1176240	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEPK NI 1000	117C240	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEPK NI 1000-LG	1178240	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TEPK T1	117V240	2226 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C

4

TRANSMISORES DE AMARRE



Los transmisores de temperatura TEPK están diseñados para ajustarse a la tubería con una brida ajustable. Los transmisores pueden utilizarse para medir y controlar la temperatura en aplicaciones de calefacción y refrigeración.

Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	41 x 15 x 6 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Cable	Ø 3,2 mm x 2 m (LIYY 2 x 0,14 mm ²)
Prensaestopa	M16
Montaje	sonda: brida de sujeción alrededor de la tubería (de Ø10 a 100 mm), carcasa: atornillada
Materiales	PBT, PC, PA, armazón de zinc



TIPO	Nº ART.	
TEPK-M	117Z240	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEPK LL	1177240	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEPK LU	1179240	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TEU-N V2	1170270	pantalla opcional en transmisores
----------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

SENSORES DE CONDUCTO



Los sensores TEKHA están diseñados para detectar temperaturas en el interior de conductos de ventilación pequeños.

°C

Rango	-50...70 °C
Sonda	Ø 6 mm x 100 mm, acero a prueba de ácido
Grado de protección IP	IP67
Cable	Ø 4,7 mm x 2 m (LIYY 2 x 0,5 mm ²), otras longitudes bajo pedido
Montaje	con brida, ajustable < 90 mm
Materiales	sonda: acero a prueba de ácido
Logitud de la vaina	< 90 mm



TIPO	N° ART.	
TEKHA PT 100	1173290	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKHA PT 1000	1174290	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKHA NTC 1.8	117E290	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEKHA NTC 2.2	1172290	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKHA NTC 10	1175290	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKHA NTC 10-AN	117H290	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKHA NTC 10-C	117M290	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKHA NTC 20	1176290	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKHA NI 1000	117C290	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEKHA NI 1000-LG	1178290	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TEKHA KP 10	117J290	LM235Z, 10 mV/K, 2,98 V / 25 °C

4

SENSORES DE CONDUCTO



Los sensores TEK están diseñados para detectar temperaturas en el interior de los conductos de ventilación.

°C

Rango	-50...70 °C
Sonda	Ø 8 x 200 mm
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	con brida
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable
Logitud de la vaina	ajustable < 200 mm; también hay disponibles otras profundidades de montaje



TIPO	N° ART.	
TEK PT 100	1173040	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEK PT 1000	1174040	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEK PT 1000-500	1174041	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C, la longitud de sonda es de 500 m
TEK NTC 1.8	117E040	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEK NTC 2.2	1172040	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEK NTC 10	1175040	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEK NTC 10-500	1175041	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C, la longitud de sonda es de 500 m
TEK NTC 10-AN	117H040	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEK NTC 10-C	117M040	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEK NTC 10-KB	117B040	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEK NTC 20	1176040	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEK NI 1000	117C040	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEK NI 1000-LG	1178040	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TEK KP 10	117J040	LM235Z, 10 mV/K, 2,98 V / 25 °C
TEK T1	117V040	2226 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C

TRANSMISORES DE CONDUCTO



Los transmisores de temperatura TEK están diseñados para medir y controlar las temperaturas de los conductos de los sistemas automáticos de ventilación.

Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 8 x 200 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	con brida
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable
Logitud de la vaina	ajustable < 200 mm; también hay disponibles otras profundidades de montaje



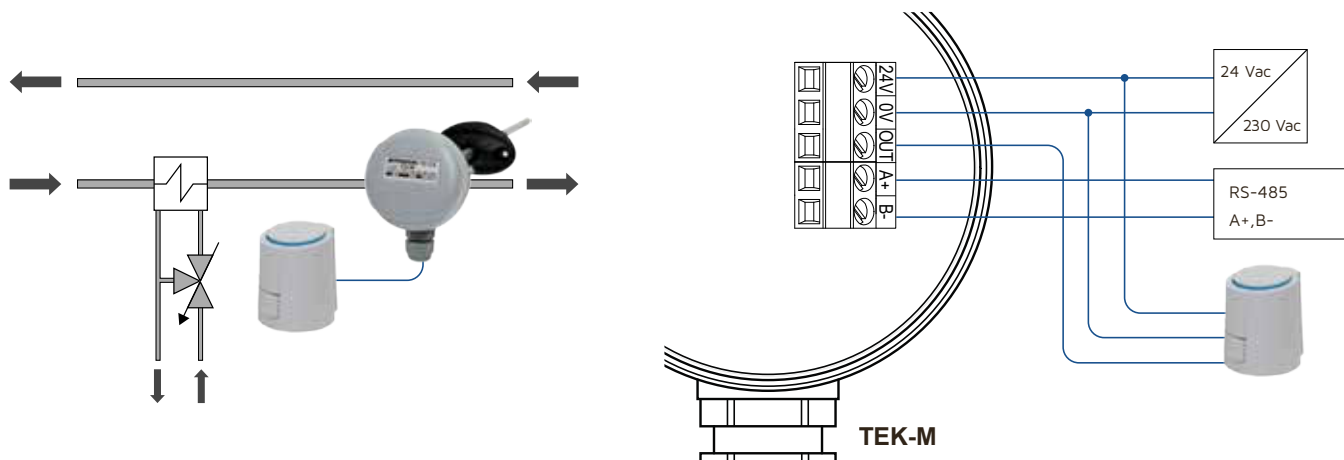
TIPO	Nº ART.	
TEK-M	117Z040	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEK LL	1177040	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEK LU	1179040	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TE-N V2	1170250	pantalla opcional en transmisores
---------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--



SENSORES DE CONDUCTO



Los sensores TEKA están diseñados para detectar temperaturas en el interior de conductos grandes. La construcción mecánica del sensor proporciona un promedio exacto de la temperatura media.



Rango	-50...70 °C
Sonda	Ø 10 x 3000 mm
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Longitud	3 m
Prensaestopa	M16
Montaje	con brida y resortes
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable

TIPO	Nº ART.	
TEKA PT 100	1173130	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKA PT 1000	1174130	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKA NTC 1.8	117E130	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEKA NTC 2.2	1172130	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKA NTC 10	1175130	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKA NTC 10-AN	117H130	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKA NTC 10-C	117M130	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKA NTC 10-KB	117B130	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEKA NTC 20	1176130	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKA NI 1000	117C130	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEKA NI 1000-LG	1178130	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C

4

TRANSMISORES DE CONDUCTO



Los transmisores de temperatura media TEKA están diseñados para medir y controlar la temperatura de conductos de ventilación de grandes dimensiones. La estructura mecánica del transmisor garantiza una medición exacta de la temperatura media.



Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 10 x 3000 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Longitud	3 m
Prensaestopa	M16
Montaje	con brida y resortes
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable

TIPO	Nº ART.	
TEKA-M	117Z130	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEKA LL	1177130	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEKA LU	1179130	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TE-N V2	1170250	pantalla opcional en transmisores
---------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

SENSORES DE CONDUCTO



Los sensores TEKA-500 están diseñados para detectar temperaturas en el interior de los conductos de ventilación. Los sensores detectan la temperatura media con 4 elementos de detección.

Rango	-50...70 °C
Sonda	Ø 8,2 x 497 mm
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Longitud	500 mm
Prensaestopa	M16
Montaje	con brida
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable

TIPO	N° ART.	
TEKA PT 100-500	1173170	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKA PT 1000-500	1174170	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKA NTC 1.8-500	117E170	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEKA NTC 2.2-500	1172170	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKA NTC 10-500	1175170	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKA NTC 10-AN-500	117H170	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKA NTC 10-C-500	117M170	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKA NTC 10-KB-500	117B170	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEKA NTC 20-500	1176170	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKA NI 1000-500	117C170	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEKA NI 1000-LG-500	1178170	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C



°C

4

TRANSMISORES DE CONDUCTO



Los transmisores TEKA-500 están diseñados para medir y controlar la temperatura del interior de los conductos de ventilación. El transmisor mide la temperatura media con 4 sensores.

Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 8,2 x 497 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Longitud	500 mm
Prensaestopa	M16
Montaje	con brida
Materiales	PBT, PC, PA, acero inoxidable

TIPO	N° ART.	
TEKA-M-500	117Z170	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEKA LL-500	1177170	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEKA LU-500	1179170	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TE-N V2	1170250	pantalla opcional en transmisores
---------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

°C



SENSORES DE GASES DE COMBUSTIÓN



Los sensores TESK están diseñados para detectar temperaturas de gases de combustión.

°C

Rango	0...400 °C
Sonda	Ø 10 x 265 mm
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	PG16
Montaje	R ½" o con brida bajo pedido
Materiales	aleación de Silumin
Logitud de la vaina	< 265 mm
Presión nominal	PN16



TIPO	Nº ART.	
TESK PT 100	1173160	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TESK PT 1000	1174160	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C

OPCIONES / ACCESORIOS

MT4357	MT4357	brida del conducto, latón, 10 mm
--------	--------	----------------------------------

4

TRANSMISORES DE GASES DE COMBUSTIÓN



Los transmisores de temperatura TESK están diseñados para medir la temperatura de los gases de combustión en calderas y salas de calderas.

°C

Rango	0...400 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 10 x 265 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, vaina posterior y prensaestopa en parte inferior
Prensaestopa	PG16
Montaje	R ½" o con brida bajo pedido
Materiales	aleación de Silumin
Logitud de la vaina	< 265 mm
Presión nominal	PN16



TIPO	Nº ART.	
TESK LL 0/400	1177160	transmisor de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TESK LU 0/400	1179160	transmisor de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

MT4357	MT4357	brida del conducto, latón, 10 mm
--------	--------	----------------------------------

SENSORES DE TEMPERATURA DE CABLE



Los sensores de temperatura TEKY4 están diseñados para detectar temperaturas en sistemas de climatización automatizados. El cabezal de acero inoxidable proporciona buena protección contra agua y polvo.

Rango	-30...80 °C
Sonda	Ø 4 x 30 mm
Grado de protección IP	IP67
Cable	Ø 3,2 mm x 2,3 m (LIYY 2 x 0,14 mm ²), otras longitudes disponibles
Materiales	PVC, acero inoxidable

°C



TIPO	Nº ART.	
TEKY4 PT 100	1173330	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKY4 PT 1000	1174330	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKY4 NTC 1.8	117E330	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEKY4 NTC 2.2	1172330	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKY4 NTC 10	1175330	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKY4 NTC 10-AN	117H330	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKY4 NTC 10-C	117M330	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKY4 NTC 10-KB	117B330	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEKY4 NTC 20	1176330	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKY4 NI 1000	117C330	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEKY4 NI 1000-LG	1178330	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TEKY4 T1	117V330	2226 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C

4

TRANSMISORES DE TEMPERATURA CON CABLE



Los transmisores de temperatura TEKY4 están diseñados para medir y controlar la temperatura de los sistemas automáticos de HVAC. La funda de acero inoxidable protege al sensor contra agua y polvo.

Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 4 x 30 mm
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Cable	Ø 3,2 mm x 2,3 m (LIYY 2 x 0,14 mm ²), otras longitudes disponibles
Prensaestopa	M16
Montaje	carcasa: atornillable a la pared mediante lengüetas externas
Materiales	PBT, PC, PA

°C



TIPO	Nº ART.	
TEKY4-M	1172330	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEKY4 LL	1177330	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEKY4 LU	1179330	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TEU-N V2	1170270	pantalla opcional en transmisores
----------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

SENSORES DE TEMPERATURA DE CABLE



Los sensores de temperatura TEK6S están diseñados para detectar temperaturas en sistemas automáticos de climatización. El cabezal de acero inoxidable proporciona buena protección contra agua y polvo.



Rango	-50...150 °C
Sonda	Ø 6 x 45 mm
Grado de protección IP	IP67
Cable	Ø 4,8 mm x 2,3 m (SIHF 2 x 0,25 mm ²), otras longitudes disponibles
Materiales	silicona, acero inoxidable

TIPO	Nº ART.	
TEKY6S PT 100	1173340	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKY6S PT 1000	1174340	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKY6S NTC 1.8	117E340	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEKY6S NTC 2.2	1172340	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKY6S NTC 10	1175340	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKY6S NTC 10-AN	117H340	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKY6S NTC 10-C	117M340	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKY6S NTC 10-KB	117B340	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEKY6S NTC 20	1176340	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKY6S NI 1000	117C340	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEKY6S NI 1000-LG	1178340	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C

4

TRANSMISORES DE TEMPERATURA CON CABLE



Los transmisores de temperatura TEKY6S están diseñados para medir y controlar la temperatura de los sistemas automáticos de HVAC. La funda de acero inoxidable protege al sensor contra agua y polvo.



Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 6 x 45 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Cable	Ø 4,8 mm x 2,3 m (SIHF 2 x 0,25 mm ²), otras longitudes disponibles
Prensaestopa	M16
Montaje	carcasa: atornillable a la pared mediante lengüetas externas
Materiales	PBT, PC, PA

TIPO	Nº ART.	
TEKY6S-M	117Z340	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEKY6S LL	1177340	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEKY6S LU	1179340	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TEU-N V2	1170270	pantalla opcional en transmisores
----------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

SENSORES DE TEMPERATURA DE CABLE



Los sensores de temperatura TEKY6 están diseñados para detectar temperaturas en sistemas automáticos de climatización. El cabezal de acero inoxidable proporciona buena protección contra agua y polvo.

Rango	-30...80 °C
Sonda	Ø 6 x 45 mm
Grado de protección IP	IP67
Cable	Ø 4,7 mm x 2,3 m (LIYY 2 x 0,5 mm ²), otras longitudes disponibles
Materiales	PVC, acero inoxidable

°C



TIPO	Nº ART.	
TEKY6 PT 100	1173320	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKY6 PT 1000	1174320	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEKY6 NTC 1.8	117E320	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEKY6 NTC 2.2	1172320	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKY6 NTC 10	1175320	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKY6 NTC 10-AN	117H320	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKY6 NTC 10-C	117M320	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEKY6 NTC 10-KB	117B320	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEKY6 NTC 20	1176320	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEKY6 NI 1000	117C320	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEKY6 NI 1000-LG	1178320	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TEKY6 KP 10	117J320	LM335Z, 2,98 V / 25 °C, 10 mV/K, precisión ±0,5 °C / 25 °C

4

TRANSMISORES DE TEMPERATURA CON CABLE



Los transmisores de temperatura TEKY6 están diseñados para medir y controlar la temperatura de los sistemas automáticos de HVAC. La funda de acero inoxidable protege al sensor contra agua y polvo.

Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sonda	Ø 6 x 45 mm
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Cable	Ø 4,7 mm x 2,3 m (LIYY 2 x 0,5 mm ²), otras longitudes disponibles
Prensastopa	M16
Montaje	carcasa: atornillable a la pared mediante lengüetas externas
Materiales	PBT, PC, PA

°C



TIPO	Nº ART.	
TEKY6-M	117Z320	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA
TEKY6 LL	1177320	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEKY6 LU	1179320	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TEU-N V2	1170270	pantalla opcional en transmisores
----------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

SENSORES DE TEMPERATURA DE CABLE



Los sensores de temperatura de cables TE están diseñados para medir la temperatura de los sistemas automáticos de HVAC. El sensor puede utilizarse en entornos secos y sin condensación.

°C



Rango	-30...80 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Cable	NTC: 0,05 mm ² x 300 mm; PT: 0,08 mm ² x 300 mm

TIPO	Nº ART.	
TE PT 100	1173000	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TE PT 1000	1174000	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TE NTC 10	1175000	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TE NTC 20	1176000	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C

SENSORES DE TEMPERATURA PARA SUELO RADIANTE



Los sensores TEL están diseñados para detectar temperaturas en suelos (radiantes...). Se recomienda instalar el sensor en el interior del pasacables cuando se esté realizando la pavimentación del suelo.

°C



Rango	-30...80 °C
Sonda	Ø 7 x 28 mm
Grado de protección IP	IP54
Cable	Ø 4,7 mm x 3 m (LIYY 2 x 0,5 mm ²), otras longitudes disponibles

TIPO	Nº ART.	
TEL PT 100	1173280	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEL PT 1000	1174280	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEL NTC 1.8	117E280	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEL NTC 2.2	1172280	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEL NTC 10-AN	117H280	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEL NTC 10-C	117M280	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEL NI 1000	117C280	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEL NI 1000-LG	1178280	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C

SENSORES DE TEMPERATURA PARA SUELO RADIANTE



Los sensores TEL 5M están diseñados para detectar temperaturas en suelos (radiantes...). Se recomienda instalar el sensor en el interior del pasacables cuando se esté realizando la pavimentación del suelo.

Rango	-50...105 °C
Sonda	Ø 5 x 20 mm
Grado de protección IP	IP68
Longitud	5 m
Cable	Ø 3 mm x 5 m, 2 x AWG24 (rígido, aislamiento doble)

°C



TIPO N° ART.

TEL NTC 10-5M	1175281	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEL NTC 20-5M	1176281	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C

SENSORES DE TEMPERATURA PARA SUELO



Los sensores TEM están diseñados para detectar temperaturas en rampas de carreteras y construcciones al aire libre. El sensor deberá estar protegido contra tensión mecánica.

Rango	-30...80 °C
Sonda	Ø 9 x 28 mm
Grado de protección IP	IP54
Cable	Ø 6 mm x 5 m (PUR 2 x 0,75 mm ²), otras longitudes disponibles

°C



TIPO N° ART.

TEM PT 100	1173310	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEM PT 1000	1174310	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEM NTC 1.8	117E310	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEM NTC 2.2	1172310	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEM NTC 10	1175310	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEM NTC 10-AN	117H310	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEM NTC 10-C	117M310	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEM NTC 20	1176310	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEM NI 1000	117C310	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEM NI 1000-LG	1178310	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C

SENSORES DE TEMPERATURA DE VENTANA



El sensor de temperatura TEIK ha sido creado para que los sistemas HVAC automáticos detecten temperaturas de superficies de ventanas.

Rango	-20...60 °C
Sonda	50 x 20 x 8 mm
Grado de protección IP	IP20
Cable	Ø 3,2 mm x 2 m (LIYY 2 x 0,14 mm ²)
Montaje	mediante pasta adhesiva
Materiales	sonda: aluminio

°C



TIPO	Nº ART.	
TEIK PT 100	1173220	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEIK PT 1000	1174220	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEIK NTC 1.8	117E220	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEIK NTC 10	1175220	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEIK NTC 20	1176220	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEIK NI 1000-LG	1178220	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C

SENSORES DE TEMPERATURA AMBIENTE



Los sensores TEHR están diseñados para detectar temperatura ambiente.

Rango	0...50 °C
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	86 x 86 x 32 mm

°C



TIPO	Nº ART.	
TEHR PT 100	1173190	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEHR PT 1000	1174190	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEHR NTC 1.8	117E190	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEHR NTC 2.2	1172190	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEHR NTC 10	1175190	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEHR NTC 10-AN	117H190	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEHR NTC 10-C	117M190	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEHR NTC 10-KB	117B190	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEHR NTC 20	1176190	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEHR NI 1000	117C190	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEHR NI 1000-LG	1178190	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TEHR KP 10	117J190	LM235Z, 10 mV/K, 2,98 V / 25 °C
TEHR T1	117V190	2226 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C

OPCIONES / ACCESORIOS

TEHR-K5	1170240	interruptor de giro de 5 posiciones (1, 2, 3, 0, A) 24 Vac/cc
TEHR-L	1170100	LED 24 V
TEHR-S	1170080	botón pulsador (normalmente abierto / normalmente cerrado) 24 Vac/cc
TEHR-N	1170140	pantalla digital, entrada 0...10 V=0...50 °C

SENSORES DE TEMPERATURA AMBIENTE



Los sensores TEHR-P están diseñados para detectar temperatura ambiente y definir un punto de consigna de temperatura.

°C + Punto de consigna

Rango	0...50 °C
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	86 x 86 x 32 mm



TIPO	Nº ART.	
TEHR PT 100-P	1173230	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEHR PT 1000-P	1174230	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEHR NTC 1.8-P	117E230	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEHR NTC 2.2-P	1172230	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEHR NTC 10-AN-P	117H230	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEHR NTC 10-C-P	117M230	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEHR NTC 10-P	1175230	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEHR NTC 10-PU	1175350	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C, potenciómetro 0...10 V
TEHR NTC 20-P	1176230	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEHR NI 1000-LG-P	1178230	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TEHR NI 1000-P	117C230	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEHR KP 10-P	117J230	LM235Z, 10 mV/K, 2,98 V / 25 °C

OPCIONES / ACCESORIOS

TEHR-K5	1170240	interruptor de giro de 5 posiciones (1, 2 ,3, 0, A) 24 Vac/cc
TEHR-L	1170100	LED 24 V
TEHR-S	1170080	botón pulsador (normalmente abierto / normalmente cerrado) 24 Vac/cc
TEHR-N	1170140	pantalla digital, entrada 0...10 V=0...50 °C

TRANSMISORES DE TEMPERATURA AMBIENTE



Los transmisores de temperatura TEHR LL (2 hilos, 4...20 mA) y TEHR LU (3 hilos, 0...10 V) son transmisores de temperatura a usar en ambientes interiores sin humedad. El rango de salida es seleccionable. La salida del TEHR-M está disponible vía Modbus y como señal 0...10 V.

°C



Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (25 °C)
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	86 x 86 x 32 mm

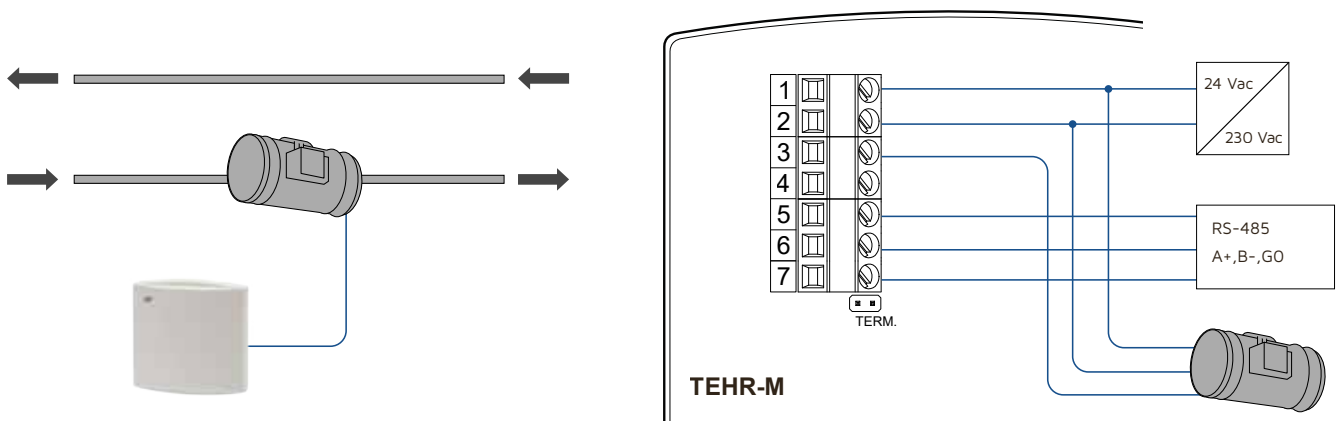
TIPO	Nº ART.	
TEHR LL	1177190	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEHR LL-N	1177191	transmisor/controlador de 2 hilos con pantalla, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEHR LU	1179190	controlador/transmisor de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA
TEHR LU-PU	1179350	controlador/transmisor de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA, potenciómetro 0...10 V
TEHR LU-PU-N	1179351	controlador/transmisor de 3 hilos con pantalla, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA, potenciómetro 0...10 V
TEHR LU-N	1179191	controlador/transmisor de 3 hilos con pantalla, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA
TEHR-M	117Z190	controlador/transmisor Modbus, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA
TEHR-M-PU	117Z350	controlador/transmisor Modbus, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA, potenciómetro 0...10 V
TEHR-M-PU-N	117Z351	controlador/transmisor Modbus con pantalla, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA, potenciómetro 0...10 V
TEHR-M-N	117Z191	controlador/transmisor Modbus con pantalla, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TEHR-K5	1170240	interruptor de giro de 5 posiciones (1, 2, 3, 0, A) 24 Vac/cc
TEHR-K5R	1170241	interruptor de giro de 5 posiciones con salida de resistencia
TEHR-P	1170120	potenciómetro pasivo (no disponible para modelos M)

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--



TRANSMISORES DE TEMPERATURA AMBIENTE



Los transmisores RTE-BAC están diseñados para medir y controlar la temperatura en ambientes secos. Los transmisores cuentan con bucle de control de calefacción/refrigeración de una etapa. Los transmisores tienen un canal RS-485 para la comunicación BACnet MS/TP. Las salidas y entradas del transmisor también pueden controlarse desde la red BACnet, lo que convierte al dispositivo en un módulo de E/S efectivo.

°C



Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Salida	3 x 0...10 Vcc, 5 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS, autoextinguible
Dimensiones	86 x 120 x 29 mm

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Transmisor de ambiente BACnet			6041						
1 Tipo de dispositivo	Transmisor de temperatura de ambiente, 1RI, 1DI, 3AO, 2DO	RTE-BAC		M					
2 Pantalla	Sin pantalla				0				
	Pantalla	-LCD			1				
	Indicadores luminosos rojo, amarillo y verde	-AL			2				
3 Botón de punto de consigna / detección de ocupación	Sin botón de punto de consigna o detección de ocupación					0			
	Botón de punto de consigna activo	-SP				1			
	Botón de punto de consigna pasivo	-SPR				2			
	Sensor de detección de ocupación y nivel de luz (sustituye al RI1)	-LL				3			
4 Pulsadores	Sin pulsadores						0		
	Un pulsador	-PB					1		
	Dos pulsadores	-PB2					2		
	Tres pulsadores	-PB3					3		
	Cuatro pulsadores	-PB4					4		
	Pulsadores para punto de consigna	-SPB					5		
	Pulsadores para punto de consigna y un pulsador	-SPB-PB					6		
	Pulsadores para punto de consigna y dos pulsadores	-SPB-PB2					7		
5 Entradas / Salidas	Sin entradas / Salidas							0	
	Segunda entrada digital	-DI2						1	
	Segunda entrada resistiva (no disponible con opciones SP/SPR)	-RI2						2	
	Segunda entrada digital y segunda entrada resistiva (no disponible con opciones SP/SPR)	-DI2-RI2						3	
	Dos entradas 0-10 V CC (sustituye a la entrada resistiva)	-AI						5	
	Segunda entrada digital y dos entradas 0-10 V CC (sustituye a la entrada resistiva)	-DI2-AI						6	
	Sensor de temperatura pasiva (NTC 10)	-TE-NTC10						7	
	Segunda entrada digital y sensor de temperatura pasiva (NTC 10)	-DI2-TE-NTC10						8	
6 Color de la carcasa	Blanco (RAL 9010)								0
	Gris antracita	-GR							B

HERRAMIENTAS

SW-DCT-USB 1139040 cable de configuración

SENSORES DE TEMPERATURA EXTERIOR



Los sensores TEU están diseñados para medir temperaturas en el exterior.

Rango	-50...50 °C
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Prensaestopa	M16
Montaje	atornillable a la pared mediante lengüetas externas
Materiales	PBT, PC, PA
Dimensiones	89 x 95 x 44 mm



TIPO	Nº ART.	
TEU PT 100	1173090	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEU PT 1000	1174090	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TEU NTC 1.8	117E090	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TEU NTC 2.2	1172090	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEU NTC 10	1175090	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEU NTC 10-AN	117H090	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEU NTC 10-C	117M090	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TEU NTC 10-KB	117B090	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TEU NTC 20	1176090	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TEU NI 1000	117C090	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TEU NI 1000-LG	1178090	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TEU KP 10	117J090	LM235Z, 10 mV/K, 2,98 V / 25 °C
TEU T1	117V090	2226 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C

4

TRANSMISORES DE TEMPERATURA EXTERIOR



Los transmisores TEU están diseñados para medición de temperaturas en el exterior.

Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sensor	Pt1000 EN 60751/B
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	-30...60 °C
Prensaestopa	M16
Montaje	atornillable a la pared mediante lengüetas externas
Materiales	PBT, PC, PA
Dimensiones	115 x 115 x 45 mm



TIPO	Nº ART.	
TEU LL	1177090	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 22...35 Vdc, salida 4...20 mA
TEU LU	1179090	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA
TEU-M	117Z090	transmisor/controlador Modbus, alimentación de 24 VCA/CC, salida de 0-10 V a <2 mA

OPCIONES / ACCESORIOS

TEU-N V2	1170270	pantalla opcional en transmisores
----------	---------	-----------------------------------

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

SENSORES DE TEMPERATURA PARA INDUSTRIAS



Los sensores TES están diseñados para detectar temperaturas en espacios con polvo, con altas temperaturas o con alta humedad (aplicación industrial).

IP67, °C



Rango	-50...120 °C
Grado de protección IP	IP67
Material	aleación Silumin
Prensaestopa	PG11
Montaje	atornillable a la pared
Dimensiones	98 x 90 x 36 mm

TIPO	N° ART.	
TES PT 100	1173100	100 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TES PT 1000	1174100	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,3 °C / 0 °C
TES NTC 1.8	117E100	1800 Ω / 25 °C, precisión ±0,3 °C / 25 °C
TES NTC 2.2	1172100	2252 Ω / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TES NTC 10	1175100	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TES NTC 10-AN	117H100	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TES NTC 10-C	117M100	10 kΩ / 25 °C, precisión ±0,25 °C / 25 °C
TES NTC 10-KB	117B100	5025 Ω / 25 °C, precisión ±0,5 °C / 25 °C
TES NTC 20	1176100	20 kΩ / 25 °C, precisión ±0,2 °C / 25 °C
TES NI 1000	117C100	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,4 °C / 0 °C
TES NI 1000-LG	1178100	1000 Ω / 0 °C, precisión ±0,5 °C / 0 °C
TES KP 10	117J100	LM235Z, 10 mV/K, 2,98 V / 25 °C

4

TRANSMISORES DE TEMPERATURA



El LLK V2 y el LUK V2 son transmisores de temperatura. El LLK V2 es un transmisor de 2 hilos que convierte la resistencia del sensor a una señal 4...20 mA. El LUK V2 es un transmisor de 3 hilos que convierte la señal del sensor a la señal 0...10 V. El transmisor necesita un sensor Pt1000 vendido por separado.

Rango	-50...50, -50...150, 0...50, 0...100 °C
Precisión	±0,5 °C (0 °C)
Sensor	PT 1000 EN60751/B (no incluida)
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	-30...60 °C
Prensaestopa	2 X M16
Dimensiones	106 x 102 x 46 mm



TIPO	N° ART.	
LLK V2	1182230	transmisor/controlador de 2 hilos, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
LLK-N V2	1182231	transmisor/controlador de 2 hilos con pantalla, alimentación 15...35 Vdc, salida 4...20 mA
LUK-N V2	1182241	transmisor/controlador de 3 hilos con pantalla, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA
LUK V2	1182240	transmisor/controlador de 3 hilos, alimentación 24 Vac/cc, salida 0...10 V < 2 mA

HERRAMIENTAS

ML-SER	1139010	herramienta de configuración de transmisores
--------	---------	--

SIMULADOR DE SENSOR DE TEMPERATURA



Los simuladores de sensor TESIM están diseñados para simular un sensor de temperatura cuando se quiere comprobar un sistema de control.

Rango	5 valores de temperatura seleccionables (-50, -20, 0, 20, 50 °C)
Precisión (PT 1000)	±0,15 °C (0 °C)
Precisión (NTC 10)	±0,25 °C (25 °C)
Grado de protección IP	IP54
Cable	0,9 m, clavijas banana



TIPO	Nº ART.	
TESIM PT 1000	1170220	simulador Pt1000
TESIM NTC 10	1170230	simulador NTC 10

DETECCIÓN Y MEDICIÓN ESPECIAL

El segmento de detección y medición especial cubre en detalle los termostatos de protección contra congelación de serpentines de calentamiento, componentes de seguridad para la supervisión de fugas de agua, termómetros, interruptores de presión diferencial, protectores de filtros y sensores de ocupación. Con estos componentes puede completar la instalación para salvaguardar las baterías del intercambiador, evitar daños por fugas de agua, ahorrar energía con sensores de presencia y programar el cambio de filtros.

- ▶ Unidades de protección
- ▶ Límites ajustables
- ▶ Mediciones mecánicas



TERMOSTATOS DE PROTECCIÓN CONTRA HELADAS



Los termostatos de protección anti hielo son dispositivos que evitan que las baterías de calentamiento se congelen en las unidades de tratamiento de aire.

Carcasa DIN

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Entrada	0...10 Vdc, 10 mA
Rango	0...100 °C
Salida (control)	230 Vac, 8 A, res.
Salida (alarma)	60 Vcc, 1 A
Salida (actuador)	0...10 Vcc, 10 mA
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	53 x 90 x 59 mm



TIPO	Nº ART.	
JVA 24-en	1110111	predicción; regulable; sensor seleccionable (Pt1000, Ni1000-LG, PTC 1000/2000)
JVS 24-en	1110121	predicción; regulable; sensor seleccionable (Pt1000, Ni1000-LG, PTC 1000/2000)

TERMOSTATOS DE PROTECCIÓN CONTRA HELADAS



Los termostatos de protección anti hielo son dispositivos que evitan que las baterías de calentamiento se congelen en las unidades de tratamiento de aire.

carcasa de relé de 11 circuitos



Alimentación	24 Vac, < 2 VA
Entrada	0(2)...10 V, 10 mA
Rango	0...100 °C
Salida (control)	50 Vac, 6 A, res.
Salida (alarma)	24 Vcc, 1 A
Salida (actuador)	0...10 Vcc, 10 mA
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Carcasa de relé de 11 circuitos
Dimensiones	35 x 79 x 95 mm

TIPO	Nº ART.	
EJV 24-PT-en	1110081	para sensor Pt1000 (1000 Ω / 0 °C), relé AR 1 incluido
JV 24-PT-en	1110091	para sensor Pt1000 (1000 Ω / 0 °C), salida de contacto 50 Vac 6 A res.

TERMOSTATOS



Los termostatos capilares TF son dispositivos que evitan que las baterías de calentamiento se congelen en las unidades de tratamiento de aire.

Rango	-10...10 °C
Precisión	±1 °C
Salida	24...250 Vac, 15 A
Grado de protección IP	IP65
Temperatura ambiente	...55 °C
Humedad ambiente	10...90 %rH
Dimensiones	65 x 140 x 62 mm



TIPO	Nº ART.	
TF 18	1240230	termostato, longitud elemento capilar 1,8 m, reinicio automático
TF 18R	1240231	termostato, elemento capilar de longitud 1.8 m, con reinicio manual
TF 30	1240220	termostato, longitud elemento capilar 3 m, reinicio automático
TF 30R	1240221	termostato, elemento capilar de longitud 3 m, con reinicio manual
TF 60	1240210	termostato, longitud elemento capilar 6 m, reinicio automático, reinicio automático
TF 60R	1240211	termostato, elemento capilar de longitud 6 m, con reinicio manual
DBZ-05	1240200	soporte de montaje del elemento capilar

INTERRUPTOR DE CONDENSACIÓN



El interruptor de condensación KA 10 está diseñado para detectar la condensación de agua en los sistemas de refrigeración, por ejemplo en vigas frías. Con el interruptor de condensación es posible controlar la impulsión de agua fría cuando el agua empieza a condensarse en la tubería. El modelo KA 10-EXT tienen un sensor de condensación externo.

salida 0...10 V, salida relé



Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Salida	0...10 Vcc, información de condensación
Salida	24 Vac/cc, 1 A, salida relé
Grado de protección IP	IP54, cable en parte inferior
Temperatura ambiente	0...50 °C
Prensastopa	M16
Montaje	con dos sujetacables en el lateral o por debajo de la tubería (Ø10...100 mm)

TIPO	Nº ART.	
KA 10	1187030	interruptor de condensación
KA 10-EXT	1187031	interruptor de condensación con sensor externo, longitud de cable 2 m

SENSOR DE CONDENSACIÓN



El sensor de condensación KEK 1 está diseñado para la detección de condensación de agua en sistemas de refrigeración, por ejemplo, en vigas frías.

Resistencia nominal	aprox. 100 kΩ al punto de condensación
Montaje	con dos sujetacables en el lateral o por debajo de la tubería (Ø10...100 mm)
Dimensiones	84 x 15 x 2 mm



TIPO	Nº ART.	
KEK 1	1187040	sensor de condensación, cable de 2 m
KEK 1-10m	1187043	sensor de condensación, cable de 10 m
KEK 1-1m	1187044	sensor de condensación, cable de 1 m
KEK 1-3m	1187041	sensor de condensación, cable de 3 m
KEK 1-5m	1187042	sensor de condensación, cable de 5 m

RELÉ PARA SENSORES DE FUGAS DE AGUA



El VVK 2 controla el estado de los sensores de fugas de agua conectados al relé. Cuando el sensor se moja, la resistencia disminuye y el relé de la alarma se activa. Además el circuito del sensor está monitoreado (alarmas si $R > 330 \text{ k}\Omega$).

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Salida	24 Vac/cc, 2 A, res. contacto conmutado
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Para carril DIN 35 mm



TIPO	Nº ART.	
VVK 2	1187024	relé escape de agua

RELÉ PARA SENSORES DE FUGAS DE AGUA



LPH 10 supervisa la resistencia del sensor conectado. Cuando el sensor se humedece la resistencia disminuye. Si la resistencia disminuye por debajo del límite de alarma, se activa el relé de alarma, el indicador luminoso y el avisador acústico. El avisador acústico puede silenciarse pulsando un botón, pero el relé y el indicador luminoso permanecen activos hasta que la resistencia del sensor aumente y supere el límite de alarma.

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Punto de consigna	aprox. 10 k Ω
Salida (alarma)	60 Vcc, 300 mA, res. contacto conmutado. Alarma indicada con avisador lumínico y timbre
Grado de protección IP	IP20
Material	plástico ABS
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	87 x 86 x 32 mm



TIPO	Nº ART.	
LPH 10	1187010	relé fugas de agua

SENSORES DE FUGAS DE AGUA



Los sensores VVA y VVN se pueden usar con el VVK 2 y LPH 10. Los sensores pueden ser instalados en el suelo y en el caso del WN, puede instalarse, por ejemplo, en la parte inferior de la tubería para controlar la posible condensación.

Resistencia nominal aprox. 300 kΩ completamente seco



TIPO	Nº ART.	
VVA 1	1187020	sensor con caja de conexión, por ejemplo en el suelo y en la tapa de goteo
VVA 2	1187021	sensor con cable de 2 m
VVA 3	1187026	sensor (25 x 200 mm) con cable de 2 m y cinta adhesiva
VVN 1	1187025	sensor, cinta de sensor 1 m y cable 2 m
VVN 2	1187023	sensor, cinta de sensor 2 m y cable 2 m

TERMÓMETRO



El DTM es un termómetro mecánico para instalación en conducto. Hay dos modelos disponibles. Los termómetros han sido calibrados en fábrica.

Precisión	±2 °C
Sensor	Ø 9 x 185 mm
Grado de protección IP	IP40
Temperatura ambiente	-20...60 °C
Humedad ambiente	35...85 %rH
Montaje	con brida
Dimensiones	100 x 100 x 230 mm



TIPO	Nº ART.	
DTM -40/40	1240050	termómetro de conducto -40...+40 °C
DTM 0/60	1240060	termómetro de conducto 0...+60 °C

TERMÓMETRO



El DTM-S es un termómetro mecánico para instalación en conducto. El termómetro se puede utilizar en aplicaciones de interior. Hay dos modelos disponibles. Los termómetros tienen un tornillo de ajuste.



Precisión	±2 °C
Sensor	Ø 9 x 200 mm
Grado de protección IP	IP40
Temperatura ambiente	-20...60 °C
Humedad ambiente	35...85 %rH
Montaje	con brida
Dimensiones	100 x 100 x 227 mm

TIPO	Nº ART.	
DTM-S -40/40	1240070	termómetro de conducto -40...40 °C
DTM-S 0/60	1240080	termómetro de conducto 0...60 °C

PRESOSTATOS

NUEVO



Los interruptores de presión diferencial PS están diseñados para supervisar depresiones y sobrepresiones y diferencias de presión en sistemas que manipulan aire y otros gases no inflamables. Los interruptores PS ofrecen una solución rentable para el control de la presión de filtros, ventiladores y conductos para sistemas de automatización de edificios. La manguera de PVC (2 m), los conectores de conducto (2 piezas) y los tornillos (M4 x 20 mm, 2 piezas) están incluidos en el producto.



Precisión (conmutación)	máx. ±15 %
Salida	250 Vac, 3 A, 250 V de CA, 3 A res. (0,1 A, res. en PS200)
Grado de protección IP	IP54
Temperatura ambiente	-20...60 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Dimensiones	90 x 105 x 63 mm

TIPO	Nº ART.	
PS200	105.001.061	presostato presión diferencial 20...200 Pa
PS300	105.002.065	presostato presión diferencial 30...300 Pa
PS500	105.003.070	presostato presión diferencial 30...500 Pa
PS600	105.004.063	presostato presión diferencial 40...600 Pa
PS1500	105.005.068	presostato presión diferencial 100...1500 Pa
PS4500	105.006.050	presostato presión diferencial 500...4500 Pa

PRESOSTATOS



Los presostatos PEK están diseñados para controlar presiones y diferencias de presión en sistemas que manejan aire y otros gases no inflamables.

Precisión (conmutación)	±15 % del valor seleccionado
Salida	250 Vac, 1.5 A, res. (0,4 A ind.)
Grado de protección IP	IP54
Temperatura ambiente	-20...85 °C
Humedad ambiente	0...90 %rH
Dimensiones	85 x 102 x 58 mm



TIPO	Nº ART.	
PEK 300	1240310	presostato presión diferencial 20...300 Pa
PEK 400	1240320	presostato presión diferencial 30...400 Pa
PEK 500	1240330	presostato presión diferencial 50...500 Pa
PEK 1000	1240340	presostato presión diferencial 200...1000 Pa
PEK 2500	1240350	presostato presión diferencial 500...2500 Pa
PEK 5000	1240360	presostato presión diferencial 1000...5000 Pa

OPCIONES / ACCESORIOS

PEK-AS	1240300	kit de accesorios para interruptores de presión diferencial
PEK-DCP	1240306	conector de conducto, plástico
PEK-KIT 90	1240390	kit de accesorios con tubos metálicos de 90°
PVC-HOSE	1240305	Manguera de PVC (4/7), 200 m
T-CON	1240301	Conector en T
T-CON 100	1240302	Conector en T, 100 uds
Y-CON	1240303	Conector en Y
Y-CON 100	1240304	Conector en Y, 100 uds



PEK-DCP



PEK-KIT 90



PVC-HOSE



T-CON



T-CON 100



Y-CON



Y-CON 100

PROTECTOR DE FILTRO



Los protectores de filtro SV están diseñados para monitorizar los filtros en sistemas de ventilación donde circule aire y otros gases no inflamables. Los protectores incluyen una toma de presión ambiente y un relé de presión diferencial.



Precisión (conmutación)	±15 % del valor seleccionado
Precisión (manómetro)	±15 % del fondo de escala
Salida	250 Vac, 1.5 A, res. (0,4 A ind.)
Grado de protección IP	IP54
Temperatura ambiente	-5...50 °C
Montaje	vertical (atornillado)
Dimensiones	170 x 150 x 68 mm

TIPO	Nº ART.	
SV 250	1240370	protector de filtro, 250 Pa
SV 500	1240380	protector de filtro, 500 Pa

OPCIONES / ACCESORIOS

PEK-AS	1240300	kit de accesorios para interruptores de presión diferencial
--------	---------	---

SENSORES DE OCUPACION



El LA 14E es un sensor de ocupación para controlar ventilación e iluminación. Su procesador de lógica inteligente evita avisos falsos, siendo, a la vez, excepcionalmente sensible. El relé es silencioso y el tiempo de respuesta es ajustable.



Alimentación	24 Vac/cc, < 0.5 VA
Salida (señal)	60 Vcc, 100 mA, NC o NA. Tiempo de respuesta seleccionable (2 s, 2 min, 10 min o 20 min)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	encastrable (carcasa montaje en superficie opcional)
Materiales	plástico blanco
Dimensiones	85 x 85 x 34 mm

TIPO	Nº ART.	
LA 14E	1185130	sensor de ocupación

OPCIONES / ACCESORIOS

LA-RAJ	1185070	protector de zona 180° para sensor de ocupación
SMB 1E	9000470	caja para montaje en superficie

SENSORES DE OCUPACION



El LA 15E está diseñado para controlar la iluminación. Permite una carga de luz fluorescente continua de hasta 1,5 A.

Alimentación	24 Vac/cc
Salida (señal)	60 Vcc, 100 mA, NC o NA. Tiempo de respuesta 2 s
Salida (iluminación)	250 Vac, 1.5 VA, puede seleccionarse el tiempo de retardo (2 s, 2 min, 10 min o 20 min)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	encastrable (carcasa montaje en superficie opcional)
Materiales	plástico blanco
Dimensiones	85 x 85 x 34 mm



TIPO	N° ART.	
LA 15E	1185140	sensor de movimiento/ocupación para interruptor de iluminación on/off

OPCIONES / ACCESORIOS

LA-RAJ	1185070	protector de zona 180° para sensor de ocupación
SMB 1E	9000470	caja para montaje en superficie

SENSORES DE OCUPACION



Los transmisores RLL-BAC han sido diseñados para detectar la ocupación, el nivel de luz y la temperatura en ambientes secos. Los transmisores cuentan con bucle de control de nivel de luz y calefacción/refrigeración de fase única integrado. Los transmisores tienen un canal RS-485 para la comunicación BACnet MS/TP. Las salidas y entradas del transmisor también pueden controlarse desde la red BACnet, lo que convierte al dispositivo en un módulo de E/S efectivo.



Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Rango (nivel de luz)	0...3000 lx
Rango (temperatura)	0...50 °C
Precisión (temperatura)	±0,5 °C (25 °C)
Salida	3 x 0...10 Vcc, 5 mA, salida de control incluida
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico ABS, autoextinguible
Dimensiones	86 x 120 x 29 mm

Guía de pedidos

		Tipo	0	1	2	3	4	5	6
0 Transmisor de ambiente BACnet			6041			0			
1 Tipo de dispositivo	Detector de ocupación de ambiente y transmisor de nivel de luz, 1DI, 3AO, 2DO	RLL-BAC		P					
2 Pantalla	Sin pantalla				0				
	Pantalla	-LCD			1				
3 Reservado						0			
4 Pulsadores	Sin pulsadores						0		
	Un pulsador	-PB					1		
	Dos pulsadores	-PB2					2		
	Tres pulsadores	-PB3					3		
	Cuatro pulsadores	-PB4					4		
	Pulsadores para punto de consigna	-SPB					5		
	Pulsadores para punto de consigna y un pulsador	-SPB-PB					6		
	Pulsadores para punto de consigna y dos pulsadores	-SPB-PB2					7		
5 Entradas / Salidas	Sin entradas / Salidas								0
	Segunda entrada digital	-DI2							1
	Segunda entrada resistiva (no disponible con opciones SP/SPR)	-RI2							2
	Segunda entrada digital y segunda entrada resistiva (no disponible con opciones SP/SPR)	-DI2-RI2							3
	Dos entradas 0-10 V CC (sustituye a la entrada resistiva)	-AI							5
	Segunda entrada digital y dos entradas 0-10 V CC (sustituye a la entrada resistiva)	-DI2-AI							6
	Sensor de temperatura pasiva (NTC 10)	-TE-NTC10							7
	Segunda entrada digital y sensor de temperatura pasiva (NTC 10)	-DI2-TE-NTC10							8
6 Color de la carcasa	Blanco (RAL 9010)								0
	Gris antracita	-GR							B

HERRAMIENTAS

SW-DCT-USB	1139040	cable de configuración
------------	---------	------------------------

SENSORES DE OCUPACION



El PLT 24 es un detector para controlar ocupación a través de movimientos y calor corporal. El detector PIR infrarrojo pasivo reacciona a los cambios de temperatura que suceden en el área que abarcan los rayos de detección. Soporte de fijación y tornillos incluidos en el embalaje.

Alimentación	24 Vac/cc
Salida (alarma)	60 Vcc, 100 mA, NC o NA. Tiempo de respuesta seleccionable (2 s, 2 min, 10 min o 20 min)
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	-10...45 °C
Dimensiones	64 x 95 x 50 mm



TIPO	N° ART.
------	---------

PLT 24	1185040	detector de movimiento PIR
PLT 24-K	1185045	detector de movimiento PIR, montado en el techo

SENSORES DE OCUPACION



El PLT 12 es un detector para controlar ocupación a través de movimientos y calor corporal. El detector PIR infrarrojo pasivo reacciona a los cambios de temperatura que suceden en el área que abarcan los rayos de detección. Soporte de fijación y tornillos incluidos en el embalaje.

Alimentación	12 Vcc
Salida (alarma)	12 Vcc, 100 mA, NC
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	-10...40 °C
Dimensiones	64 x 95 x 50 mm



TIPO	N° ART.
------	---------

PLT 12	1185080	detector de movimiento PIR
--------	---------	----------------------------

VÁLVULAS DE CONTROL Y ACTUADORES TÉRMICOS

Los actuadores térmicos, las válvulas de control y las válvulas solenoide diseñados para las necesidades de automatización de edificios, complementan la amplia gama de productos para sistemas de gestión automatizada para HVAC.

- ▶ Productos complementarios para todos los sistemas HVAC
- ▶ Válvulas para aplicaciones de refrigeración y calefacción
- ▶ Adaptadores para las válvulas de varios fabricantes



VÁLVULAS DE CONTROL



Válvulas bidireccionales disponibles en diferentes tamaños y valores kvs. Las válvulas pueden ser utilizadas en calefacción y refrigeración. Se necesita el adaptador VA 80 para conectar una válvula NV con un actuador térmico.

Temperatura ambiente	...120 °C
Montaje	rosca interna ISO 7/1; rosca externa ISO 228/1
Materiales	CW617N (piezas de latón), EPDM vulcanizado con peróxido (sellos)



TIPO	Nº ART.	
NV2D10	1230100	válvula 3/8" (DN10) Kvs 1,20 fijo
NV2D10F	1230102	válvula 3/8" (DN10) Kvs 0,05...0,35 ajustable
NV2D10V	1230101	válvula 3/8" (DN10) Kvs 0,09...0,77 ajustable
NV2D15	1230150	válvula 1/2" (DN15) Kvs 1,20 fijo
NV2D15F	1230152	válvula 1/2" (DN15) Kvs 0,05...0,35 ajustable
NV2D15V	1230151	válvula 1/2" (DN15) Kvs 0,09...0,85 ajustable
NV2D20	1230200	válvula 3/4" (DN20) Kvs 1,20 fijo
NV2D20V	1230201	válvula 3/4" (DN20) Kvs 0,09...0,85 ajustable

ACTUADORES TÉRMICOS



Hay disponibles actuadores para válvulas a 24 Vac y 230 Vac y con función de seguridad NO y NC. La señal de control puede ser una PWM o una señal 0...10 Vdc. Los cables de conexión pueden ser fijos (longitud 1 m) o extraíbles. Hay diferentes longitudes para cables extraíbles. Siempre se necesita un adaptador entre la válvula y el actuador.

Grado de protección IP	IP65
Temperatura ambiente	0...65 °C



TIPO	N° ART.	
A 20405-00N00-1S	1210027	actuador térmico 230V NC, cable fijo (1 m)
A 21405-10N00-1S	1210028	actuador térmico 230V NO, cable fijo (1 m)
A 40405-00N00-1S	1210011	actuador térmico 24V NC, cable fijo (1 m)
A 40405-00N00-3S	1210012	actuador térmico 24V NC, cable fijo (3 m)
A 40505-00N00-1S	1210070	actuador térmico 24V NC, carrera de 5 mm, cable fijo (1 m)
A 41405-10N00-1S	1210021	actuador térmico 24V NO, cable fijo (1 m)
A 41405-10N00-3S	1210022	actuador térmico 24V NO, cable fijo (3 m)
A 41505-10N00-1S	1210071	actuador térmico 24V NO, cable fijo (1 m)
APV 41405-10N00-0	1210090	actuador térmico 0...10 Vcc, NO, detección de carrera de vástago de válvula, cable extraíble (se vende por separado)
AST 20405-00N00-0	1210031	actuador térmico 230V NC, cable extraíble (se vende por separado)
AST 21405-10N00-0	1210032	actuador térmico 230V NO, cable extraíble (se vende por separado)
AST 40405-00N00-0	1210041	actuador térmico 24V NC, cable extraíble (se vende por separado)
AST 41405-10N00-0	1210046	actuador térmico 24V NO, cable extraíble (se vende por separado)
APR 40405-00N00-0	1210061	actuador térmico 0...10 Vca, NC, cable extraíble (se vende por separado)
APR 40405-01N00-0	1210052	actuador térmico 2...10 Vca, NC, cable extraíble (se vende por separado)
APR 40625-20N00-1S	1210081	actuador térmico 0...10 Vca, NC, carrera de 6,5 mm, cable fijo (1 m)
APR 42405-00N00-0	1210053	actuador térmico 0...10 Vcc, NC, cable extraíble (se vende por separado)
VA 80	1220010	adaptador para válvulas NV de Produal

OPCIONES / ACCESORIOS

AA.SK.1004.N	1220090	capucha de protección para el actuador térmico
--------------	---------	--

Otros modelos también disponibles previa solicitud.

Actuador	Número de referencia para pedido de cables						
	1 m	2 m	3 m	5 m	10 m	15 m	20 m
AST	1220021	1220022	1220023	1220025	1220026	1220027	1220028
APR/MPV/M3P	1220031	1220032	1220033	1220035	1220036	1220037	1220038

Para conectar un actuador térmico a una válvula de control se necesita un anillo adaptador especial. Los actuadores térmicos se pueden montar en las válvulas de control Produal NV2 mediante el uso de un anillo adaptador VA 80.

Los anillos adaptadores también están disponibles para válvulas de otros fabricantes de válvulas. Consulte la siguiente tabla para obtener más información.

NOTA: Si no puede encontrar su modelo de válvula en la tabla, puede medir la válvula actual y enviar las dimensiones al Departamento de Atención al Cliente de Produal, que determinará el adaptador más adecuado para su caso.

Fabricante de la válvula	Tipo de válvula	Adaptador	Número de producto	Descripción adaptador	Notas
Produal		VA 80	1220010	M30x1,5, gris claro	
Comap		VA 70H	1220006	M28x1,5, gris	
Danfoss	RTD-N	VA 76	1220007	M30x1,5, blanco	
	RTD-G	VA 79	1220008	M30x1,5, blanco	
	RA-N 10/15	VA 78	1220013	blanco	
	RA-C				
	RA-U 10				
	FHF-6				
	RAV	VA 72H	1220057	M30x1,5, gris claro	
TWA-K	VA 80	1220010	M30x1,5, gris claro		
Flowcon	EVC	VA 41	1220016	M30x1,5, verde oscuro	
Giacomini		VA 26	1220017	M30x1,5, gris	
Honeywell	V2020EVS10	VA 80	1220010	M30x1,5, gris claro	
	V2020DSL				
	V2000VS				
Johnson Controls	VG5200CC	VA 53H	1220002	M28x1,5, gris	
	VG5400CC	VA 55H	1220003	M28x1,5, gris	
	VG5410EC				
	VG5800CC				
LK		VA 02	1220005	M30x1,5, gris	
MMA	FVXR 15	VA 55H	1220003	M28x1,5, gris	
	FVR 10	VA 54	1220014	M28x1,5, azul oscuro	
	EKV 15				
Oras		VA 35H	1220004	M26x1,5, gris	
Oventrop	Cocon	VA 10	1220012	M30x1,5, gris claro	
	F series				
	AV6				
	before 1998	VA 39	1220019	M30x1, blanco	
Siemens	VXP	VA 10	1220012	M30x1,5, gris claro	
	VD115	VA 80	1220010	M30x1,5, gris claro	
Tour & Andersson	TRV-2	VA 80	1220010	M30x1,5, gris claro	
	TBV-C				
	TBV-CM	VA 90	1220011	M30x1,5, crimson	Actuador de final de carrera de 4,5 mm.
		VA 10	1220012	M30x1,5, gris claro	Actuador de final de carrera 4 mm.
		VA 32	1220015	M28x1,5, verde claro	
	RVT 40	VA 31H	1220001	M28x1,5, gris	
COMPACT-P	VA 10	1220012	M30x1,5, gris claro	Seleccionar un actuador térmico de final de carrera de 5mm.	
Universa	before 1999	VA 70H	1220006	M28x1,5, gris	
Uponor / Velta	proVario	VA 02	1220005	M30x1,5, gris	
Uponor	Magna				
	Pro 1"				
	WGF				VA 32
Wehofloor	manifold	VA 80	1220010	M30x1,5, gris claro	
Wirsbo	manifold	VA 17	1220009	M28x1,5, blanco	

ACTUADORES DE VÁLVULA MOTORIZADOS



Los actuadores de válvula motorizados han sido diseñados para aplicaciones en las que se necesita un tiempo de respuesta corto para el control de la válvula. Los actuadores están equipados con un cable extraíble (1 m) y están disponibles para el control de 3 puntos y el control de 0-10 V. Siempre se necesita un adaptador entre la válvula y el actuador.

Alimentación	24 Vac/cc, < 2.6 VA
Grado de protección IP	IP54
Tiempo de funcionamiento	30 s/mm
Temperatura ambiente	0...50 °C
Cable	1 m, 3 x 0,22 m ² (PVC)
Dimensiones	45 x 65 x 90 mm



TIPO	N° ART.	
MPV-46845-20N00-1S	1210110	actuador de válvula motorizado, control de 0-10 V, tiempo de funcionamiento 30 s/mm
M3P-46845-20N00-1S	1210120	actuador de válvula motorizado, control de 3 puntos, tiempo de funcionamiento 30 s/mm
MPV-46845-30N00-1S	1210111	actuador de válvula motorizado, control de 0-10 V, tiempo de funcionamiento 15 s/mm

VÁLVULAS SOLENOIDES



Las válvulas solenoides están diseñadas para necesidades de automatización de edificios para control de agua, por ejemplo en sistemas de calefacción y refrigeración en circuitos cerrados (no disponible para circuitos de ACS). Las válvulas solenoides operan en una diferencia de presión cero y están normalmente cerradas (NC) o normalmente abiertas (NO). La bobina estándar está preparada para 230 Vac y disponible como opcional para 24 Vac/Vdc.

Alimentación	230 Vac
Grado de protección IP	IP65
Temperatura ambiente	-5...90 °C
Materiales	bronce



TIPO	N° ART.	
MV 1/2 NC 230V	1260220	válvula solenoide (NC, DN15, 1/2")
MV 1/2 NO 230V	1260250	válvula solenoide (NO, DN15, 1/2")
MV 1 1/2 NC 230V	1260300	válvula solenoide (NC, DN40, 1 1/2")
MV 1 1/4 NC 230V	1260290	válvula solenoide (NC, DN32, 1 1/4")
MV 1 NC 230V	1260240	válvula solenoide (NC, DN25, 1")
MV 3/4 NC 230V	1260230	válvula solenoide (NC, DN20, 3/4")
MV 3/4 NO 230V	1260260	válvula solenoide (NO, DN20, 3/4")

OPCIONES / ACCESORIOS

MV-VK 24VAC-8W	1260280	cartucho para sustitución de bobina de 24 Vac para válvulas solenoides (1/2" - 1")
MV-VK 24VDC-8W	1260281	cartucho para sustitución de bobina de 24 Vdc para válvulas solenoides (1/2" - 1")
MV-VK 24VDC-14W	1260282	cartucho para sustitución de bobina de 24 Vdc para válvulas solenoides (1 1/4" - 1 1/2")

TRANSDUCTORES Y ACCESORIOS

Una amplia selección de transductores y accesorios le ayudarán a rematar las soluciones de control y regulación. Por ejemplo, los módulos de E/S, los divisores y los transductores permiten cambios de tipos de señal entre Modbus, digital, analógico y señal de 3 puntos. Los transformadores y los reguladores de potencia eléctrica con módulos de relés y SSR son útiles para el suministro de tensión y controlar la potencia de carga. El amplio rango de señales de entrada y el punto de consigna regulable de los módulos de relés son soluciones perfectas para aplicaciones de control de fancoils, calentadores y actuadores.

- ▶ Dispositivos útiles para rematar proyectos de automatización de edificios
- ▶ Aislamiento galvánico
- ▶ Entradas 0...10 V, 2...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA
- ▶ Salidas 0...10 V, 2...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA, relé, retardado



CONVERTIDORES



El DA 6 convierte de 1 a 6 entradas digitales (contacto) a una salida analógica de 0-10V o 4-20mA. El estado de cada contacto puede identificarse mediante el software de gestión/control del sistema.

Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Entrada	6 x entradas de contacto libres de tensión
Salida (1)	0...10 Vcc, 2 mA
Salida (2)	4...20 mA, 500 Ω
Grado de protección IP	IP20
Montaje	para carril DIN de 35 mm
Dimensiones	68 x 77 x 42 mm



TIPO	Nº ART.	
DA 6	1182040	convertor DI/AO

CONVERTIDORES



El ISO 10 proporciona aislamiento galvánico entre las señales de salida y entrada y la alimentación. La señal también puede convertirse, por ejemplo, de una señal de 0...10 V a una señal de 4...20 mA.

aislador de señal



Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Entrada	0...1 V, 0...10 V, 2...10 V, 0...20 mA o 4...20 mA
Salida	0...10 Vcc, 2 mA, or 2...10 Vdc
Salida	0...20 mA, 500 Ω, or 4...20 mA
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	12.5 x 90 x 112 mm

TIPO N° ART.

ISO 10 1182060 aislador de señal

CONVERTIDORES



El PMU 3 convierte una señal de 0...10 Vdc a una señal de control de 3 puntos de 24 Vac.

0...10 V -> control de 3 puntos



Alimentación	24 Vac, < 1 VA
Entrada	0...10 Vdc, 1 mA
Salida	24 Vac, 2 A, para un actuador de 3 puntos
Salida (tiempo de funcionamiento actuador)	ajustable, 15...240 s
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Carcasa de relé de 11 circuitos
Dimensiones	35 x 78 x 103 mm

TIPO N° ART.

PMU 3 1182120 conversor de 0...10 V a 3 puntos

CONVERTIDORES



El UMP 3 convierte una señal de control de 3 puntos a una señal de 0...10 Vdc.

control de 3 puntos -> 0...10 V



Alimentación	24 Vac, < 1 VA
Entrada	10...40 Vac/dc
Salida	0...10 Vcc, 1 mA
Salida (velocidad de cambio)	ajustable, 15...240 s
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Carcasa de relé de 11 circuitos
Dimensiones	35 x 78 x 103 mm

TIPO N° ART.

UMP 3 1182150 conversor de 3 puntos a 0...10 V

CONVERTIDORES



UV 10 es un amplificador e inversor para señales de 0...10 V. El UV 10 puede ser utilizado para controlar lámparas fluorescentes con transformadores electrónicos.

0...10 V -> 0...10 V (10...0 V)

Alimentación	24 Vac/cc, < 2 VA
Entrada	0(2)...10 Vdc, 0,5 mA
Salida	0(2)...10 Vdc < 20 mA, o invertida (10...0 Vdc)
Grado de protección IP	IP20
Dimensiones	23 x 77 x 42 mm



TIPO	Nº ART.	
UV 10	1182160	amplificador de señal

CONVERTIDORES



El AO 2 y el AO 3 son conversores de señales diseñados para aplicaciones de sistemas de climatización. Los conversores dividen una señal de 0...10 V a dos (AO 2) señales o tres señales (AO 3) de 0...10 V.

0...10 V -> 2 x 0...10 V/3 x 0...10 V

Alimentación	24 Vac/cc, < 0.5 VA
Entrada	0...10 Vdc, 0,2 mA
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	23 x 77 x 41 mm



TIPO	Nº ART.	
AO 2	1182220	divisor de señal, 2 salidas
AO 3	1182210	divisor de señal, 3 salidas

REGULACIÓN DE POTENCIA DE ENERGÍA



El controlador de intervalo binario BAK 64 está diseñado para controlar el consumo de equipos de calefacción eléctrica. Puede utilizarse con todos los sistemas de salidas de 0...10 V. Los relés como el AR 1 o RY 1 son necesarios para las señales de salida. Los intervalos de energía deben estar en una secuencia binaria, por ejemplo 1, 2, 4, 8, 16, 32 kW.

Alimentación	24 Vac, < 3 VA
Entrada	0...10 Vdc o 10...0 Vdc
Salida	40 Vcc, 100 mA, para relés AR 1 y RY 1
Demora entre intervalos	ajustable, 0,7...60 s
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Carcasa de relé de 11 circuitos



TIPO	Nº ART.	
BAK 64	1140010	controlador de pasos binarios
AR 1	1183010	relé con contacto normalmente abierto (NO), ancho 13 mm
RY 1	1183020	relé con contacto de conmutación, ancho 23 mm

REGULACIÓN DE POTENCIA DE ENERGÍA



El STS 4 convierte una señal de 0...10 V a una salida proporcional de tiempo y hasta 3 contactos de salida. Todos los pulsos deben tener la misma alimentación.

Alimentación	24 Vac, < 1 VA
Entrada	0...10 Vdc, 1 mA
Salida	25 Vcc, 50 mA, para relé estado sólido, proporcional tiempo
Salida	3 x 35 Vcc, 100 mA, para relés AR 1 y RY 1
Número de pasos	seleccionable, 1-4 piezas
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Carcasa de relé de 11 circuitos



TIPO	Nº ART.	
STS 4	1140020	controlador de consumo eléctrico
AR 1	1183010	relé con contacto normalmente abierto (NO), ancho 13 mm
PRMK	1140070	convertor de señal de control de relé en estado sólido Vac -> Vdc
PR 10/440	1140060	relé de estado sólido 230...400 Vac, < 10 A, entrada 3...32 Vdc
PR 50/440	1140030	relé de estado sólido 230...400 Vac, < 25 A, entrada 3...32 Vdc
RY 1	1183020	relé con contacto de conmutación, ancho 23 mm

RELÉS



El RY 1 y AR 1 son relés con un voltaje de bobina de 24 Vac/cc. El RYVA 16 puede ser utilizado para el control de iluminación porque puede soportar picos de tensión a corto plazo.

Entrada	24 Vac/dc, 0,5 VA
Salida	250 Vac, 10 A, res.
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Para carril DIN 35 mm

bobina 24 Vac/cc



TIPO	Nº ART.	
AR 1	1183010	relé con contacto normalmente abierto (NO), ancho 13 mm
RYVA 16	1183060	relé para lámparas fluorescente, 10 A (alimentación entrada < 80 A, < 2,5 ms)
RY 1	1183020	relé con contacto de conmutación, ancho 23 mm
RY 1-K	1183021	relé con contacto de conmutación, conexión de contacto en la salida

RELÉS



El RY 1-U y RY 1-U-K son relés controlados por voltaje con entrada de 0...10 V.

entrada 0...10 Vdc

Alimentación	24 Vac/cc, < 1 VA
Punto de consigna	ajustable, 0...10 V
Entrada	0...10 Vdc, 0,2 mA
Rango	0...10 V
Salida	250 Vac, 8 A, res., contacto conmutado
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	23 x 77 x 41 mm



TIPO N° ART.

RY 1-U	1183040	relé controlado por voltaje
RY 1-U-K	1183041	relé controlado por voltaje, conexión adaptador en la salida

RELÉS



Unidades de relé de 3 velocidades para control de fan coils(-velocidad de ventilador). La FCRY 3 es para entrada de 0...10 Vdc y la FCRY 3-R es para una entrada de 3...7 kΩ.

para controles de bobinade ventilador

Alimentación	24 Vac/cc, < 1.5 VA
Punto de consigna	ajustable, valores de fábrica 2,5 V, 5,0 V y 7,5 V
Entrada	0...10 Vdc, 0,2 mA
Salida	3 x 230 Vac, 8 A, res. NO (bloqueado)
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	45 x 90 x 48 mm



TIPO N° ART.

FCRY 3	1183070	relé para fan coil, entrada 0...10 Vdc
--------	---------	--

RELÉS



El RYM 8-KK es un módulo de relés con ocho salidas de relé que se puede controlar manualmente (interruptor en posición OFF u ON) o por medio de una señal de control (interruptor en posición A). El control manual es útil, por ejemplo, en la puesta en servicio y en situaciones de fallo.

Alimentación	24 Vcc
Salida	8 x 230 Vac, 4 A
Montaje	en un raíl DIN de 35 mm
Dimensiones	136 x 90 x 65 mm



TIPO N° ART.

RYM 8-KK	1181110	módulo de relés, 8 salidas, control de 24 V CC
RYM 8-KK-0	1181111	módulo de relés, 8 salidas, control de 0 V

RELÉS



El TH 5 es un controlador encastrable que puede controlar varios actuadores térmicos conectados en paralelo.

controlador para actuadores térmicos

Alimentación	24 Vac
Entrada	5...30 Vac/dc, 10 mA
Salida	5 x 24 Vac, 0.6 A, total máx. carga 3 A
Grado de protección IP	IP66
Material	plástico PP
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Dimensiones	76 x 76 x 52 mm



TIPO	Nº ART.	
TH 5	1183090	controlador para actuadores térmicos, 5 salidas

SELECTORES DE PUNTO DE CONSIGNA

NUEVO



El selector de punto de referencia está diseñado para controlar, por ejemplo, la temperatura, la humedad, las luces o la ventilación. Este dispositivo puede montarse en una carcasa a prueba de salpicaduras montada en superficie o en una caja de montaje empotrada. El selector proporciona una señal de salida proporcional de 0 - 10 V CA que puede ajustarse mediante trimmers internos. El selector también tiene una posición OFF.

Alimentación	24 Vac/cc
Punto de consigna	0...100 %
Salida	0...10 Vcc
Grado de protección IP	IP44/IP54
Temperatura ambiente	0...40 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Dimensiones	82 x 82 x 65 mm



TIPO	Nº ART.	
LC-P24-P	1182250	unidad de control remoto, escala 0-100 %

TRANSFORMADORES



El JY es una fuente de alimentación que actúa como interruptor y que convierte un suministro de 24 Vac/cc en un suministro de voltaje CC más bajo. Protección electrónica para sobrecarga.

24 Vac/dc -> 3,6...24 Vdc

Alimentación	24 Vac/cc
Salida	3.6...24 Vcc, 1 A (0...12 V); 0,5 A (12...24 V)
Grado de protección IP	IP20
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	45 x 90 x 58 mm



TIPO	Nº ART.	
JY	1184020	transformador de AC/DC a DC

TRANSFORMADORES



El M230/24-15 transforma una corriente de 230 Vac en una corriente de 12/24 Vac.

230 Vac -> 12/24 Vac, 15 VA

Alimentación	230 Vac, < 15 VA
Salida	24 Vac, 15 VA / 12 Vac, 7,5 VA
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...40 °C
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	35 x 87 x 60 mm



TIPO	Nº ART.	
M230/24-15	1184090	transformador

TRANSFORMADORES



El M230/24-30 transforma una corriente de 230 Vac en una de 12/24 Vac 30 VA.

230 Vac -> 12/24 Vac, 30 VA

Alimentación	230 Vac, < 30 VA
Salida	24 Vac, 30 VA / 12 Vac, 15 VA
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...40 °C
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	54 x 87 x 60 mm



TIPO	Nº ART.	
M230/24-30	1184050	transformador

TRANSFORMADORES

NUEVO



El M230/24-12 transforma corriente de 230 Vac en corriente de 24 Vdc 12 VA.

230 Vac -> 24 Vdc, 12 VA

Alimentación	230 Vac, < 12 VA
Salida	24 Vcc, 12 VA
Grado de protección IP	IP20
Cable	2 m



TIPO	Nº ART.	
M230/24-12	1184160	alimentación 230 Vac/24 Vdc 12 VA

TRANSFORMADORES



El M230/12-4 transforma corriente de 230 Vac en corriente de 12 Vdc 4 VA.

230 Vac -> 12 Vdc, 4 VA

Alimentación	230 Vac, < 4 VA
Salida	12 Vcc, 250 mA
Grado de protección IP	IP20
Cable	2 m



TIPO	Nº ART.	
M230/12-4	1184080	alimentación 230 Vac/12 Vdc 4 VA

TRANSFORMADORES



El T20 transforma una corriente de 230 Vac en una corriente de 24 Vac.

230 Vac -> 24 Vac, 20 VA

Alimentación	230 Vac, < 20 VA
Salida	24 Vac, 20 VA
Grado de protección IP	IP33
Temperatura ambiente	0..40 °C
Cable	conector AMP, 3 m (cable proporcionado con el transformador)
Dimensiones	61 x 85 x 50 mm



TIPO	Nº ART.	
T20	1184100	transformador

TRANSFORMADORES



El T35 transforma una corriente de 230 Vac en una corriente de 24 Vac.

230 Vac -> 24 Vac, 35 VA

Alimentación	230 Vac, < 35 VA
Salida	24 Vac, 35 VA
Grado de protección IP	IP44
Cable	300 mm a ambos lados
Montaje	con tornillos
Dimensiones	63 x 103 x 55 mm



TIPO	Nº ART.	
T35	1184111	transformador

TRANSFORMADORES



El T40 transforma una corriente de 230 Vac en una corriente de 24 Vac.

230 Vac -> 24 Vac, 38 VA

Alimentación	230 Vac, < 38 VA
Salida	24 Vac, 38 VA
Grado de protección IP	IP54
Temperatura ambiente	0...40 °C
Montaje	con tornillos
Dimensiones	77 x 123 x 70 mm



TIPO	Nº ART.	
T40	1184120	transformador

TRANSFORMADORES



El T60 transforma una corriente de 230 Vac en una corriente de 24 Vac.

230 Vac -> 24 Vac, 60 VA

Alimentación	230 Vac, < 60 VA
Salida	24 Vac, 60 VA
Grado de protección IP	IP54
Temperatura ambiente	0...40 °C
Montaje	con tornillos
Dimensiones	77 x 123 x 70 mm



TIPO	Nº ART.	
T60	1184130	transformador

TRANSFORMADORES



El T120 transforma una corriente de 230 Vac en una corriente de 24 Vac.

230 Vac -> 24 Vac, 120 VA

Alimentación	230 Vac, < 120 VA
Salida	24 Vac, 120 VA
Grado de protección IP	IP54
Temperatura ambiente	0...40 °C
Montaje	con tornillos
Dimensiones	89 x 174 x 92 mm



TIPO	Nº ART.	
T120	1184140	transformador

TRANSFORMADORES



El T220 transforma una corriente de 230 Vac en una corriente de 24 Vac.

230 Vac -> 24 Vac, 220 VA

Alimentación	230 Vac, < 220 VA
Salida	24 Vac, 220 VA
Grado de protección IP	IP54
Temperatura ambiente	0...40 °C
Montaje	con tornillos
Dimensiones	104 x 168 x 105 mm



TIPO	N° ART.	
T220	1184150	transformador

LUCES INDICADORAS



El LEKA 24E es un dispositivo de luz indicadora con luz verde y roja.

24 Vac/cc

Alimentación	24 Vac/cc, < 0.5 VA
Entrada	2 x 24 Vac/dc
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	encastrable (carcasa montaje en superficie opcional)
Dimensiones	85 x 85 x 28 mm



TIPO	N° ART.	
LEKA 24E	1185150	luz indicadora

OPCIONES / ACCESORIOS

SMB 1E	9000470	caja para montaje en superficie
--------	---------	---------------------------------

TEMPORIZADORES



Los temporizadores electrónicos ETT están diseñados para el ahorro de energía y el incremento de funciones en aplicaciones de ventilación e iluminación. Las funciones del temporizador pueden utilizarse, por ejemplo, en aplicaciones de oficinas si se necesita un aumento de la ventilación fuera de las horas de trabajo habituales.

Alimentación	24 V CA/CC (de 22 a 26 V) o 230 V CA/CC (de 207 a 253 V)
Precisión (tiempo)	±10 s/h
Salida	250 Vac, 10 A, contacto conmutado
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	5...95 %rH
Montaje	en superficie de pared o en caja de mecanismos empotrada (distancia de orificios 60 mm)
Materiales	plástico de PC
Dimensiones	97 x 97 x 27 mm



TIPO	Nº ART.	
ETT1	560011W000	temporizador electrónico, blanco, de 10 a 60 min
ETT1B	560011B000	temporizador electrónico, negro, de 10 a 60 min
ETT6	560012W000	temporizador electrónico, blanco, de 1 a 6 h
ETT6B	560012B000	temporizador electrónico, negro, de 1 a 6 h
ETT12	560013W000	temporizador electrónico, blanco, de 2 a 12 h
ETT12B	560013B000	temporizador electrónico, negro, de 2 a 12 h

TEMPORIZADORES



Los temporizadores LAP están diseñados para extender las horas de operación del ambiente (habitación, sala de conferencias,...) al pulsar un botón. El tiempo seleccionado está visible a través de una luz indicadora.

Alimentación	24 Vac/dc / 230 Vac, 2 VA
Precisión (tiempo)	±10 s/h
Salida	250 Vac, 8 A, res., contacto conmutado
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	encastrable (carcasa montaje en superficie opcional)
Dimensiones	85 x 85 x 30 mm



TIPO	Nº ART.	
LAP 1E	1185110	12...60 minutos (tiempo máx. puede restringirse a 12...36 minutos)
LAP 5E	1185111	1...5 horas (tiempo máx. puede restringirse a 1...3 horas)
LAP 10E	1185112	2...10 horas (tiempo máx. puede restringirse a 2...6 horas)

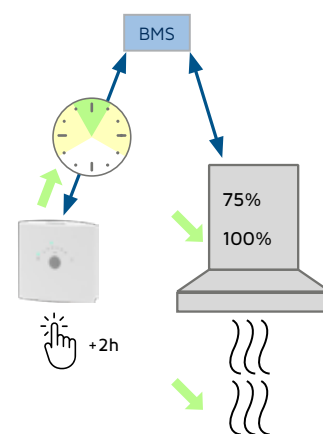
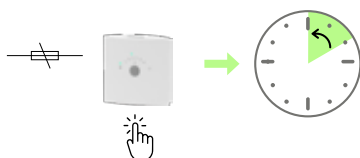
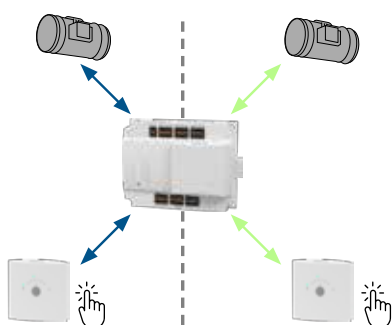
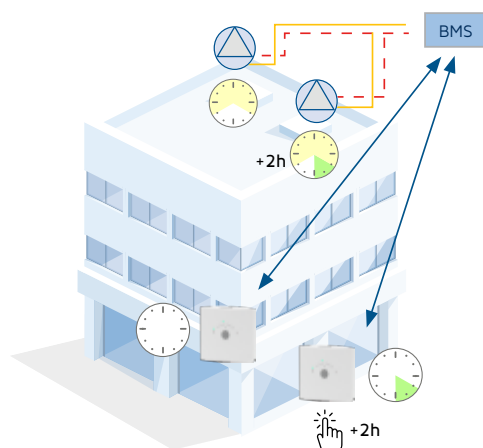
OPCIONES / ACCESORIOS

SMB 1E	9000470	caja para montaje en superficie
--------	---------	---------------------------------

TEMPORIZADORES



1 h (10, 20, 30, 40, 50, 60 min) 6 h (1, 2, 3, 4, 5, 6 h) 12h (2, 4, 6, 8, 10, 12 h)		60min (12, 24, 36, 48, 60 min) 5 h (1, 2, 3, 4, 5 h) 10 h (2, 4, 6, 8, 10 h)
230 Vac / 24 Vac/dc		230 Vac / 24 Vac/dc
10A res. / 230 Vac		8A res. / 230 Vac
max. /		max. /



BOTONES PULSADORES



El PJP es un dispositivo con botón pulsador de voltaje bajo con 1, 2 o 4 botones y luces indicadoras.

Salida	60 Vcc, 0.8 A
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...85 %rH
Montaje	encastrable (carcasa montaje en superficie opcional)
Dimensiones	85 x 85 x 30 mm



TIPO	Nº ART.	
PJP 1E	1185120	1 botón pulsador y una luz indicadora
PJP 2E	1185121	2 botones pulsadores y 2 luces indicadoras
PJP 4E	1185122	4 botones pulsadores y 4 luces indicadoras

OPCIONES / ACCESORIOS

SMB 1E	9000470	caja para montaje en superficie
--------	---------	---------------------------------

I/O MÓDULO



Los módulos MIO 12 I/O pueden leer entradas analógicas y/o digitales, y controlar los actuadores térmicos o de 3 puntos y también salidas analógicas 0...10 V. El módulo dispone de conexión RS-485 para comunicación Modbus RTU.

Alimentación	24 Vac, < 2 VA
Salida (voltaje)	4 x 0...10 Vcc, 2 mA
Salida (triac)	4 x 24 Vac, 1 A, para actuadores térmicos o dos actuadores de 3-puntos
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	5...40 °C
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Dimensiones	53 x 90 x 58 mm



TIPO	Nº ART.	
MIO 12-PT	1181300	Modbus I/O, 4 entradas analógicas (Pt1000) o entradas digitales libres de tensión
MIO 12-V	1181310	Modbus I/O, 4 entradas analógicas (0...10 V) o entradas digitales libres de tensión
MIO 12-NILG	1181320	Modbus I/O, 4 entradas analógicas (Ni1000-LG) o entradas digitales de libre potencial

I/O MÓDULO



DIO4-BAC-DIN ha sido diseñado para ser un módulo de entrada y salida BACnet MS/TP, compacto y montado en rail DIN. El módulo cuenta con dos entradas de contacto sin tensión y dos salidas digitales (triac 24 V CA)

Alimentación	24 Vac, < 2 VA
Entrada	2 x contacto sin tensión, impedancia <1 kΩ. Recuento de impulsos: máx. 25 Hz, longitud de pulso mín. 20 ms (volátil).
Salida (triac)	2 x 24 Vac, 1 A
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Materiales	plástico ABS, autoextinguible
Dimensiones	106 x 97 x 38 mm



TIPO	Nº ART.	
DIO4-BAC-DIN	6011A00000	Módulo E/S BACnet, 2DI, 2DO

I/O MÓDULO



IO10-BAC-DIN ha sido diseñado para ser un módulo de entrada y salida BACnet MS/TP, compacto y montado en raíl DIN. El módulo cuenta con dos entradas de contacto sin tensión, dos entradas resistivas, dos salidas digitales y cuatro salidas analógicas. Las entradas resistivas también pueden usarse como entradas de contacto sin tensión.

Alimentación	24 Vac, < 2 VA
Entrada	2 x NTC10 / resistiva / contacto sin tensión y 2 x contacto sin tensión
Salida (triac)	2 x 0...24 Vac, 1 A
Salida (voltaje)	4 x 0...10 Vcc, 5 mA
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Materiales	plástico ABS, autoextinguible
Dimensiones	106 x 97 x 38 mm

TIPO N° ART.

IO10-BAC-DIN 6011B00000 Módulo E/S BACnet, 2RI/DI, 2DI, 2DO, 4AO



I/O MÓDULO



IO10-BAC-DIN-AI ha sido diseñado para ser un módulo de entrada y salida BACnet MS/TP, compacto y montado en raíl DIN. El módulo cuenta con dos entradas analógicas, dos entradas de contacto sin tensión, dos salidas digitales y cuatro salidas analógicas.

Alimentación	24 Vac, < 2 VA
Entrada	2 x entradas 0-10 V CC y 2 x contactos sin tensión
Salida (triac)	2 x 24 Vac, 1 A
Salida (voltaje)	4 x 0...10 Vcc, 5 mA
Grado de protección IP	IP20
Temperatura ambiente	0...50 °C
Humedad ambiente	0...95 %rH
Montaje	Para carril DIN 35 mm
Materiales	plástico ABS, autoextinguible
Dimensiones	106 x 97 x 38 mm

TIPO N° ART.

IO10-BAC-DIN-AI 6011C00000 Módulo E/S BACnet, 2AI, 2DI, 2DO, 4AO



CAJAS



KO IVS y VP-PROX son cubiertas protectoras para productos de ambiente instalados en lugares como gimnasios. La caja es transparente y viene provista de un cierre.

Temperatura ambiente	0...50 °C
Montaje	con tornillos (incluidos)
Materiales	plástico de PC
Dimensiones	136 x 136 x 40 mm



TIPO	N° ART.	
KO IVS	KO5239	caja protectora para sensores de ambiente
VP-PROX	9000460	cubierta protectora para productos de ambiente Proxima

SOPORTE DE MESA

NUEVO



Un soporte de mesa para productos de ambiente de Pro dual. Se incluyen los tornillos de fijación (2 ud.) en la entrega.

Materiales	acero inoxidable
Dimensiones	78 x 90 x 52 mm



TIPO	N° ART.	
TMS	9000480	soporte de mesa para productos de ambiente

CARACTERÍSTICAS DE LOS SENSORES DE TEMPERATURA

Elemento del sensor	Pt100	Pt1000	Ni1000	Ni1000-LG	NTC 1.8 $\beta_{25/85} = 3500$	NTC 2.2 $\beta_{25/85} = 3947$	NTC 10 $\beta_{25/85} = 3977$	NTC 20 $\beta_{25/85} = 4262$	NTC 10-AN $\beta_{25/70} = 3670$	NTC 10-C $\beta_{25/85} = 3435$	NTC 10-KB	KP 10	T1
Tol.	±0,3°C / 0°C EN60751 B	±0,3°C / 0°C EN60751 B	±0,4°C / 0°C DIN43760	±0,4°C / 0°C tcr 5000ppm Siemens	±0,3°C / 25°C TAC / Schneider	±0,25°C / 25°C Johnson	±0,25°C / 25°C Trend / Distech	±0,25°C / 25°C Honeywell	±0,25°C / 25°C Schneider Andover	±0,25°C / 25°C Carel	±0,5°C / 25°C Satchwell	LM235Z 10 mV/K	±0,4°C / 0°C
Temp. °C	Ω	Ω	Ω	Ω	Ω	Ω	Ω	Ω	Ω	Ω	Ω	V	Ω
140	153.38	1533.8	1909	1737	66	53	235	351	298	381	324		
130	149.82	1498.2	1833	1675	82	68	301	459	377	474	385		3675
120	146.06	1460.6	1760	1615	103	90	389	609	483	597	467		3552
110	142.29	1422.9	1688	1557	131	115	511	818	624	758	576		3430
100	138.50	1385	1618	1500	168	153	679	1114	817	973	723	3,73	3311
95	136.60	1366	1583	1472	192	178	787	1307	940	1108	815	3,68	3252
90	134.70	1347	1549	1444	219	207	916	1541	1084	1266	923	3,63	3194
85	132.80	1328	1516	1417	252	241	1071	1823	1255	1451	1048	3,58	3136
80	130.89	1308.9	1483	1390	290	283	1256	2166	1458	1668	1194	3,53	3079
75	128.98	1289.8	1450	1364	335	334	1480	2585	1700	1924	1364	3,48	3022
70	127.07	1270.7	1417	1337	389	395	1751	3099	1990	2228	1562	3,43	2966
65	125.16	1251.6	1385	1311	453	469	2082	3732	2339	2588	1791	3,38	2910
60	123.24	1232.4	1353	1285	529	560	2488	4517	2760	3020	2056	3,33	2855
55	121.32	1213.2	1322	1260	622	673	2986	5494	3271	3536	2358	3,28	2800
50	119.40	1194	1291	1235	733	811	3600	6718	3893	4160	2702	3,23	2745
45	117.47	1174.7	1260	1210	869	984	4365	8259	4656	4911	3088	3,18	2692
40	115.54	1155.4	1230	1186	1034	1200	5323	10211	5594	5827	3517	3,13	2638
35	113.61	1136.1	1200	1162	1238	1471	6528	12698	6754	6940	3987	3,08	2585
30	111.67	1116.7	1171	1138	1489	1814	8054	15887	8197	8313	4492	3,03	2532
29	111.28	1112.8	1165	1132	1546	1893	8408	16628	8525	8622	4597	3,02	2522
28	110.90	1109	1159	1128	1605	1977	8777	17407	8869	8944	4703	3,01	2512
27	110.51	1105.1	1153	1123	1667	2064	9165	18228	9229	9281	4809	3,00	2501
26	110.12	1101.2	1147	1119	1732	2156	9572	19092	9606	9632	4917	2,99	2491
25	109.73	1097.3	1141	1114	1800	2252	10000	20000	10000	10000	5025	2,98	2480
24	109.35	1093.5	1136	1109	1871	2353	10452	20962	10413	10380	5134	2,97	2470
23	108.96	1089.6	1130	1105	1945	2458	10923	21973	10845	10780	5243	2,96	2460
22	108.57	1085.7	1124	1100	2023	2572	11417	23039	11297	11200	5353	2,95	2449
21	108.18	1081.8	1118	1095	2104	2689	11938	24164	11771	11630	5462	2,94	2439
20	107.79	1077.9	1112	1091	2189	2813	12490	25350	12268	12090	5573	2,93	2429
15	105.85	1058.5	1084	1068	2678	3538	15710	32346	15136	14690	6126	2,88	2377
10	103.90	1039	1056	1045	3296	4482	19900	41567	18787	17960	6667	2,83	2326
5	101.95	1019.5	1028	1022	4081	5718	25400	53812	23462	22050	7183	2,78	2276
0	100.00	1000	1000	1000	5087	7353	32660	70203	29490	27280	7661	2,73	2226
-5	98.04	980.4	973	978	6386	9533	42340	92322	37316	33900	8093	2,68	2176
-10	96.09	960.9	946	956	8076	12460	55340	122431	47549	42470	8472	2,63	2127
-15	94.12	941.2	919	935	10291	16428	72980	163777	61030	53410	8796	2,58	2078
-20	92.16	921.6	893	914	13218	21860	97120	221088	78930	67770	9067	2,53	2030
-25	90.19	901.9	867	893	17120	29398	130400	301297	102890	86430	9288	2,48	1982
-30	88.22	882.2	842	872	22357	39908	177000	414698	135233	111300	9466	2,43	1934
-35	86.25	862.5	816	851	29496	54751	243120	576763	179280		9605	2,38	
-40	84.27	842.7	791	831	39247	75953	337270	810861	239831		9712	2,33	
-45	82.29	822.9	767	811		106603	473370	1152992	323859		9793		
-50	80.31	803.1	743	791			151470	672600	1659082	441667	9854		

APLICACIÓN PRODUAL MyTool®

Herramienta de puesta en marcha ideal para su teléfono móvil o tableta

- ▶ *Aplicación para Android gratuita para puesta en marcha y configuración de todos los productos basados en la plataforma Produl PUMP®*
- ▶ *Facilidad de uso y experiencia de usuario unificada en su teléfono móvil o tableta mediante conexión inalámbrica a través de Bluetooth*
- ▶ *El servicio de nube Produl MyCloud ayuda a proteger la información de configuración y del proyecto y minimiza los riesgos de errores humanos en la configuración.*

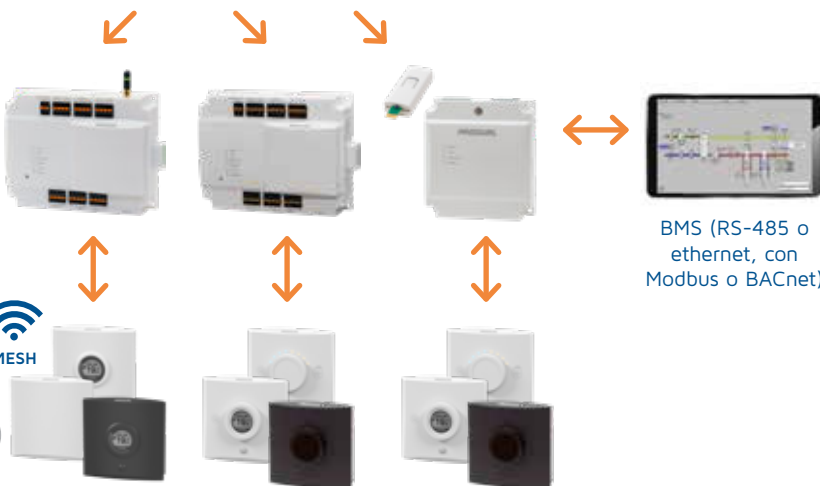


- Conexión segura de datos
- Copia de seguridad de ajustes de configuración
- Actualizaciones de firmware

Muy pronto:
conectividad al sistema/
la nube de terceros



- Puesta en servicio inalámbrica
- Modificación de configuración
- Actualizaciones de firmware



Actualizaciones de firmware

Con un par de pulsaciones de botones puede actualizar el firmware de los productos Produl PUMP®. Esto le permite actualizar todos los dispositivos con opciones y funciones nuevas en el futuro.



Configuraciones fáciles y rápidas

Consulte todos los parámetros de un dispositivo Produl PUMP® desde el menú de configuración en la aplicación Produl MyTool®. Los menús de configuración son de fácil navegación y sencillos de entender.



Prueba de instalaciones

Mediante el menú de prueba de las instalaciones puede obtener datos de medición en tiempo real.



Almacenar configuraciones

Puede almacenar y reutilizar la configuración que cree en Produl MyCloud, su espacio de almacenamiento personal. También puede almacenar una configuración en el sistema de archivos local de dispositivo Android.



Instalación de red inalámbrica

Con la aplicación Produl MyTool®, puede configurar toda la red inalámbrica. La instalación se realiza sin ningún tipo de cables; MyTool hace que tanto el establecimiento de redes como la monitorización sean sencillos y claros.



ML-SER

Herramienta fácil y rápida para puesta en marcha en campo

- ▶ *Herramienta de configuración para transmisores Pro dual*
- ▶ *Ajustes fáciles de configurar y calibración en campo de algún punto cuando se requiera*
- ▶ *Configuración de dispositivos uno a uno*
 - *Activación de opción de controlador incorporada*
 - *Dirección Modbus*
 - *Restaurar configuración de fábrica*

Ejemplos:

- 1 Fácil configuración de las funciones del controlador del transmisor de CO₂ de ambiente
- 2 Fácil ajuste de la medida de temperatura del sensor de conducto
- 3 Fácil configuración de las medidas seleccionables por el usuario de la presión diferencial del transmisor y los rangos de salida

Consulte la guía de selección del transmisor (página 49)



OTRAS HERRAMIENTAS ÚTILES DE CONFIGURACIÓN

- ▶ *Cable de configuración SW-DCT-USB para copia de seguridad y replicación para controladores de ambiente TRC (páginas 20 y 22), termostatos inteligentes TRT (página 28), unidades de ambiente TRI y RI-BAC (páginas 40 y 44), RRH-BAC (página 58), RCD-BAC (página 62) y transmisores RLL BAC (página 126) y transmisores de temperatura RTE (página 113).*
- ▶ *Herramientas de configuración para controladores de temperatura HLS: HLS 44-SE-SER (página 24), HLS 44-SER (página 24), HLS 44-CO2-SER (página 24), HLS 44-3P-SER (página 24), HLS 45-SER (página 24).*
- ▶ *Herramienta de configuración Siro-CT para transmisores Siro (página 65).*
- ▶ *Herramienta de configuración inalámbrica FLSEr para transmisores de 868 MHz (página 84).*
- ▶ *Herramienta de supervisión inalámbrica FLSNIF para red inalámbrica de 868 MHz (página 88).*

INDICE

A 2X405	129	HLS 44-SE	24	MVXX	131	TEKHA	100
A 4X405	129	HLS 44-SE-SER	24	MYTOOL CONNECT	34	TEKV	95-96
A 4X505	129	HLS 44-SER	24	NV2DXX	128	TEKY4	105
AO X	134	HLS 44-V	24	PDS 2.2	36	TEKY6	107
APR 40405	129	HLS 45	24	PEK XX	123	TEKY6S	106
APV 4X405	129	HLS 45-SER	24	PEK-AS 51, 53-54, 123-124		TEL	108-109
AR 1	134-135	HML	67	PEL	51	TEM	109
AST 2X405	129	HMV	67	PEL 1000	51	TENA	94-95
AST 4X405	129	HS 2.2-M	36	PEL 1000-M	51	TEP	97-98
BAK 64	134	ILH	66	PEL 2500	51	TEPK	99
CU	32	ILH-M	66	PEL 2500-M	51	TES	115
CU-LH	34	ILH-M-RH	66	PEL 2500-SV	53	TESIM	116
CUCC	32, 75	ILH-RH	66	PEL 8K	51	TESK	104
DA 6	132	ILK	67	PEL-M	51	TEU	114
DIO4-BAC-DIN	144	ILK-M	67	PEL-USK	54	TEUFL	86
DPT-CTRL	52	ILK-M-RH	67	PJP X	143	TEV	96-97
DPT-FLOW	52	ILK-RH	67	PLT 12	127	TF XX	118
DTM	121	IO10-BAC-DIN	145	PLT 24	127	TH 5	24, 26-27, 32, 34, 36, 137
DTM-S	122	ISO 10	133	PMU 3	133	TMS	146
EJV 24-PT	118	IVL XX	56	PP-PK	55	TRC	20
ERS	81	IVLJ XX	56	PP-SK	55	TRC-P	22
ETT	142	JV 24-PT	118	PR 10/440	135	TRI	40
FCRY 3	136	JVA 24	117	PR 50/440	135	TRT	28
FLAN	83	JVS 24	117	PRMK	135	TUNA 20	71
FLREP	84	JY	137	PS	122	UMP 3	133
FLREP-U	84	KA 10	119	RCD-BAC	62	UV 10	134
FLSER	83-87	KA 10-EXT	119	RI-BAC	44	UV7	70
FLSNIF	88	KEK 1	119	RL-BAC	126	VH 1000	71
FLTA	83	KLH 100	57	ROU	43	VP-PROX	76-77, 146
HDH	61	KLH 420	57	RRH-BAC	58	VPEL	69
HDH 10K	61	KLH-M	57	RTE-BAC	113	VPL	69
HDH NTC	61	KLHJ 100	59	RU	42	VR 1000	71
HDH-5V	61	KLK 100	60	RV2-24	70	VS 3000	71
HDH-M	61	KLK-M	60	RY 1	134-135	VVA X	121
HDH-M-PIR	61	KLU 100	59	RY 1-K	135	VVK 2	120
HDH-M-RH	61	KLUFL	86	RY 1-U	136	VVN X	121
HDH-M-RH-PIR	61	KO IVS	146	RY 1-U-K	136	WA-AS1	75
HDH-PIR	61	KPEL	51	RYFL-XS	87	WBU	75
HDH-RH	61	KPEL-M	51	RYM 8-KK	136	WTR	76
HDH-RH-PIR	61	KRM-X-1	72	RYVA 16	135	WTR-IM	78
HDHFL	87	KRM-X-2	72	SIRO	65	WTR24	77
HDHFL-RH	87	LA 14E	124	SMB 1E	124-125, 141-143		
HDK	63	LA 15E	125	STS 4	135		
HDK 10K	63	LAP X	142	SV XX	124		
HDK 10K-M	63	LEKA 24E	141	SW-DCT-USB	20, 22, 28, 40, 44, 58, 62, 113, 126		
HDK 10K-M-RH	63	LLK V2	115				
HDK 10K-RH	63	LPH 10	120				
HDK-M	63	LUK V2	115				
HDK-M-RH	63	LUX 34	68				
HDK-RH	63	M230/12-4	84, 139				
HDU	64	M230/24-12	138				
HDU 5K	64	M230/24-15	138				
HDU 5K-M	64	M230/24-30	138				
HDU-M	64	M3P	131				
HLS 16	27	MIO 12	144				
HLS 21	26	ML-SER	51, 54, 57, 60-61, 63-64, 66-67, 87, 93, 95-99, 101-103, 105-107, 112, 114-115				
HLS 21-EXT	26	MLB	81				
HLS 33	26	MMSP1	68				
HLS 33-EXT	26	MPV	131				
HLS 44-3P	24	MT4270	92-93				
HLS 44-3P-SER	24						
HLS 44-CO2	24						
HLS 44-CO2-SER	24						

pd **PRODUAL**

measure - be sure.



INFORMACIÓN DE CONTACTO

ESPAÑA

Produal OY
Avda. Manoteras 38, Ofic. D415
28050 Madrid
tel. +34 910 562 431
info@produal.es
www.produal.es

Finland

Kotka
Produal Oy
Keltakalliontie 18
48770 Kotka
tel. +358 10 219 9100
info@produal.fi
www.produal.com

Vantaa

Produal Oy
Teknobulevardi 3-5 A
01530 Vantaa

Jyväskylä

Produal Oy
Ohjelmakaari 10
40500 Jyväskylä

Suecia

Produal Sverige AB
Solkraftsvägen 16 A
13570 Stockholm
tel. +46 8 555 985 80
info@produal.se
www.produal.se

Francia

Produal S.A.S.
2 allée des Sarments
Parc aux Vignes
77183 Croissy Beaubourg
tel. +33 1 71 40 50 49
info@produal.fr
www.produal.fr

Dinamarca

Produal A/S
Generatorvej 8H
2860 Soeborg
tel. +45 70 26 03 04
info@produal.dk
www.produal.dk

Reino Unido

Produal UK
Unit 6, Forest Industrial Park,
Crosbie Grove, Kidderminster,
Worcestershire, DY11 7FX
tel. +44 1392 875 414
sales.uk@produal.uk

Italia

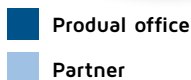
Produal S.r.l. - sales office
Via Brennero 30
39042 Bressanone (BZ)
tel. +39 366 33 20 970
info@produal.it
www.produal.it

Polonia

Produal Oy - sales office
ul. Farbiarska 63 B
02-862 Warsaw
tel. +48 536 036 677
info@produal.pl
www.produal.pl

Otros países

Produal Oy ventas de socio
tel. +358 10 219 9100
partnersales@produal.com



**Más información
sobre productos:**



+ **MADE IN
FINLAND**

